



UNODC

United Nations Office on Drugs and Crime



Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties

With introductory texts in Arabic, Chinese and Russian

Autorités nationales compétentes au titre des traités internationaux concernant le contrôle des drogues

Avec une introduction en arabe, en chinois et en russe

Autoridades nacionales competentes en virtud de los tratados de fiscalización internacional de drogas

Con introducciones en árabe, chino y ruso

2018

Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties

With introductory texts in Arabic, Chinese and Russian

Autorités nationales compétentes au titre des traités internationaux concernant le contrôle des drogues

Avec une introduction en arabe, en chinois et en russe

Autoridades nacionales competentes en virtud de los tratados de fiscalización internacional de drogas

Con introducciones en árabe, chino y ruso



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES — NACIONES UNIDAS
Vienna, 2019

Note

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such symbols indicates a reference to a United Nations document.

ST/NAR.3/2018/1(E/NA)

UNITED NATIONS PUBLICATION
Sales No.: T.19.XI.5
ISBN: 978-92-1-148311-6
eISBN: 978-92-1-047703-1
ISSN: 0251-6799

© United Nations, February 2019. All rights reserved, worldwide.

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

This publication has not been formally edited.

Publishing production: English, Publishing and Library Section, United Nations Office at Vienna.

CONTENTS

	<i>Page</i>
Preface	ix
Competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961; under article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971, and under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988	1
English index of names of countries and areas	91
French index of names of countries and areas	97
Spanish index of names of countries and areas	103

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Préface.....	x
Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971 et de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.....	3
Index anglais des noms de pays et zones.....	91
Index français des noms de pays et zones.....	97
Index espagnol des noms de pays et zones.....	103

ÍNDICE

	<i>Página</i>
Prefacio	xi
Autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes, del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971 y del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988	5
Índice inglés de los nombres de países y zonas	91
Índice francés de los nombres de países y zonas	97
Índice español de los nombres de países y zonas	103

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Страница</i>
Предисловие	xii
Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года	7
Указатель стран и районов на английском языке	91
Указатель стран и районов на французском языке	97
Указатель стран и районов на испанском языке	103

目录

	页次
序言	xiii
1961年《麻醉品单一公约》第18条、1971年《精神药物公约》第16条和 1988年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第12条的国家主 管部门	9
国家和地区名称英文索引	91
国家和地区名称法文索引	97
国家和地区名称西班牙文索引	103

المحتويات

الصفحة

xiv تصدير
11	السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961، والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971 في إطار المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988....
91 الفهرس الإنكليزي لأسماء البلدان والمناطق.
97 الفهرس الفرنسي لأسماء البلدان والمناطق.
103 الفهرس الإسباني لأسماء البلدان والمناطق.

PREFACE

The present directory lists titles and addresses of the following:

(a) Competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971;

(b) Competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988;

(c) Competent international bodies that might assist national competent authorities in case no national authority is listed for a given country or area or in case contact cannot be established with the listed authorities.

The directory, which is issued annually, also includes the telephone and telefacsimile numbers and e-mail addresses, if available, of the national authorities or international bodies in question.

The titles and addresses of the national authorities are given in English, French and Spanish and are listed in English alphabetical order under the countries and areas that they serve. For ease of reference, there are indexes of the names of the countries and areas in English, French and Spanish. Names and addresses of competent international bodies that might serve as a gateway to communicating with Governments appear in English alphabetical order. For ease of reference, the names of those international bodies are included at the end of the English, French and Spanish indexes.

The designations employed and the presentation of material do not imply the expression of any opinion on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or any authority, or concerning the delimitation of any frontiers or boundaries.

Italics are used to indicate areas other than countries (such as territories).

Governments are requested to review the information in the present directory and to communicate any changes to the United Nations Office on Drugs and Crime.

PRÉFACE

Le présent document contient une liste des titres et adresses:

a) Des autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes;

b) Des autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, conformément aux dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988;

c) Des organismes internationaux compétents qui peuvent aider les autorités des pays, territoires ou zones pour lesquels aucune autorité nationale n'est indiquée ou avec lesquels aucun contact ne peut être établi.

Cette liste, qui est publiée chaque année, contient également les numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que les adresses électroniques, le cas échéant, des autorités nationales ou des organismes internationaux en question.

Les titres et adresses des autorités nationales sont donnés en anglais, espagnol et français, et sont présentés dans l'ordre alphabétique anglais sous le nom des pays, territoires et zones dont ils relèvent. Pour faciliter les recherches, la liste contient des index des pays, territoires et zones en anglais, espagnol et français. Les noms et adresses des organismes internationaux compétents qui seraient en mesure d'établir des contacts avec les gouvernements figurent dans l'ordre alphabétique anglais. Pour faciliter les recherches, les noms de ces organismes internationaux sont donnés à la fin des index anglais, espagnol et français.

Les appellations employées et la présentation des données n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les zones autres que des pays (par exemple des territoires) sont indiquées en italique.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent répertoire et à communiquer toute modification à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime.

PREFACIO

En la presente guía figuran los nombres y las direcciones de:

a) Las autoridades nacionales competentes que están facultadas para expedir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971;

b) Las autoridades nacionales competentes que están facultadas para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988;

c) Los órganos internacionales competentes que podrían ayudar a las autoridades nacionales competentes en caso de que no se indique ninguna autoridad nacional de un determinado país, territorio o zona o en caso de que no pueda establecerse contacto con las autoridades indicadas.

Esta guía, que se publica anualmente, incluye también los números de teléfono y de fax, así como las direcciones de correo electrónico disponibles, de las autoridades nacionales o los órganos internacionales en cuestión.

Los nombres y direcciones de las autoridades nacionales figuran en español, francés e inglés y se enumeran siguiendo el orden alfabético en inglés de los países, territorios y zonas en que prestan servicios. Para facilitar las consultas, se han incluido índices de los nombres de los países, territorios y zonas en español, francés e inglés. Los nombres y direcciones de los órganos internacionales competentes que podrían servir para ponerse en comunicación con los Gobiernos aparecen en orden alfabético inglés. Para facilitar las consultas, los nombres de esos órganos internacionales se incluyen al final de los índices español, francés e inglés.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas, juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países o territorios citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Las zonas que no son países (como los territorios) van en cursiva.

Se ruega a los Gobiernos que examinen la información que figura en la presente guía y que comuniquen cualquier cambio a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий справочник содержит названия и адреса:

a) компетентных национальных органов, уполномоченных выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств и психотропных веществ в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года;

b) компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять регулирование или обеспечивать соблюдение национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года;

c) компетентных международных органов, которые могут содействовать компетентным национальным органам в случаях, когда не указаны национальные органы по какой-либо стране или району или когда с указанными органами не может быть установлен контакт.

В этом ежегодно издаваемом справочнике указываются также номера телефонов и факсимильной связи и адреса электронной почты соответствующих национальных или международных органов, если таковые имеются.

Названия и адреса национальных органов приводятся на английском, французском и испанском языках с перечислением обслуживаемых ими стран и районов в английском алфавитном порядке. Для облегчения работы с документом к нему прилагается указатель названий стран и районов на английском, французском и испанском языках. Названия и адреса компетентных международных органов, которые могут содействовать установлению связи с правительствами, приводятся в английском алфавитном порядке. Для облегчения работы с документом названия таких международных органов перечислены в конце указателей на английском, французском и испанском языках.

Употребляемые обозначения и изложение материала не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или каких-либо властей, или относительно делимитации их границ.

Курсивом выделены районы, отличные от стран (например, территории).

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем справочнике, и направить сообщения о любых изменениях Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

序言

本名录列有下列主管部门的名称和地址：

(a) 负责根据 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和准许证的国家主管部门；

(b) 负责根据 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条规定对前体和基本化学品实行监管或国家管制的国家主管部门；

(c) 在某一国家或地区未列有国家部门或无法与所列部门取得联系的情况下可对国家主管部门给予协助的国际主管机构。

本名录每年发布一次，其中还载列有关国家部门或国际机构的电话和传真号码，如有电子邮箱地址，也包括在内。

国家主管部门的名称和地址以英文、法文和西班牙文列出，按所属国家和地区英文字母顺序排列。为便于查阅，附有国家和地区英文、法文和西班牙文名称索引。一些国际主管机构可作为与政府进行联系的中间途径，这些机构的名称和地址按英文字母顺序列出。为便于查阅，这些国际机构的名称列在英文、法文和西班牙文索引之后。

所使用的名称和材料编排方式并不意味着联合国秘书处对任何国家、领土、城市或地区或任何当局的法律地位，或者对其任何边界和界线的划分表示任何意见。

斜体用以表示除国家之外的地区（例如属地）。

请各国政府审查本名录所载资料，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室。

تصدير

يتضمّن هذا الدليل قائمة بأسماء وعناوين السلطات التالية:

(أ) السلطات الوطنية المختصة المخوّلة إصدار شهادات وأذن استيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية، وفقا لأحكام المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961، والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971؛

(ب) السلطات الوطنية المختصة المخوّلة تنظيم أو إنفاذ الضوابط الوطنية المفروضة على السلائف والكيماويات الأساسية وفقا لأحكام المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988؛

(ج) الهيئات الدولية المختصة التي يمكن أن تساعد السلطات الوطنية المختصة في حال عدم إدراج اسم سلطة وطنية لبلد أو إقليم معيّن، أو في حال تعذر إقامة اتصال بالسلطات المدرجة في القائمة.

وهذا الدليل، الذي يصدر سنويا، يتضمن أيضا أرقام الهاتف والفاكس وعناوين البريد الإلكتروني، إن وجدت، الخاصة بالسلطات الوطنية أو الهيئات الدولية المعنية.

وترد أسماء وعناوين تلك السلطات الوطنية باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية، وبالترتيب الأبجدي الإنكليزي، تحت أسماء ما تتبعه من دول وأقاليم. ولتسهيل الرجوع إلى المعلومات المطلوبة، تم عمل فهرس بأسماء الدول والأقاليم باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية. أما أسماء وعناوين الهيئة الدولية المختصة التي قد تتخذ كقناة للاتصال بالحكومات فتترد بالترتيب الأبجدي الإنكليزي في نهاية الجزء الذي تتعلق به. وتسهيلا للرجوع، أُدرجت أسماء تلك الهيئات الدولية في نهاية الفهارس الإسبانية والإنكليزية والفرنسية.

ولا تنطوي التسميات المستخدمة ولا طريقة عرض المادة على الإعراب عن أي رأي كان من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو لأية سلطة، أو بشأن تعيين أي حدود أو تخوم.

وتستخدم الكتابة المائلة للدلالة على المناطق التي ليست بلدانا (مثل الأقاليم).

ويرجى من الحكومات مراجعة المعلومات الواردة في هذا الدليل وإبلاغ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تدخل عليها.

Competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971

The present directory lists all competent national authorities empowered to issue certificates and authorizations for the import and export of narcotic drugs and psychotropic substances in accordance with the provisions of article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971.

This listing of national authorities is issued pursuant to the 1961 Convention and the 1971 Convention. It follows the practice established following the entry into force of the 1931 Convention for Limiting and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, which was brought under the aegis of the United Nations by the 1946 Protocol amending the latter convention. Its contents are based on data provided to the Secretary-General in the annual reports on the working of the international drug control treaties by States both parties and non-parties to the relevant treaties.

Authorities indicated in this directory under article 18 are empowered to issue import and export authorizations only for narcotic drugs.

Authorities indicated in this directory under article 16 are empowered to issue import and export authorizations only for psychotropic substances.

Authorities indicated in this directory under articles 18 and 16 are empowered to issue import and export authorizations for both narcotic drugs and psychotropic substances.

The absence of a reference to an article of these conventions before the name of an authority in this directory indicates that the Government has not specified the range of empowerment of this respective authority.

If a contact address for a country or area is not listed under the competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 of the present publication, it is possible that there is a contact address for that country or area listed under the competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 that may be used.

Governments are requested to review the information in this directory and to communicate any changes with regard to article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 to the United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (Telefax: +43-1-26060-5885; Email: unodc-sgb@un.org).

Competent national authorities under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988

The present directory also lists all competent national authorities empowered to regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals in accordance with the provisions of article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988.

This listing of national authorities is issued pursuant to Economic and Social Council resolution 1992/29 of 30 July 1992. Its contents are based on data provided to the International Narcotics Control Board (INCB) by Governments.

Notes verbales were transmitted by the Secretary-General to all States requesting names and addresses of competent national authorities empowered to implement the provisions of article 12 of the 1988 Convention. The national authorities that were identified by Governments in reply to those notes verbales appear in the list below without an asterisk. Authorities marked with an asterisk (*) are those competent national authorities currently reporting to INCB under the provisions of article 12, paragraph 12, of the 1988 Convention but which were not expressly identified by Governments in reply to the notes verbales.

If a contact address for a country or area is not listed under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 of the present publication, it is possible that there is a contact address for that country or area listed under the competent national authorities under article 18 of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 and article 16 of the Convention on Psychotropic Substances of 1971 that may be used. Alternatively, the INCB secretariat or other competent international bodies may be contacted for further information. The names and addresses of those international bodies appear at the end of this directory.

Knowledge of the respective roles and responsibilities entrusted to each competent authority in relation to the implementation of specific control measures is essential if rapid and effective exchange of information between Governments is to be made possible. It should be recalled that the Economic and Social Council, in its resolution 1992/29, invited "States in which precursor and essential chemicals are manufactured and States in regions in which narcotic drugs and psychotropic substances are illicitly manufactured to establish close cooperation in order to prevent the diversion of precursor and essential chemicals into illicit channels". Furthermore, the Council urged States exporting chemicals essential to the illicit production of heroin and cocaine to ensure that the competent authorities, in considering applications for export authorizations, "take reasonable steps to verify the legitimacy of transactions, in consultation, where appropriate, with their counterparts in importing countries". Experience has shown that direct contact, where appropriate, is often the most expeditious means of identifying and stopping suspicious transactions involving scheduled substances.

Governments are requested to review the information under article 12 of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances of 1988 and to communicate any changes to the United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (Telefax: (+43-1) 26060-5867; Email: secretariat@incb.org).

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention sur les substances psychotropes de 1971

Le présent répertoire contient une liste de toutes les autorités nationales habilitées à délivrer des certificats et des autorisations pour l'importation et l'exportation de stupéfiants et de substances psychotropes, conformément aux dispositions de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes.

Cette liste est publiée en application des Conventions de 1961 et de 1971, conformément à la pratique établie après l'entrée en vigueur de la Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants de 1931 qui a été placée sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies par le Protocole de 1946 amendant cette dernière convention. Cette liste a été établie à partir des données communiquées au Secrétaire général dans les rapports annuels sur le fonctionnement des traités internationaux concernant le contrôle des drogues envoyés par les États parties ou non parties auxdits traités.

Les autorités répertoriées au titre de l'article 18 ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants.

Les autorités répertoriées au titre de l'article 16 ne sont habilitées qu'à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les substances psychotropes.

Les autorités répertoriées au titre des articles 18 et 16 sont habilitées à délivrer des autorisations d'importation et d'exportation pour les stupéfiants et pour les substances psychotropes.

L'absence de référence à un article de ces conventions avant le nom d'une autorité figurant dans ce répertoire signifie que le gouvernement n'a pas précisé le mandat de l'autorité en question.

S'il n'y a pas d'adresse de contact pour un pays, territoire ou zone dans la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes figurant dans la présente publication, il se peut que la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988 contienne une adresse utilisable pour ce même pays, territoire ou zone.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations figurant dans le présent répertoire et à communiquer toute modification en rapport avec l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Secrétariat des organes directeurs, Centre international de Vienne, B.P. 500, 1400 Vienne (Autriche) [Télécopieur: +43 1-26060-5885; Courriel: unodc-sgb@un.org].

Autorités nationales compétentes au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988

Le présent répertoire contient aussi une liste de toutes les autorités nationales habilitées à réglementer les précurseurs et les produits chimiques essentiels ou à leur appliquer des mesures de contrôle national, en application des dispositions de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988.

Cette liste est publiée en application de la résolution 1992/29 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1992. Elle est fondée sur les données communiquées par les gouvernements à l'Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS).

Le Secrétaire général a envoyé à tous les États des notes verbales pour leur demander de lui communiquer le nom et l'adresse des autorités nationales habilitées à appliquer les dispositions de l'article 12 de la Convention de 1988. Les autorités dont le nom a été donné par les gouvernements en réponse à ces notes verbales sont indiquées telles quelles. Celles dont le nom est accompagné d'un astérisque (*) sont celles qui font actuellement rapport à l'OICS, en application des dispositions du paragraphe 12 de l'article 12 de la Convention de 1988 mais qui n'ont pas été expressément citées par les gouvernements en réponse aux notes verbales.

S'il n'y a pas d'adresse pour un pays, un territoire ou une zone au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988, il se peut que la liste des autorités nationales compétentes au titre de l'article 18 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 et de l'article 16 de la Convention de 1971 sur les substances psychotropes contienne une adresse utilisable pour ce même pays, territoire ou zone. Des renseignements complémentaires peuvent aussi être demandés au secrétariat de l'OICS ou à des organismes internationaux compétents dont les noms et adresses figurent à la fin du présent répertoire.

Il est indispensable de connaître le rôle et les responsabilités respectifs de chaque autorité compétente en ce qui concerne l'application de mesures spécifiques de contrôle si l'on veut obtenir un échange rapide et efficace d'informations entre les gouvernements. Il convient de rappeler que le Conseil économique et social, dans sa résolution 1992/29, a invité "les États où sont fabriqués des précurseurs et des produits chimiques essentiels, ainsi que les États des régions où des stupéfiants et des substances psychotropes sont fabriqués illicitement, à établir des liens de coopération étroits afin d'empêcher le détournement de précurseurs et produits chimiques essentiels vers des circuits illicites". Le Conseil a en outre prié instamment les États exportant des produits chimiques essentiels pour la production illicite d'héroïne et de cocaïne de veiller à ce que les autorités compétentes de ces pays, lorsqu'elles examinent les demandes d'autorisation d'exportation, "prennent toutes les mesures qui peuvent raisonnablement être prises pour vérifier la légitimité des opérations et, selon qu'il convient, se consulter avec leurs homologues des pays importateurs". L'expérience montre que des contacts directs sont souvent le moyen le plus rapide de déceler et d'arrêter des transactions suspectes portant sur des substances inscrites aux Tableaux.

Les gouvernements sont invités à vérifier les informations au titre de l'article 12 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988 et à communiquer toute modification à l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, Secrétariat de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, Centre international de Vienne, B.P. 500, 1400 Vienne (Autriche) [Télécopieur: (+43-1) 26060-5867; courrier électronique: secretariat@incb.org].

Autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971

En la presente guía figuran todas las autoridades nacionales competentes que están facultadas para expedir certificados y autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y en el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971.

Esa lista de las autoridades nacionales se publica de conformidad con la Convención de 1961 y el Convenio de 1971. Con ella se sigue el sistema establecido tras la entrada en vigor del Convenio de 1931 para Limitar la Fabricación y Reglamentar la Distribución de los Estupefacientes, que pasó a estar bajo la égida de las Naciones Unidas a partir de la firma del Protocolo de modificación de 1946. Su contenido se basa en los datos proporcionados al Secretario General, en los informes anuales sobre la aplicación de los tratados de fiscalización internacional de drogas, tanto por los Estados que son parte en los tratados pertinentes como por los que no lo son.

Las autoridades indicadas a los efectos del artículo 18 están facultadas para expedir autorizaciones de importación y exportación de estupefacientes solamente.

Las autoridades indicadas a los efectos del artículo 16 están facultadas para expedir autorizaciones de importación y exportación de sustancias sicotrópicas solamente.

Las autoridades indicadas a los efectos de los artículos 18 y 16 están facultadas para expedir autorizaciones de importación y exportación tanto de sustancias sicotrópicas como de estupefacientes.

La falta de cualquiera de esas indicaciones significa que el Gobierno no ha comunicado el ámbito de competencia de las autoridades respectivas.

Si en las partes de la presente publicación, en el lugar en que figuran las autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971, no se indica ninguna dirección para ponerse en contacto con un determinado país, territorio o zona, es posible que figure alguna dirección que pueda utilizarse para ese país, territorio o zona en la parte de la publicación donde figuran las autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Se ruega a los Gobiernos que examinen la información que figura en la presente guía y que comuniquen cualquier cambio con respecto al artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y el artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971 a la Secretaría de los Órganos Rectores, a la siguiente dirección postal: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna (Austria) (fax: +43-1-26060-5885; correo electrónico: unodc-sgb@un.org).

Autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988

En la presente guía figuran también todas las autoridades nacionales competentes que están facultadas para establecer o hacer cumplir normas nacionales para la fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988.

Esa lista de autoridades nacionales se publica de conformidad con la resolución 1992/29 del Consejo Económico y Social, de 30 de julio de 1992. Su contenido se basa en los datos proporcionados por los Gobiernos a la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE).

El Secretario General envió a todos los Estados unas notas verbales en las que solicitaba los nombres y direcciones de las autoridades nacionales competentes que estaban facultadas para cumplir lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de 1988. Las autoridades nacionales mencionadas por los Gobiernos en sus respuestas a esas notas verbales figuran en la lista sin asterisco. Las autoridades señaladas con un asterisco (*) son las autoridades nacionales competentes que actualmente informan a la JIFE en virtud de lo dispuesto en el párrafo 12 del artículo 12 de la Convención de 1988 pero que no fueron mencionadas expresamente por los Gobiernos en sus respuestas a las notas verbales.

Si en la parte de la presente publicación, en el lugar en que figuran las autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988, no se indica ninguna dirección para ponerse en contacto con un determinado país, territorio o zona, es posible que figure alguna dirección que pueda utilizarse para ese país, territorio o zona en las partes de la presente publicación donde figuran las autoridades nacionales competentes a los efectos del artículo 18 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes y del artículo 16 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971. O bien, para más información, pueden dirigirse a la secretaría de la JIFE o a otros órganos internacionales competentes. Los nombres y direcciones de esos órganos internacionales figuran al final de esta guía.

Es indispensable conocer las funciones y cometidos confiados a cada autoridad competente en relación con la aplicación de medidas de fiscalización específicas para que sea posible un intercambio de información rápido y eficaz entre los Gobiernos. Debe recordarse que el Consejo Económico y Social, en su resolución 1992/29, invitó “a los Estados que fabrican precursores y productos químicos esenciales y a los Estados de regiones en las que se fabriquen ilícitamente estupefacientes y sustancias sicotrópicas a establecer una cooperación estrecha con el fin de prevenir la desviación de precursores y de productos químicos esenciales hacia canales ilícitos”. Además, el Consejo instó a los Estados exportadores de productos químicos esenciales para la producción ilícita de heroína y cocaína a asegurarse de que sus autoridades competentes, cuando examinasen las solicitudes de autorización de exportación, tomaran “todas las medidas razonables para verificar el carácter legítimo de las transacciones, en consulta, cuando proceda, con las autoridades competentes de los países de importación”. La experiencia enseña que el contacto directo, cuando procede, es a menudo el medio más rápido de identificar y detener las transacciones sospechosas relativas a sustancias enumeradas en las listas.

Se ruega a los Gobiernos que examinen la información que figura a los efectos del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988 y que comuniquen cualquier cambio a la secretaría de la JIFE a la siguiente dirección postal: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna (Austria) (fax: (+43-1) 26060-5867; correo electrónico: secretariat@incb.org).

**Компетентные национальные органы, действующие
на основании положений статьи 18 Единой конвенции
о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции
о психотропных веществах 1971 года**

В настоящем справочнике перечислены все компетентные национальные органы, уполномоченные выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств и психотропных веществ в соответствии с положениями статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

Настоящий перечень национальных органов издается в соответствии с положениями Конвенций 1961 и 1971 годов. Таким образом, продолжается практика, установленная после вступления в силу Конвенции об ограничении и регламентации распределения наркотических средств 1931 года, которая в силу Протокола 1946 года о внесении поправок к данной Конвенции была включена в систему конвенций Организации Объединенных Наций. Этот перечень подготовлен на основе данных, представленных Генеральному секретарю в ежегодных докладах о применении международных договоров в области контроля над наркотиками государствами, как являющимися, так и не являющимися сторонами соответствующих договоров.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статье 18, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз лишь наркотических средств.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статье 16, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз лишь психотропных веществ.

Органы, указанные в настоящем справочнике применительно к статьям 18 и 16, уполномочены выдавать разрешения на ввоз и вывоз как наркотических средств, так и психотропных веществ.

Отсутствие ссылки в настоящем справочнике на какую-либо статью этих конвенций перед названием компетентного органа свидетельствует о том, что правительство не определило круг полномочий соответствующего органа.

Если контактный адрес по стране или району не включен в информацию о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года, в настоящей публикации, то, возможно, контактный адрес по этой стране или району, которым можно воспользоваться, указан в информации о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем справочнике, и направить сообщения о любых изменениях, касающихся статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года, по адресу: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (факс: (+43-1) 26060-5885; адрес эл. почты: unodc-sgb@un.org).

Компетентные национальные органы, действующие на основании положений статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

В настоящем справочнике перечислены также все компетентные национальные органы, уполномоченные осуществлять регулирование или обеспечивать соблюдение национальных мер по контролю над прекурсорами и основными химическими веществами в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Настоящий перечень национальных органов издается в соответствии с резолюцией 1992/29 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года. Он готовится на основе данных, представляемых правительствами Международному комитету по контролю над наркотиками (МККН).

Всем государствам были направлены вербальные ноты Генерального секретаря, в которых содержалась просьба сообщить названия и адреса компетентных национальных органов, уполномоченных осуществлять положения статьи 12 Конвенции 1988 года. Национальные органы, указанные правительствами в ответ на эти вербальные ноты, не помечены в представленном ниже перечне звездочкой (*). С другой стороны, звездочкой (*) отмечены компетентные национальные органы, которые в настоящее время представляют МККН информацию в соответствии с положениями пункта 12 статьи 12 Конвенции 1988 года, но которые не были прямо указаны правительствами в связи с вербальными нотами Генерального секретаря.

Если контактный адрес по стране или району не включен в информацию о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года в настоящей публикации, то, возможно, контактный адрес по этой стране или району, которым можно воспользоваться, указан в информации о компетентных национальных органах, действующих на основании статьи 18 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и статьи 16 Конвенции о психотропных веществах 1971 года. За дополнительной информацией можно также обратиться в секретариат МККН или в другие компетентные международные органы. Названия и адреса таких международных органов приведены в конце настоящего справочника.

Для обеспечения быстрого и эффективного обмена информацией между правительствами крайне важно располагать данными о соответствующих функциях и обязанностях каждого компетентного органа в связи с осуществлением конкретных мер контроля. Следует напомнить, что в своей резолюции 1992/29 Экономический и Социальный Совет предложил "государствам, в которых изготавливаются прекурсоры и основные химические вещества, и государствам региона, в которых незаконно изготавливаются наркотические средства и психотропные вещества, установить тесное сотрудничество в целях предотвращения утечки прекурсоров и основных химических веществ в незаконные каналы". Совет далее настоятельно призвал страны, экспортирующие химические вещества, необходимые для незаконного производства героина и кокаина, обеспечить, чтобы компетентные органы при рассмотрении заявлений о предоставлении разрешений на экспорт "принимали разумные меры для проверки законного характера сделок в консультации, если это необходимо, со своими партнерами в импортирующих странах". Накопленный опыт свидетельствует о том, что установление в соответствующих случаях прямых контактов часто является средством наиболее оперативного выявления и пресечения подозрительных сделок в отношении веществ, находящихся под контролем.

Правительствам предлагается рассмотреть информацию по статье 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и направить сообщения о любых изменениях по адресу: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (факс: (+43-1) 26060-5867; адрес эл. почты: secretariat@incb.org).

**1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和
1971 年《精神药物公约》第 16 条的
国家主管部门**

本名录载列负责根据 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条规定签发麻醉药品和精神药物进出口证书和准许证的所有国家主管部门。

这份国家部门名单是依照《1961 年公约》和《1971 年公约》印发的，沿用了 1931 年《限制和管制麻醉品运销公约》生效后的成规，《1946 年议定书》对该公约修订后将其纳入联合国的管理范围。本名录的内容根据国际药物管制条约缔约国和非缔约国在各相关的国际药物管制条约运作情况年度报告中向秘书长提供的数据编制而成。

本名录在第 18 条下列出的部门只负责签发麻醉药品的进出口准许证。

本名录在第 16 条下列出的部门只负责签发精神药物进出口准许证。

本名录在第 18 条和第 16 条下列出的部门既负责签发麻醉药品的也负责签发精神药物的进出口准许证。

本名录中部门名称前未列出这些公约条款号的，表示该国政府未指明该部门的职权范围。

如果本出版物在 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条的国家主管部门下未列出一国或地区的联系地址，也有可能 在 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 16 条的国家主管部门下列有可以使用的该国或该地区的联系地址。

请各国政府审查本名录所载资料，关于 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条方面，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室，收件地址：United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria（传真号：+43-1-26060-5885；电子邮箱：unodc-sgb@un.org）。

1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》 第 12 条的国家主管部门

本名录载列负责根据 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条规定对前体和基本化学品实行监管或国家管制的所有国家主管部门。

这份国家部门名单是依照经济及社会理事会 1992 年 7 月 30 日第 1992/29 号决议印发的。其中内容根据各国政府向国际麻醉品管制局（麻管局）提供的数据编制。

秘书长曾向所有国家转递了普通照会，请各国提供负责执行《1988 年公约》第 12 条规定的国家主管部门的名称和地址。下列名单中没有星号的是各国政府在答复这些普通照会时所指明的国家部门。以星号(*)标出的是目前根据《1988 年公约》第 12 条第 12 款规定向麻管局提出报告但各国政府在答复普通照会时未加明确指明的国家主管部门。

如果本出版物在 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条下未列出某一国家或地区的联系地址，也可能在 1961 年《麻醉品单一公约》第 18 条和 1971 年《精神药物公约》第 16 条的国家主管部门下列有可以使用的该国或该地区的联系地址。否则，可以联系麻管局秘书处或其他国际主管机构，查询进一步详情。这些国际机构的名称和地址列在本名录后。

必须了解负责执行具体管制措施的每个主管部门的各自职能和职责，才有可能在各国政府之间进行迅速而有效的信息交换。应当回顾，经济及社会理事会在其第 1992/29 号决议中，请“生产前体和基本化学品的国家及处于非法生产麻醉药品和精神药物的区域的国家建立密切合作关系，以防止前体和基本化学品转入非法渠道”。另外，经社理事会还促请海洛因和可卡因非法生产所需基本化学品的出口国确保主管部门在考虑出口准许证的申请时，“采取合理步骤，核实交易是否合法并酌情与进口国主管部门协商”。经验表明，酌情进行直接联系是发现和阻止涉及表列物品可疑交易的最迅捷手段。

请各国政府审查 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》第 12 条下的资料，如有改动，请通知联合国毒品和犯罪问题办公室，收件地址：United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria（传真号：(+43-1) 26060-5867；电子邮箱：secretariat@incb.org）。

**السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 18 من الاتفاقية
الوحيدة للمخدرات لسنة 1961، والمادة 16 من اتفاقية
المؤثرات العقلية لسنة 1971**

ترد في هذا الدليل قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المخوّلة إصدار الشهادات والأذون اللازمة لاستيراد وتصدير المخدرات والمؤثرات العقلية وفقاً لأحكام المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961، والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971.

وتصدر هذه القائمة بالسلطات الوطنية عملاً باتفاقيتي سنة 1961 وسنة 1971. وهي تتبع الممارسة التي استقرت بعد بدء نفاذ اتفاقية تحديد تصنيع المخدرات وتنظيم توزيعها لسنة 1931، التي وضعت تحت رعاية الأمم المتحدة بموجب بروتوكول سنة 1946 المعدل لهذه الاتفاقية الأخيرة. وتستند محتويات القائمة إلى البيانات التي تقدمها إلى الأمين العام الدول الأطراف والدول غير الأطراف في المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات في تقاريرها عن سير هذه المعاهدات.

السلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادة 18 مخوّلة إصدار أذون استيراد وتصدير للمخدرات فقط.

والسلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادة 16 مخوّلة إصدار أذون استيراد وتصدير للمؤثرات العقلية فقط.

والسلطات المشار إليها في هذا الدليل بمقتضى المادتين 18 و16 مخوّلة إصدار أذون استيراد وتصدير للمخدرات والمؤثرات العقلية على السواء.

وعدم وجود إشارة إلى أي مادة من مواد هاتين الاتفاقيتين قبل اسم السلطة في هذا الدليل يعني أن الحكومة لم تحدد نطاق تخويل تلك السلطة المعنية.

وإذا لم يكن لبلد أو إقليم عنوان اتصال مدرج في هذا المنشور في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961 والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971، فإن من المحتمل أن يكون لذلك البلد أو الإقليم عنوان اتصال يمكن استخدامه مدرج في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988.

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات الواردة في هذا الدليل وإبلاغ قسم دعم السياسات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تطرأ فيما يتعلق بالمادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961 والمادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971، على العنوان التالي: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat to the Governing Bodies, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (الفاكس: +43-1) 26060-5885؛ البريد الإلكتروني: unodc-sgb@un.org).

السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988

ترد في هذا الدليل أيضا قائمة بجميع السلطات الوطنية المختصة المخوّلة تنظيم أو إنفاذ الضوابط الرقابية الوطنية على السلائف والكيماويات الأساسية وفقا لأحكام المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988.

وتصدر قائمة السلطات الوطنية عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 29/1992 المؤرخ 30 تموز/يوليه 1992. وتستند محتويات القائمة إلى البيانات التي تقدّمها الحكومات إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات.

وقد أرسل الأمين العام مذكرات شفوية إلى جميع الدول طالبا أسماء وعناوين السلطات الوطنية المختصة المخوّلة تنفيذ أحكام المادة 12 من اتفاقية سنة 1988. وترد تسميات السلطات الوطنية التي يبيّنها الحكومات ردّا على تلك المذكرات الشفوية في القائمة بدون علامة نجمية (*). أما السلطات المؤشر عليها بعلامة نجمية، فهي السلطات الوطنية المختصة التي تقدم حاليا تقارير إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بمقتضى أحكام الفقرة 12 من المادة 12 من اتفاقية سنة 1988 ولكن الحكومات لم تحددها صراحة في ردودها على المذكرات الشفوية.

وإذا لم يكن لبلد أو إقليم عنوان اتصال مدرج في هذا المنشور في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988، فإن من المحتمل أن يكون لذلك البلد أو الإقليم عنوان اتصال يمكن استخدامه مدرج في إطار السلطات الوطنية المختصة بمقتضى المادة 18 من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961 وبمقتضى المادة 16 من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971. وكخيار بديل يمكن الاتصال بأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات أو غيرها من الهيئات الدولية المختصة للحصول على المزيد من المعلومات. وترد أسماء وعناوين تلك الهيئات الدولية في نهاية هذا الدليل.

ومن الضروري معرفة الأدوار والمسؤوليات المعهود بها إلى كل من السلطات المختصة فيما يتعلق بتنفيذ تدابير رقابية محددة حتى يتيسر تبادل المعلومات بين الحكومات بسرعة وفعالية. ويجدر التذكير بأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي دعا في قراره 29/1992 "الدول التي تصنّع فيها السلائف والكيماويات الأساسية، ودول المنطقة التي تصنّع فيها المخدرات والمؤثرات العقلية على نحو غير مشروع، إلى أن تتعاون تعاوناً وثيقاً على منع تسريب السلائف والكيماويات الأساسية إلى القنوات غير المشروعة". وعلاوة على ذلك، حث المجلس الدول التي تصدّر كيماويات أساسية لإنتاج الهيروين والكوكايين على نحو غير مشروع على أن تضمن أن تقوم السلطات المختصة فيها، عند النظر في طلبات أذون التصدير، "بالتخاذ تدابير معقولة للتحقق من مشروعية الصفقات، وعند الاقتضاء، بالتشاور في هذا الصدد مع السلطات المختصة في البلدان المستوردة". وقد تبين أن الاتصال المباشر، عند الاقتضاء، كثيرا ما يكون أسرع الوسائل لاستبانة ووقف الصفقات المشبوهة المشتعلة على مواد مدرجة بالجدول.

ويرجى من الحكومات استعراض المعلومات فيما يتعلق بالمادة 12 من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة 1988 وإبلاغ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأية تغييرات تطرأ عليها، على العنوان التالي: United Nations Office on Drugs and Crime, Secretariat of the International Narcotics Control Board, Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria (الفاكس: 26060-5867 (+43-1)؛ البريد الإلكتروني: secretariat@incb.org).

Afghanistan — Afganistán**Articles 18, 16**

Drug Regulation Committee
DRC/MCN, Banaye Bus Station, 9th District
Kabul
Afghanistan
Tel: 93 797 758 875
E-mail: nazari.razia@yahoo.com

Article 12

Director, Drug Regulation Committee Secretariat
Ministry of Counter Narcotics
Third Floor
Banayee Bus Station
Jalalabad Main Road
9th District
Kabul
Afghanistan
Tel: 93 7520 09959
Tel: 93 7005 25161
E-mail: drc_sec2007@yahoo.com
E-mail : nazari.razia@yahoo.com

Albania — Albanie**Articles 18, 16, 12**

Department of Pharmacy
Ministry of Health
Tirana
Albania
Tel: 355 42 364614
Fax: 355 42 364636
E-mail: ahysa@moh.gov.al

Algeria — Algérie — Argelia**Articles 18, 16**

Direction Générale de la Pharmacie et des
Equipements de Santé
Ministère de la Santé, de la Population et de la
Réforme Hospitalière
125, Boulevard Abderrahmane Laâla
El Madania, Alger
Algérie
Tel: 213 212 75 191
Fax: 213 212 79 333
E-mail: dgpharmacie@sante.gov.dz

Article 12

Le Directeur de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé et de la population
125, rue Laala Abderrahmane
Alger
Algérie
Tel: 213 21 279 628
Fax: 213 21 279 184
Fax: 213 21 278 494
Fax : 213 21 279 823
E-mail: dgpharmacie@sante.dz

**American Samoa —
Samoa américaines —
Samoa Americana**

See information immediately under United States of
America, Articles 18, 16

Andorra — Andorre**Articles 18, 16**

Ministerio de Salud
Av. Príncipe Benlloch 30, 3ª planta
AD 500 Andorra la Vella
Andorra
Tel: 376 874 820
Fax: 376 861 933
E-mail: salut@govern.ad

Article 12

Servicio de Farmacia
Departamento de Recursos Sanitarios
Ministerio de Salud
Avd. Príncipe Benlloch 26
Edificio Fundación Clara Rabassa
AD-500 Andorra la Vella
Andorra
Tel: 376 874 800
Fax: 376 865 465
E-mail: ars@govern.ad

Angola**Articles 18, 16**

National Directorate for Medicine and Equipment
Ministério da Saúde
Rua Che-Guevara
86, Maculusso/Ingombota
Luanda
Angola
Tel: 244 929 548 854
E-mail: dnme.secretaria@gmail.com

Anguilla — Anguilla**Articles 18, 16**

Director of Health Services
Ministry of Health
The Valley
Anguilla

Article 12(*)

Attorney-General's Chambers
Government of Anguilla, The Secretariat
The Valley
Anguilla
Tel: 1 264 497 3185
Tel: 1 264 497 3044
Fax: 1 264 496 3126
E-mail: attorneygeneral@anguillanet.com

**Antigua and Barbuda —
Antigua-et-Barbuda —
Antigua y Barbuda**

Article 12

Chief Medical Officer, Medical Division
Ministry of Health and Home Affairs
Cross Street
St. John's
Antigua and Barbuda
Tel: 1 268 462 2675
Fax: 1 268 462 5003

Article 16

Chief Medical Officer, Medical Division
Ministry of Health and Home Affairs
Cross Street
St. John's
Antigua and Barbuda
Tel: 1 268 462 1600
Fax: 1 268 462 5003

Argentina — Argentine**Articles 18, 16**

Administración Nacional de Medicamentos Alimentos y
Tecnología Médica (ANMAT)
Alsina 671 4to piso
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
CP 1087
Argentina
Tel: 54 11 4340 0800 ext. 5402
E-mail: arey@anmat.gob.ar

Article 12

Dirección del Registro Nacional de Precursores
Químicos (RENPPRE)
Subsecretaría de Lucha Contra el Narcotráfico
Ministerio de Seguridad
Av. Paseo Colón 533, C.P.
1063, CABA-Argentina
Tel: 54 11 4363 111
Fax: 54 11 4361 7810 111
E-mail: ignacio.cichello@minseg.gob.ar
E-mail: ssln@minseg.gob.ar

Overall coordination, certificates and licenses. Receives pre-export notifications for Table I and Table II substances.

Article 12

Jefe, Departamento de Psicotrópicos y Estupefacientes
Ministerio de Salud y Acción Social
Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y
Tecnología Médica (A.N.M.A.T.)
Av. Caseros 2161, 1er Piso
1264 Buenos Aires, C.F.
Argentina
Tel: 54 11 4340 0800
Tel: 54 11 4340 0900
Tel: 54 11 4340 0850
Fax: 54 11 4340 0853
E-mail: nbelixan@anmat.gov.ar
E-mail: arey@anmat.gov.ar

Licit requirements for precursors.

Armenia — Arménie**Articles 18, 16**

Scientific Centre of Drug and
Medical Technology Expertise
Ministry of Health
49/4 Komitas Ave.
Yerevan 0051, Armenia
Tel: 374 10 231 682
Tel: 374 10 230 896
Tel: 374 10 234 732
E-mail: admin@pharm.am

Article 12

Police of the Republic of Armenia
 Ministry of Interior
 130 Nalbandyan Street
 Yerevan 0025
 Armenia
 Tel: 374 11 587155
 E-mail: antidrug@police.am
 E-mail: ttdpv@mail.ru

*Aruba***Articles 18, 16**

Ministry of Health
 Department of Medicine Inspection
 Bernardstraat 75
 San Nicolas
 Aruba
 Tel: 297 584 1199
 Fax: 297 584 9143
 E-mail: roselynn.angela@aruba.gov.aw

Article 12(*)

Director of Pharmaceutical Affairs
 Bureau of Pharmaceutical Affairs
 Bernhartstraat No. 75
 San Nicolas
 Aruba
 Tel: 297 584 1199-302
 Fax: 297 584 9143

*Ascension Island –
 Île de l'Ascension –
 Isla Ascención*

Article 12(*)

Senior Medical Officer,
 Georgetown Hospital
 Ascension Island
 South Atlantic
 Tel: 247 6010
 Fax: 247 6011
 E-mail: smo.hospital@ascension.gov.ac

Australia — Australie**Articles 18, 16**

Director
 Drug Control Section
 Office of Drug Control
 Department of Health
 GPO Box 9848
 Canberra ACT 2601
 Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 2 6203 1740
 E-mail: dcs@health.gov.au

Article 12

Director
 Drug Control Section
 Office of Drug Control
 P.O. Box 9848
 Canberra Act 2601
 Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 2 6203 1740
 E-mail: DCS@health.gov.au
 Web: www.odc.gov.au

License and issue permits for importers, exporters of substances listed in Table I of the 1988 Convention. Control import/export of substances listed in Table II of the 1988 Convention. Receipt of pre-export notifications for substances listed in Table I and Table II of the 1988 Convention.

Austria — Autriche**Articles 18, 16**

Department IX/A/9
 Federal Ministry of Labour, Social Affairs
 Health and Consumer Protection
 Radetzkystrasse 2
 1030 Vienna
 Austria
 Tel: 43 1 711 00 644 787
 Fax: 43 1 713 44 04 1613
 E-mail: helmut.schroller-
 rozsahegyi@sozialministerium.at

Austria — Autriche*(continued — suite — continuación)***Article 12**

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department IX/A/9
Federal Ministry of Labour, Social Affairs, Health and Consumer Protection
Radetzkystraße 2
1030 Vienna
Austria
Tel: 43 1 711 00 644768
Fax: 43 1 713 44 04 1572
E-mail: wolfgang.pfeiszl@sozialministerium.at

General functions: legal aspects; coordination and cooperation with the other competent national authorities, the institutions of the European Union and the international bodies. Specific functions: licensing and legislation of operators, issuing of export authorizations, monitoring of manufacture and domestic distribution.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Office 3.3 Precursor Competence Center
Criminal Intelligence Service

Federal Ministry of the Interior
Josef Holaubek Platz 1
1090 Vienna
Austria
Tel: 43 1 24836 985372
Fax: 43 1 24836 951323
E-mail: precursor@bmi.gv.at

Investigation in cases of diversion and other suspect activities; close contacts with the industry (manufacturers and traders) on a legal basis for the substances listed in Tables I and II and on a voluntary basis for substances not listed in the Tables.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department IV/3
Federal Ministry of Finance
Hintere Zollamtsstrasse 2B
1030 Vienna
Austria
Tel: 43 1 51433 504086
Fax: 43 1 51267 90
E-mail: precursor@bmi.gv.at

Control/monitoring of exports, imports and transits at borders; investigation; prevention of fraud.

**Azerbaijan — Azerbaïdjan —
Azerbaidjan****Articles 18, 16**

National Narcotics Centre
Zykhscoe Shosse 13
Baku AZ1018
Azerbaijan
Tel: 994 12 372 9188
Fax: 994 12 372 9188
E-mail: telman012@rambler.ru

Article 12

National Narcological Centre
Zykhscoe Shosse 13
Baku AZ1018
Azerbaijan
Tel: 994 12 372 9188
Fax: 994 12 372 9188
E-mail: a.manucheri@gmail.com

Bahamas**Articles 18, 16**

Chief Medical Officer
Bahamas National Drug Agency (BNDA)
Ministry of Health
Meeting Street
P.O. Box N-3730
Nassau
Bahamas
Tel: 1 242 502 4729
Tel: 1 242 502 4736
Fax: 1 242 356 7251

Article 12

Comptroller of Customs
Ministry of Finance
P.O. Box N-155
Nassau
Bahamas
Tel: 1 242 325 6551
Tel: 1 242 326 4401/6
Fax: 1 242 322 6223

Issues import/export authorizations.

Article 12

Chief Medical Officer
 Ministry of Health
 P.O. Box N-3730
 Nassau
 Bahamas
 Tel: 1 242 502 4853
 Tel: 1 242 502 4877
 Tel: 1 242 502 4727
 Tel: 1 242 502 4840
 Fax: 1 242 325 5421
 E-mail: mdr@batelnet.bs

Registration of chemical substances.

Bahrain — Bahrein — Bahrein**Articles 18, 16**

Pharmacy and Drug Control
 Ministry of Health
 P.O. Box 12
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 725 8668
 Fax: 973 1 725 9357

Articles 12

Senior Pharmacist
 Ministry of Health
 P.O. Box 12
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 728 6401
 Fax: 973 1 772 9084
 E-mail: ssalim@health.gov.bh

Issuing import/export authorization for substances in Table I and Table II, control of the quantities imported and local distribution in Kingdom of Bahrain, ensure its proper use by authorized entities through coordination with other governmental sector

Article 12(*)

Anti-Narcotic Directorate General
 Directorate of Crime Detection and Forensic Evidence
 Ministry of Interior
 P.O. Box 26698
 Manama
 Bahrain
 Tel: 973 1 771 3281
 Fax: 973 1 700 3263

Bangladesh**Articles 18, 16**

Department of Narcotics Control (DNC)
 Ministry of Home Affairs
 Wage Earners Hostel Complex (Level-8)
 71-72, Old Elephant Road (Eskaton Garden),
 Ramna
 Dhaka 1000
 Bangladesh
 Tel: 880 2 831 2131
 Fax: 880 2 831 1155
 E-mail: dgdnc@bttb.net.bd

Article 12

Director-General, Department of Narcotics
 Control
 Ministry of Home Affairs
 441, Tejgaon Industrial Area
 Dhaka 1208
 Bangladesh
 Tel: 880 2 8870 011
 Fax: 880 2 8870 010
 E-mail: dgdncbd@gmail.com
 Web: www.dnc.gov.bd

Import, export, transport, possession, use, sale, purchase, warehousing, processing, etc.

Barbados — Barbade**Articles 18, 16**

Director, Barbados Drug Service
 Ministry of Health
 Jemott's Lane, St. Michael
 Bridgetown
 Barbados
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 226
 Tel: 1 246 427 8309
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 224
 Fax: 1 246 429 6980

Article 12(*)

Director, Barbados Drug Service
 Ministry of Health
 Jemott's Lane, St. Michael
 Bridgetown
 Barbados
 Tel: 1 246 426 5080/Ext. 224-226
 Tel: 1 246 427 8309
 Fax: 1 246 429 6980

Belarus — Bélarus — Belarús**Articles 18, 16**

Head of Department of Pharmaceutical
Inspections and Medicine Provision
Ministry of Health
Miasnikova str. 39
220048 Minsk
Belarus
Tel: 375 17 222 7081
Tel: 375 17 200 7104
Fax: 375 17 222 6297
Fax: 375 17 200 6390
E-mail: lreutskaya@belcmt.by
E-mail: gpyshnik@belcmt.by

Articles 18, 16

Department of Drugs and Human Trafficking
Prevention
Ministry of the Interior
Gorodskoy Val street 2
220050 Minsk
Belarus
Tel: 375 17 218 7521
E-mail: dnk_mvd@mail.ru

Article 12

Ministry of Health
39, Miasnikova str.
220048 Minsk
Belarus
Tel: 375 17 222 6547
Fax: 375 17 222 6297

Belgium — Belgique — Bélgica**Articles 18, 16**

Agence des médicaments et des produits de santé - DG
Inspection –
Division Authorisations
- Cellule stupéfiants/psychotropes
Place Victor Horta 40/40, Eurostation II
1060 Bruxelles
Belgique
Tel: 32 2 528 4265
Fax: 32 2 528 4383
E-mail: narcotics@fagg-afmps.be

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Drug Precursors Unit
Federal Agency for Medicines and Health Products
Eurostation Bloc II - 8th Floor
Place Victor Horta, 40, box 40
1060 Bruxelles
Belgium
Tel: 32 2 524 8311/12
Fax: 32 2 524 8319
E-mail: drugprecursor@fagg-afmps.be

Authorization of commerce and exportation. Legislation and administrative cooperation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Central Office Drugs, Office Synthetic Drugs
Federal Police Rue Fritz Toussaint 47
1050 Brussels
Belgium
Tel: 32 2 642 7894
Fax: 32 2 642 6955
E-mail: dgj.djp.drugs.ops@police.be

Control and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Interpol Belgique
Rue des Quatre Bras 13
1000 Bruxelles
Belgique
Tel: 32 2 508 7372
Fax: 32 2 511 9249

Investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Drug Precursor Unit
Customs and Excises
North Galaxy Tour A/9
Boulevard du Roi Albert II, 33/385
1030 Brussels, Belgium
Tel: 322 57 65560
Fax: 322 57 96613
E-mail: da.oo.precursors@minfin.fed.beminfin.fed.be

Belize — Belice**Articles 18, 16**

Ministry of Health
3rd floor, East Block Building
Belmopan City
Belize
Tel: 501 822 0809
Fax: 501 822 2942
E-mail: dhs@health.gov.bz

Benin — Bénin**Articles 18, 16**

Comité Interministériel de Lutte contre l'Abus
des Stupéfiants et des Substances
Psychotropes (CILAS)
B.P. 925
Cotonou
Bénin
Tel: 229 21 31 12 33
Fax: 229 21 31 12 33
E-mail: cilasben@yahoo.fr

Article 12

Brigade des mœurs et stupéfiants
B.P. 353
Cotonou
Bénin
Tel: 229 21 31 38 0

Fight against illicit abuse and trafficking.

Article 12

Direction de la Pharmacie, du Médicament et des
Explorations Diagnostiques (DPMED)
Ministère de la santé publique
B.P. 2048
Cotonou
Bénin
Tel: 229 21 30 08 82
Fax: 229 21 30 74 80
E-mail: ahokannou@yahoo.fr

Controls and issues licenses of imports and exports.

Bermuda — Bermudes — Bermudas**Articles 18, 16**

The Chief Medical Officer, Department of Health
Ministry of Health and Social Services
P.O. Box HM 1195
Hamilton HM EX
Bermuda
Tel: 1 441 236 4902
Fax: 1 441 236 1215

Article 12(*)

The Chief Medical Officer, Department of Health
Ministry of Health and Social Services
P.O. Box HM 1195
Hamilton HM EX
Bermuda
Tel: 1 441 278 4900
Fax: 1 441 292 2629

Bhutan — Bhoutan — Bhután**Articles 18, 16**

Bhutan Narcotics Control Agency (BNCA)
P.O. Box 429
Lungtenzampa
Thimphu - 11001
Bhutan
Tel: 975 2 335 371
Fax: 975 2 335 370
E-mail: bnca@bnca.gov.bt
E-mail: staschi@bnca.gov.bt

Article 12(*)

Director General
Bhutan Narcotics Control Agency (BNCA)
P.O. Box 429
Lungtenzampa
Thimphu - 11001
Bhutan
Tel: 975 2 335 371
Fax: 975 2 335 370
E-mail: plwangdi@hotmail.com
E-mail: bnca@bnca.gov.bt

Responsible for registration, issuing of import/export authorizations, investigation and licensing.

**Bolivia (Plurinational State of) —
Bolivie (État plurinational de) —
Bolivia (Estado Plurinacional de)**

Articles 18, 16

Agencia Estatal de Medicamentos y Tecnologías en Salud (AGEMED)
Ministerio de Salud
Calle Capitán Ravelo No. 2199
La Paz
Bolivia
Tel: 591 2 244 0122
Fax: 591 2 2440122
Email: mayucarrasco@gmail.com

Article 12

Directora Ejecutiva
Agencia Estatal de Medicamentos y Tecnologías en Salud (AGEMED)
Ministerio de Salud y Deportes
Calle Capitán Ravelo No. 2199
La Paz
Bolivia
Tel: 591 2 244 0122

Control of ephedrine, pseudoephedrine, ergometrine and ergotamine.

Article 12

Director General de Defensa Social – DIGEDES
Vice Ministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas
Ministerio de Gobierno
Av. Arce n° 2142 entre Fernando Guachalla y Aspiazu, frente al Ministerio de Educación
La Paz
Bolivia
Tel: 591 2 241 5508 ext. 111
Tel: 591 2 241 5508 ext. 117
E-mail: carobarrarajas@hotmail.com

**Bosnia and Herzegovina —
Bosnie-Herzégovine —
Bosnia y Herzegovina**

Articles 18, 16

Ministry of Security of Bosnia and Herzegovina
Trg BiH 3
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 33 492 708
Fax: 387 3321 6024
E-mail: lejla.copelj@msb.gov.ba

Articles 18, 16

Agency for Medicines and Medical Devices of Bosnia and Herzegovina
Veljka Mladenovica bb
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 51 450 302
Fax: 387 51 450 301
E-mail: j.milakovic@almbih.gov.ba

Article 12

Assistant to the Minister
Federal Ministry of Internal Affairs
71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 33 280 020 - 3320
Fax: 387 33 590 218
E-mail: dompolicije@@bih.net.ba
E-mail: medjunarodna@fmup.gov.ba

Article 12

Director, Agency for Medicines and Medical Products
Ulica Veljka Mladenovica bb
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Tel: 387 51 456 040
Tel: 387 51 456 050
Tel: 387 51 420 302
Fax: 387 51 450 266
Fax: 387 51 450 301
E-mail: klinicka@alims.gov.ba
E-mail: tijana.s@alims.gov.ba

Issue export and import authorizations of narcotic drugs and their preparations listed in Schedules I, II, III and IV of the 1961 Convention, psychotropic substances listed in Schedules I, II, III and IV of the 1971 Convention and substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention.

Botswana**Articles 18, 16**

Ministry of Health
Private Bag 0038
Gaborone
Botswana
Tel: 267 395 2264
Fax: 267 317 0169
E-mail: jbotsang@gov.bw

Article 12

Principal Pharmacist 1, Drugs Regulatory Unit
Ministry of Health
Floor 7, Poso House, Khama Crescent,
Private Bag 0038
Gaborone
Botswana
Tel: 267 363 2376
Fax: 267 317 0169
Fax: 267 317 0172
E-mail: dunit@gov.bw

Control of imports, exports, manufacture and distribution of drugs and related substances.

Article 12(*)

Chief Pharmacist, Drugs Regulatory Unit
Ministry of Health Headquarters
Government Enclave
3rd Floor, Block D
Gaborone
Botswana
Tel: 267 363 2064
Tel: 267 363 2378
Fax: 267 317 0172
Fax: 267 317 0169
E-mail: dunit@gov.bw

Brazil — Brésil — Brasil**Articles 18, 16**

National Health Surveillance Agency (ANVISA)
SIA Trecho 5, Área Especial 57, Bloco D
CEP 71.205-050 Brasília, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 3462 5429
Fax: 55 61 3462 5833
E-mail: med.controlados@anvisa.gov.br
E-mail: rel@anvisa.gov.br

Article 12

Jefe, Division de Control de Productos Quimicos-
DCPQ/CGPRE/DCOR
Departamento de Policia Federal
Ministerio de Justicia
EQSW 103/104, Quadra 1, Bloco A
Setor Sudoeste
CEP:70.670-350 Brasilia, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 2024 9600
Fax: 55 61 3311 9630
E-mail: ccpq.cgpre@dpf.gov.br

Article 12(*)

Director-Presidente, Agencia Nacional de
Vigilancia Sanitaria (ANVISA)
SIA, Trecho 5, Área Especial 57
CEP 71205-050 Brasília, D.F.
Brazil
Tel: 55 61 3462 5402
Tel: 55 61 3462 5406
Fax: 55 61 3462 5321
E-mail: med.controlados@anvisa.gov.br

Controls imports and exports of substances included in Table I of 1988 Convention; receives pre-export notifications for Table I substances and for anthranilic acid, phenylacetic acid and piperidine.

*British Virgin Islands —
Îles Vierges britanniques —
Islas Vírgenes Británicas*

Articles 18, 16

Ministry of Health, Education and Welfare
Road Town
Tortola
British Virgin Islands
Tel: 1 284 494 3701

Article 12

Director of Health Services
Ministry of Health and Social Development
Central Administration Complex
33 Admin Drive, Road Town
Tortola VG1110
British Virgin Islands
Tel: 1 284 494 3701 Ext. 2174
Fax: 1 284 494 5018
E-mail: ministryofhealth@gov.vg
E-mail: grwheatley@go.vg

Monitoring the importation/exportation and use of narcotics and psychotropic substances.

Brunei Darussalam — Brunéi Darussalam

Article 18

Minister
Ministry of Health
Jalan Menteri Besar
Bandar Seri Begawan BB3910
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 381 640
Fax: 673 2 381 980

Article 16

Poisons Licensing Officer
Ministry of Health
Jalan Menteri Besar
Bandar Seri Begawan BB3910
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 381 640
Fax: 673 2 380 687

Article 12

Narcotics Control Bureau
Prime Minister's Office
Jalan Tungku, Gadong
Bandar Seri Begawan BE 2110
Brunei Darussalam
Tel: 673 2448 877
Fax: 673 2422 477
E-mail: muinuddin.rahman@narcotics.gov.bn
E-mail: liaison@narcotics.gov.bn

Law enforcement; investigations of diversion and controlled deliveries.

Article 12

Royal Customs and Excise Department
Ministry of Finance
Bandar Seri Begawan 2045
Brunei Darussalam
Tel: 673 2 422 480
Tel: 673 2 448 877
Tel: 673 2 422 479
Tel: 673 2 243 342
Fax: 673 2 422 464
Fax: 673 2 242 600
E-mail: ncb@brunet.bn

Suppression of illicit traffic.

Article 12

Director, Department of Pharmaceutical Services
Ministry of Health
Simpang 433, Kg. Madaras, Jalan Utama Terunjing
Mukim Gadong
Brunei Darussalam
Tel: 673 2393 298
Fax: 673 2393 096
E-mail: pharmacy.services@moh.gov.bn

Responsible for the illicit import and use of precursors.

Bulgaria — Bulgarie

Articles 18, 16

Narcotic Drugs and Councils Department
Medicinal Policy Directorate
Ministry of Health
5, Sveta Nedelja Sq.
1000 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 9301 220
Fax: 359 2 9301 220
E-mail: vzararova@mh.government.bg

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, National Service "Counter Organized
Crime" (NSCOC)
Ministry of Interior
127A, Cherni Vruh Blvd
1407 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 988 5288
Fax: 359 2 988 5922
Fax: 359 2 988 5902

Responsible for the fight against the diversion of chemical substances. Executes controlled deliveries. Responsibility for seizures, law enforcement and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head, Drug Enforcement Division
General Customs Directorate
Ministry of Finance
1, Aksakov Str.
1040 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 869 562
Fax: 359 2 980 3251

Coordinates customs monitoring of import, export and transit.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

The Joint Committee for Control of Precursors (JCCP)
Ministry of Economy, Energy and Tourism
8, Slavianska Street
1052 Sofia
Bulgaria
Tel: 359 2 940 7873
Fax: 359 2 980 4710
E-mail: skoleva@mee.government.bg

Licenses the manufacturers, importers and exporters of the substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention and issues import and export permits.

Burkina Faso**Articles 18, 16**

Direction générale de la pharmacie, du médicament et
des laboratoires (DGPML)
Ministre de la Santé
03 B.P. 7009
Ouagadougou 03
Burkina Faso
Tel: 226 50 3246 60
E-mail: jbnikiema@yahoo.fr

Article 12

Le Ministre de la santé publique
Ministère de la santé
03 BP 7035
Ouagadougou 03
Burkina Faso
Tel: 226 50 326 188
Fax: 226 50 317 024

Issues import/export authorization.

Article 12

Comité National de Lutte contre la Drogue
Ministère de la sécurité
B.P. 5175
Ouagadougou 01
Burkina Faso
Tel: 226 50 316 812
Tel: 226 50 316 595
Fax: 226 50 315 887

Law enforcement.

Burundi**Articles 18, 16**

Director, Department of Pharmacies, Medicines and
Laboratories
B.P. 1820
Bujumbura
Burundi
Tel: 257 7942 3466
Tel: 257 2227 3255
E-mail: mpaweser2000@yahoo.fr

Cabo Verde**Articles 18, 16**

Direction générale des pharmacies
Ministère de la santé
B.P. 47
Praia - Santiago
Cape Verde
Tel: 238 261 0112
Fax: 238 261 3585
E-mail: edith.santos@ms.gov.cv

Article 12

Directeur Général des pharmacies
Ministère de la santé
B.P. 47
Praia - Santiago
Cape Verde
Tel: 238 261 0112
Fax: 238 2618 213
E-mail: eduardo.tavares@ms.gov.cv
E-mail: angela.silvestre@ms.gov.cv

**Cambodia — Cambodge —
Camboya****Article 12(*)**

Camcontrol
Ministry of Commerce
Phnom Penh
Cambodia

Cambodia — Cambodge — Camboya

(continued — suite — continuación)

Article 12(*)

Chief, Narcotic Control and Pharmaceutical Trade
Bureau
Department of Drugs and Food
Ministry of Health
No. 8 Street Ong Pokoun, No. 153/154 Kampuchea
Krom Road
Phnom Penh
Cambodia
Tel: 855 12 959 726
Tel: 855 12 824 874
Fax: 855 23 880 247
Fax: 855 23 884 330
E-mail: moh-cpn@forum.org.kh

(Article not specified)

State Secretary for Public Health
Phnom Penh
Cambodia

Cameroon — Cameroun — Camerún

Articles 18, 16

Direction de la Pharmacie et du Médicament
Ministère de la Santé Publique
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 22 41 44
Fax: 237 22 23 39 33

Article 12

Direction de la Pharmacie et du Médicament
Ministère de la Santé Publique
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 22 41 44
Fax: 237 22 23 39 33

Article 12

Direction de la Promotion de la Santé
Comité National de Lutte contre la Drogue (CNLD)
Ministère de la Santé Publique
Yaoundé
Cameroun
Tel: 237 22 23 12 84
Fax: 237 22 23 12 85

Canada - Canadá

Articles 18, 16, 12

Director General
Controlled Substances Directorate
Health Canada / Government of Canada
150 Tunney's Pasture Driveway
Main Stats Building, Mal Stop 0302A
Ottawa, Ontario, K1A 0K9
Canada
Tel: 1 613 954-8451
E-mail: hc.csd.international.dsc.sc@canada.ca

Article 12

Director
International Crime and Terrorism Division (IDT)
Global Affairs Canada
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada
Tel: 1 343 203 3236
Fax: 1 613 944 4827
E-mail: idt@international.gc.ca

Export control.

Cayman Islands – Íles Caïmanes – Islas Caimán

Articles 18, 16

Chief Medical Officer
The Pharmacy Board
P.O. Box 915 GT
Grand Cayman
Cayman Islands KYI-1103
Tel: 1 345 949 8604

Article 12

Chief Medical Officer, Health Services
Department
P.O. Box 915, George Town
Grand Cayman
Cayman Islands, KYI-1103
West Indies
Tel: 1 345 949 8600
Fax: 1 345 244 2714
E-mail: Delroy.Jefferson@hsa.ky

**Central African Republic —
République centrafricaine —
República Centroafricana**

Article 18, 16

Direction de la Pharmacie
Ministère de la santé et de la population
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 756 34993
E-mail : mboliyoumarilyne@yahoo.fr

Article 16

Directeur des médicaments
Ministère de la santé publique et de la population
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 21 611 520

Article 12

L'Inspecteur des services pharmaceutiques
Inspection centrale des services pharmaceutiques
Ministère de la santé publique et de la population
B.P. 883
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 506 528 (Home)
Tel: 236 613 188 (Bureau)
Fax: 236 611 175
E-mail: mspp@intnet.cf

Control of imports, exports, manufacture and distribution of pharmaceutical products.

Article 12

Direction de l'office central de lutte antidrogue
B.P. 790
Bangui
République centrafricaine
Tel: 236 617 166
Fax: 236 617 532

Law enforcement.

Chad – Tchad

Articles 18, 16

Inspection des pharmacies
Division pharmacies/DES/MSP
Bureau des stupéfiants
B.P. 1948
N'Djamena
Tchad
Tel: 235 518 966
Tel: 235 515 587
Fax: 235 515 587
Fax: 235 519 035

Article 12(*)

Directeur, Direction de la pharmacie, du médicament et des laboratoires
Service Inspection
Bureau des stupéfiants
Ministère de la santé publique
B.P. 1948
N'Djamena
Tchad
Tel: 235 22 515 587
Fax: 235 22 517 408
E-mail: divpharm@intnet.td
E-mail: cpa.tschad@intnet.td

Chile — Chili

Articles 18, 16

Instituto de Salud Pública
Avenida Marathon 1000
Ñuñoa, Santiago
Chile
Tel: 56 225 755 106
Tel: 56 225 755 100
E-mail: imora@ispch.cl
E-mail: isanchez@ispch.cl

Article 12

Agencia Nacional de Medicamentos
Instituto de Salud Pública
Av. Marathon 1000
Ñuñoa, Santiago
Chile
Tel: 56 2 257 55106
Tel: 56 2 257 55100
E-mail: jmora@ispch.cl
E-mail: isanchez@ispch.cl

Issues authorizations for the use of precursors used in the manufacture of pharmaceutical products.

Chile — Chili*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Unidad de Sustancias Químicas Controladas
 División de Seguridad Pública
 Ministerio del Interior y Seguridad Pública
 Edificio Moneda Bicentenario
 Teatinos 92
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 2 269 45359
 E-mail: quimicos@interior.gov.cl
 E-mail: lmedel@interior.cl

Coordinating agency for the implementation of article 12 of the 1988 Convention.

China — Chine**Articles 18, 16**

China Food and Drug Administration
 26 Xuanwumen Xidajie
 100053 Beijing
 China
 Tel: 86 10 8833 0838
 Fax: 86 10 6833 6683
 E-mail: liwh@cfda.gov.cn

Article 12

Secretary-General
 Office of the National Narcotics Control Commission
 14 Dong Chang An Street
 100741 Beijing
 China
 Tel: 86 10 6626 2595
 Tel: 86 10 6626 2718
 Fax: 86 10 5818 6577
 E-mail: shanxiaojing@sohu.com
 E-mail: 13911253536@163.com
 E-mail: wenzr@139.com

Article 12(*)

China Food and Drug Administration
 26 Xuanwumen Xidajie
 100053 Beijing
 China
 Tel: 86 10 8833 0838
 Fax: 86 10 6833 6683
 E-mail: liwh@cfda.gov.cn

*Christmas Island –
 Île Christmas –
 Isla Christmas***Articles 18, 16**

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
 Therapeutic Goods Administration
 Department of Health
 P.O. Box 100
 Woden ACT 2606
 Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 2 6203 1740
 E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
 Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
 Therapeutic Goods Administration
 Department of Health
 PO Box 100
 Woden ACT 2606, Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 26203 1740
 E-mail: dcs@tga.gov.au
 Web: www.tga.gov.au

*Cocos (Keeling) Islands –
 Îles des Cocos (Keeling) –
 Islas Cocos (Keeling)***Articles 18, 16**

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
 Therapeutic Goods Administration
 Department of Health
 P.O. Box 100
 Woden ACT 2606
 Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 2 6203 1740
 E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
 Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
 Therapeutic Goods Administration
 Department of Health
 PO Box 100
 Woden ACT 2606,
 Australia
 Tel: 61 2 6232 8740
 Fax: 61 2 6203 1740
 E-mail: dcs@tga.gov.au
 Web: www.tga.gov.au

Colombia — Colombie**Articles 18, 16, 12**

U.A.E Fondo Nacional de Estupefacientes
 Ministerio de Salud y Protección Social
 Av. Caracas No. 1-85 Sur
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 333 1088 ext. 109
 Fax: 57 1 280 1263
 E-mail: anlopez@minsalud.gov.co
 E-mail: fne@minsalud.gov.co

Article 12

Subdirección de Control y Fiscalización de Sustancias
 Químicas y Estupefacientes
 Dirección de Política Contra las Drogas y Actividades
 Relacionadas
 Ministerio de Justicia y del Derecho
 Calle 53 No. 13-27
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 571 444 3100 Ext. 1267
 E-mail: consultas.tramitessq@minjusticia.gov.co
 E-mail: licencias.cannabis@minjusticia.gov.co

Import and export authorizations for Table II substances;
 receives pre-export notifications for Table II substances.

Article 12

Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales
 Carrera 8 N° 6C - 38 Edificio San Agustín
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 607 9475
 E-mail: directorgeneral@dian.gov.co

Article 12

Dirección Antinarcoóticos
 Policía Nacional de Colombia
 Aeropuerto Internacional el Dorado - Entrada No. 6
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 515 9750 ext. 31101
 Tel: 57 1 515 9750 ext. 31112
 E-mail: diran.jefat@policia.gov.co
 E-mail: diran.enlaces@correo.policia.gov.co

Law enforcement/Criminal offences.

Article 12

Directora
 Unidad Administrativa Especial
 Fondo Nacional de Estupefacientes
 Ministerio de la Salud y Protección Social
 Avenida Caracas No.1-85 Sur
 Bogotá
 Colombia
 Tel: 57 1 333 1088
 Fax: 57 1 280 1263
 E-mail: direccion@fne.gov.co

Comoros — Comores — Comoras**(Article not specified)**

Inspection des pharmacies
 Département des services de la santé
 Moroni
 Comores

Congo**Articles 18, 16**

Direction des pharmacies et des laboratoires
 B.P. 78
 Brazzaville
 Congo
 Tel: 242 28 832 298

Article 12

Chercheur chimiste
 Ministère de la science et de la technologie
 B.P. 1249 Cerve
 Brazzaville
 Congo
 Tel: 242 28 664 8479
 E-mail: droguedgrst@yahoo.fr

Cook Islands – Îles Cook – Islas Cook

Articles 18, 16

Secretary
Ministry of Health
P.O. Box 109
Rarotonga
Cook Islands
Tel: 682 29664
Fax: 682 23109
E-mail: soh1@health.gov.ck

Article 12

Revenue Management Division
Customs
Ministry of Finance and Economic Management
Revenue
P.O. Box 99, Avarua
Rarotonga
Cook Islands
Tel: 682 29365
Fax: 682 29465

Law enforcement and investigation.

Article 12(*)

Secretary
Ministry of Health
P.O. Box 109
Rarotonga
Cook Islands
Tel: 682 29664 ext.712/713
Fax: 682 23109
E-mail: aremaki@health.gov.ck

Overall coordination.

Costa Rica

Articles 18, 16

Junta de Vigilancia de Drogas Estupefacientes
Ministerio de Salud
Apartado 10123-1000
San José
Costa Rica
Tel: 506 2223 0333 ext. 224, 2258-6765
Fax: 506 2257 7827
E-mail: mariela.alfaro@misalud.go.cr

Article 12

Jefe, Unidad de Control y Fiscalización de Precusores
Instituto Costarricense Sobre Drogas
Ministerio de la Presidencia
Apartado 7311-1000
San José
Costa Rica
Tel: 506 2527 6417
Fax: 506 2524 0234
E-mail: precucr@icd.go.cr
E-mail: eramirez@icd.go.cr

Article 12

Policía de Control de Drogas
Ministerio de Seguridad Pública
Desamparados, de la rotonda de Desamparado
San José
Costa Rica
Tel: 506 2227 6352
Fax: 506 2227 8910
E-mail: asolano@seguridadpublica.go.cr

Research irregular shifts the UNFP cases (Unidad de Control y Fiscalización de Precusores), investigation of cases involving precursors that can result from drug-related research, care alerts. International police forces, which are related to precursors.

Article 12

Unidad de Asesoría Legal del Instituto Costarricense Sobre Drogas
San Pedro de Montes de Oca
Barrio Dent, de la Agencia Hyundai 375 m norte, contiguo al Restaurante Jurgen's
San José
Costa Rica
Tel: 506 2527 6441
Fax: 506 2524 0148
E-mail: jastua@icd.go.cr

Article 12

Fiscalía Adjunta Contra la Delincuencia Organizada
Ministerio Público
Barrio González Lahmann
Edificios de la Corte Suprema de Justicia
San José
Costa Rica
Tel: 506 2295-3873
Fax: 506 2223 6034
E-mail: wespinoza@Poder-Judicial.go.cr

Côte d'Ivoire**Articles 18, 16**

Direction de la pharmacie et du médicament
B.P. V5
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: 225 21 351 323
Tel: 225 21 357 313
Fax: 225 21 356 958
E-mail: info@dpmci.org

Article 12

Directeur
Direction de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé publique
52 Boulevard de Marseille, B.P. 5
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: 225 21 357 313
Fax: 225 21 356 958
E-mail: rachdunc2002@yahoo.fr

Control of imports, stocks and distribution.

Article 12

Direction de la Police des stupéfiants et des drogues
Service de répression
Ministère de la sécurité
B.P.2382
Abidjan 8
Côte d'Ivoire
Tel: 225 20 224 838
Tel: 225 20 224 807
Fax: 225 20 215 314
E-mail: abdoubinate@hotmail.com

Suppression of drug abuse.

Article 12

Subdivision des stupéfiants
Direction Générale des Douanes
BP V25 Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: 225 2031 2766
E-mail: glgiap@yahoo.fr

Croatia — Croatie — Croacia**Articles 18, 16**

Ministry of Health and Social Welfare
Ksaver 200A
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 46 07 541
Fax: 385 1 46 77 105
E-mail: romana.katalinic@miz.hr

Article 12

Head, Department for Drugs
Ministry of Health and Welfare
Ksaver 200a
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 460 7541
Fax: 385 1 467 7105

Article 12

Head, Office for Combating Narcotic Drugs Abuse
Preobraženska 4/II
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 487 8128
Fax: 385 1 487 8120
E-mail: ured@uredzadroge.hr
Web: <http://www.uredzadroge.hr>

Article 12

Minister
Ministry of Health and Social Welfare
Ksaver 200a
10000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 467 7089
Fax: 385 1 467 7091

Cuba**Articles 18, 16**

Ministerio de Salud Pública
Calle 23, No. 177, entre las calles M y N
Vedado, Plaza de la Revolución
Zona Postal Habana 4
Ciudad de La Habana
Cuba
Tel: 53 7 202 9969
E-mail: desp@infomed.sld.cu

Cuba*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Director
 Sección de Control de Estupefacientes,
 Sicotropicos y Similares
 Departamento de Atención a los Servicios
 Farmacéuticos
 Área de Asistencia Médica y Social
 Dirección Nacional de Medicamentos y Tecnologías
 Ministerio de Salud Pública
 Calle 23 No. 201, Piso 7, e/M y N, Vedado
 Municipio Plaza de la Revolución
 La Habana
 Cuba
 Tel: 53 7 838 3395
 Tel: 53 7 838 3393
 Tel: 53 7 831 9366
 Fax: 53 7 833 2312
 E-mail: dnatencionmedica@infomed.sld.cu
 E-mail: desp@infomed.sld.cu
 E-mail: dfo@infomed.sld.cu

General functions: controls import, export, manufacture, storage and use of substances included in Tables I and II of the 1988 Convention. Specific functions: proposes and elaborates control measures; maintains a register of operators; controls licit uses and final destination of substances; issues certificates for import and export; replies to pre-export notifications; confirms legitimacy of transactions; collects data on seizures and licit trade; shares information with relevant national authorities.

Curaçao**Articles 18, 16**

Inspector-General
 Inspectorate of Public Health
 APNA-Plaza
 Building E (3rd floor)
 Schouwburgweg 24-26
 P.O. Box 3824
 Curaçao
 Tel: 599 9 466 9366
 Fax: 599 9 466 9367
 E-mail: peter.fontilus@gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

Article 12

Inspector
 Inspectorate of Pharmaceutical Affairs
 Inspectorate of Health, Environment and Nature
 P.O. Box 3824
 Curaçao
 Tel: 599 9 466 9366
 Fax: 599 9 466 9367
 E-mail: cleopatra.hazel@curacao-gov.an

Cyprus — Chypre — Chipre**Articles 18, 16**

Pharmaceutical Services
 Ministry of Health
 1475 Lefkosia (Nicosia)
 Cyprus
 Tel: 357 22 608 608
 Tel.: 357 22 608 672
 Tel.: 357 22 608 637
 Fax: 357 22 608 793
 Fax: 357 22 608 649
 E-mail: rnisiotou@phs.moh.gov.cy
 E-mail: jstelliou@phs.moh.gov.cy

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director
 Pharmaceutical Services
 Ministry of Health
 1475 Lefkosia (Nicosia)
 Cyprus
 Tel: 357 22 608 608
 Tel: 357 22 608 672
 Tel: 357 22 608 637
 Fax: 357 22 608 793
 Fax: 357 22 608 649
 E-mail: rnisiotou@phs.moh.gov.cy
 E-mail: jstelliou@phs.moh.gov.cy

Licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Tables I and II of the 1988 Convention.

Article 12

Customs and Excise Department
 Customs Headquarters
 1440 Nicosia
 Cyprus
 Tel: 357 22 601 740
 Fax: 357 22 302 029
 E-mail: kkyriakou@customs.mof.gov.cy

Article 12

Drug Law Enforcement Unit (Y.K.A.N.)
 Police Headquarters
 Sofocleous 15, 2121, Aglatjia, Nicosia
 Cyprus
 Tel: 357 22 607 364
 Fax: 357 22 607 368
 E-mail: dleu@police.gov.cy

Czechia — Tschéquie — Chequia**Articles 18, 16**

Inspectorate of Narcotic Drugs and Psychotropic
 Substances
 Ministry of Health of the Czech Republic
 Palackého náměstí 4
 P.O. Box 81
 128 01 Prague 2
 Czechia
 Tel: 420 2 2497 2710
 E-mail: opl@mzcr.cz

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative
 cooperation, please refer to entry of the European
 Union.

Head, Inspectorate of Narcotic Drugs and Psychotropic
 Substances
 Ministry of Health
 Palackého nám. 4
 P.O. Box 81
 12801 Prague
 Czechia
 Tel: 420 2 2497 2710
 Fax: 420 2 2491 5979
 E-mail: opl@mzcr.cz

Authority responsible to issue pre-export notifications in
 respect of article 12, paragraph 10.

**Democratic People's Republic of
 Korea — République populaire
 démocratique de Corée —
 República Popular Democrática de
 Corea****Articles 18, 16**

Ministry of Public Health
 Sochang-dong
 Central District
 Pyongyang
 Democratic People's Republic of Korea
 Tel: 850 2 421 4238
 E-mail: bogonmoph@co.chesin.com

Article 12(*)

The Minister
 Ministry of Public Health
 Pyongyang
 Democratic People's Republic of Korea
 Tel: 850 2 381 4410

**Democratic Republic of the Congo —
 République démocratique du Congo —
 República Democrática del Congo****Articles 18, 16**

Directeur
 Direction de la pharmacie, médicaments et
 Plantes médicinales
 Ministère de la santé
 B. P. 11.998
 Kinshasa 1
 République démocratique du Congo
 Tel: 243 12 33291
 Fax: 243 12 33709

Article 12(*)

Directeur
 Chef des services pharmaceutiques
 Ministère de la santé publique
 B.P. 11.998
 Kinshasa 1
 République démocratique du Congo
 Tel: 243 12 33291

Denmark — Danmark — Dinamarca

Articles 18, 16

Danish Medicines Agency
Axel Heides Gade 1
DK-2300 Copenhagen S
Denmark
Tel: 45 4488 9595
E-mail: dkma@dkma.dk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Danish Customs Agency
Control Processes
8 B, Sluseholmen 8 B
DK-2450 Copenhagen SV
Denmark
Tel: 45 4098 2949
Tel: 45 2013 7040
E-mail: jorn.sorensen@toldst.dk
E-mail: dorthe.lindberg@toldst.dk

Overall coordination and control of precursors, legal matters, licensing, registration of operators, export authorization, investigation, manufacture and internal trade, etc.

Djibouti

Articles 18, 16

Inspecteur de la pharmacie
Inspection de la pharmacie
Ministère de la santé publique
B.P. 44
Djibouti
Tel: 253 353 988

Article 12

Commissaire central de Police
Commissariat central de Djibouti
B.P. 54
Djibouti
Tel: 253 350 175

Dominica — Dominique

Article 18

Chief Medical Officer
Ministry of Health
4th Floor
Government Headquarters
Roseau
Dominica
West Indies
Tel: 1 767 266 3521
Tel: 1 767 266 3260
Fax: 1 767 448 6086
E-mail: johnsond@dominica.gov.dm

Article 16

Chief Pharmacist, Central Medical Stores
Ministry of Health and Environment
Government Headquarters
Goodwill
Roseau
Dominica
West Indies
Tel: 1 767 448 2060
Fax: 1 767 448 4882
E-mail: cms@cwdom.dm

Article 12

Chief Medical Officer
Ministry of Health
4th Floor
Government Headquarters
Kennedy Avenue
Roseau
Dominica
West Indies
Tel: 1 767 266 3260
Tel: 1 767 448 3521
Fax: 1 767 448 6086
E-mail: johnsond@dominica.gov.dm

Dominican Republic — République dominicaine — República Dominicana

Articles 18, 16

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Ave. Tiradentes Esq. San Cristóbal
Ensanche La Fe
Santo Domingo, Distrito Nacional
República Dominicana
Tel: 1 809 541 3121

Article 12

Dirección Nacional de Control de Drogas
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Sección de Químicos y Precursores
Apartado Postal No. 1344
Santo Domingo
República Dominicana
Tel: 1 809 221 4166 1242
Fax: 1 809 682 5839
E-mail: sespas@codetel.net.do

Article 12(*)

Presidente
Consejo Nacional de Drogas
Av. Mexico Oficinas Gubernamentales
Bloque "C", 1er Piso, Distrito Nacional
Santo Domingo
Dominican Republic
Tel: 1 809 221 4747
Tel: 1 809 689 3316
Tel: 1 809 689 3316
Fax: 1 809 221 8019
E-mail: fidiassf@yahoo.com
E-mail: javier.indhira@gmail.com

Ecuador — Equateur**Articles 18, 16**

Ministerio de Interior (MDI)
Benalcázar N4-24 y Espejo
Quito
Ecuador
Tel: 593 2 2955 666
E-mail: gloria.martinez@ministeriodelinterior.gob.ec

Articles 18, 16

Director Ejecutivo
Agencia Nacional de Regulación
Control y Vigilancia Sanitaria (ARCSA)
Ciudadela Samanes, y Av. Paseo del Parque., Av.
Francisco de Orellana, Guayaquil 090112
Ecuador
Tel: 593 3 727 4440 ext. 1703
E-mail: juan.galarza@controlsanitario.gob.ec
E-mail: mary.romero@controlsanitario.gob.ec

Article 12

Director de Relaciones Internacionales
Ministerio de Interior (MDI)
Benalcázar N4-24 y Espejo
Quito
Ecuador
Tel: 593 2 2955 666
E-mail: pablo.begnini@ministeriodelinterior.gob.ec
E-mail: gloria.martinez@ministeriodelinterior.gob.ec

Egypt — Egypte — Egipto**Articles 18, 16**

Central Administration for Pharmaceutical Affairs
(CAPA)
Ministry of Health and Population
21 Abdelaziz Al Saud
Manyal Elroda
Cairo
Egypt
Tel: 20 2 236 40368
Tel: 20 2 236 48046
Fax: 20 2 236 4194
E-mail: mostafacapa@hotmail.co.uk

Article 12

Director
Central Administration for Pharmaceutical Affairs
Narcotic Control Department
Ministry of Health and Population
21, Abdelaziz Al Saud Street
Manyal Elroda
Cairo
Egypt
Tel: 202 2364 0368
Tel: 202 2368 4288
Tel: 202 2364 8769
Fax: 202 2368 4194
E-mail: narcotics@eda.mohealth.gov.eg

Responsible for licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Table I and /or Table II; controlled deliveries, control, inspection and statistics

Article 12

Anti-Narcotics General Administration
Ministry of Interior
6 Shafik Street Abbasia
P.O. Box 11517
Cairo
Egypt
Tel: 20 2 268 38685
Tel: 20 2 268 38683
Fax: 20 2 268 23840
E-mail: angaeg@idsc.net.eg

El Salvador

Articles 18, 16, 12

Dirección Nacional de Medicamentos
Boulevard Merliot y Avenida Jayaque
Edificio DNM
Urbanización Jardines del Volcán
Santa Tecla, La Libertad
El Salvador
Tel: 503 2522 5000
Fax: 503 2522 5075
E-mail: dirección.ejecutiva@medicamentos.gob.sv
Email: reina.acosta@medicamentos.gob.sv (art. 18, 16)
E-mail: jose.coto@medicamentos.gob.sv (art. 12)

Equatorial Guinea — Guinée équatoriale — Guinea Ecuatorial

Articles 18, 16

Ministerio de Sanidad y Medio Ambiente
Malabo
Guinea Ecuatorial
Tel: 240 93550
Fax: 240 92397

Article 12(*)

Jefe Farmacéutico, Servicios Centrales de Farmacia
Ministerio de Sanidad
Malabo
Guinea Ecuatorial
Tel: 240 92397 2686
Fax: 240 92397

Eritrea — Erythrée

Articles 18, 16

Director-General, Department of Regulatory Services
Ministry of Health
P.O. Box 212
Asmara
Eritrea
Tel: 291 1 125 367
Tel: 291 1 122 336
Fax: 291 1 122 899
E-mail: asgedomm@moh.gov.er

Article 12

Director
National Medicines and Food Administration (NMFA)
Ministry of Health
P.O. Box 212
Asmara
Eritrea
Tel: 291 1 125 393
Fax: 291 1 122 899
E-mail: bahtassy@gmail.com
Controls importation, manufacture and distribution of drugs, including narcotic drugs and psychotropic substances.

Estonia — Estonie

Articles 18, 16

State Agency of Medicines
Nooruse Str. 1
50411 Tartu
Estonia
Tel: 372 737 4140
Fax: 372 737 4142
E-mail: malle.tiidelepp@ravimiamet.ee
Web: www.ravimiamet.ee

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head, Bureau of Import, Narcotic Drugs and Psychotropic Substances
State Agency of Medicines
1 Nooruse Str.
50411 Tartu
Estonia
Tel: 372 737 4140
Fax: 372 7 374 4152
E-mail: malle.tiidelepp@ravimiamet.ee

Regulation of the manufacture and use of drugs.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Ministry of Health
Vismari 15
0031 Tallinn
Estonia
Tel: 372 2 451 783
Fax: 372 2 440 869

Addiction control centre coordinating efforts against the abuse of drugs.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department Head
Ministry of Trade
Kiriku 2
Tallinn
Estonia
Tel: 372 2 691 486
Fax: 372 2 450 540

Eswatini**Articles 18, 16**

Health Specialist
Ministry of Health
P.O. Box 5
Mbabane
Eswatini
Tel: 268 7606 2705
Tel: 268 2404 5554
Fax: 268 2404 7420
E-mail: magagulasam@gov.sz

Article 12

Director of Health Services
Ministry of Health
P.O. Box 5
Mbabane
Eswatini
Tel: 268 404 4345
Tel: 268 404 4090
Tel: 268 404 5514
Tel: 268 404 5991
Tel: 268 404 2431
Tel: 268 604 0041 (mobile)
Tel: 268 404 4016
Fax: 268 404 2092

Issuing import/export authorizations.

Ethiopia — Ethiopie — Etiopía**Articles 18, 16**

Drug Administration and Control Authority
P.O. Box 5681
Addis Ababa
Ethiopia
Tel: 251 11 552 4122 /18
Fax: 251 11 552 1392
E-mail: daca@ethionet.et

Article 12

Director-General, Ethiopian Food, Medicine and Health Care
Administration and Control Authority
P.O. Box 5681
Addis Ababa, Ethiopia
Tel: 251 1552 4123
Tel: 251 1552 4122
Fax: 251 1552 1392
E-mail: regulatory@fmhaca.gov.et

Issuing of import/export authorization certificates.

*Falkland Islands (Malvinas) –
Îles Falkland (Malvinas) –
Islas Malvinas (Falkland Islands)*

Articles 18, 16

King Edward VII Memorial Hospital
Port Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 27214
Fax: 500 27416

Article 12

Chief Medical Officer, Medical Department
King Edward VII Memorial Hospital
Port Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 28000
Fax: 500 28002
E-mail: cmo@kemh.gov.fk

Regulation of national controls, issuance of import authorizations.

Article 12

Police Station
Royal Falkland Islands Police
Ross Road, Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 28100
Fax: 500 28110
E-mail: admin@police.gov.fk

Enforcement of national controls, investigation of violations.

Article 12

Customs and Immigration Department
3 H. Jones Road, Stanley
Falkland Islands (Malvinas)
Tel: 500 27340
Fax: 500 27342
E-mail: admin@customs.gov.lk

Enforcement of national controls, investigation of violations, regulation of import authorizations

Fiji — Fidji**Articles 18, 16**

Permanent Secretary for Health
 Ministry of Health Department
 Government Building, P.O. Box 2223
 Suva
 Fiji
 Tel: 679 306 177
 Fax: 679 306 163

Article 12

The Chief Pharmacist
 Fiji Pharmaceutical and Biomedical Services (FPBS)
 Center
 Ministry of Health
 GPO Box 106
 Suva
 Fiji
 Tel: 679 338 8000 extension 113
 Fax: 679 338 8003
 E-mail: Muaniamma.gounder@govnet.gov.fj

Article 12(*)

Permanent Secretary for Health
 Ministry of Health
 P.O. Box 2223
 Government Buildings
 Suva
 Fiji
 Tel: 679 322 1500
 Fax: 679 330 6177
 E-mail: SSaketa@health.gov.fj.fj

Finland — Finlande — Finlandia**Articles 18, 16**

Finnish Medicines Agency, Fimea
 P.O. Box 55
 00034 Fimea
 Finland
 Tel: 358 29 522 3341
 Fax: 358 29 522 3002
 E-mail: registry@fimea.fi

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Inspectorate
 Finnish Medicines Agency (Fimea)
 Mannerheimintie 103b
 P. O. Box 55
 00301 Helsinki
 Finland
 Tel: 358 9 473 341
 Fax: 358 9 473 342 67
 E-mail: registry@fimea.fi
 E-mail: precursors@fimea.fi

France — Francia**Articles 18, 16**

Agence Nationale de Sécurité du Médicament
 et des Produits de Santé (ANSM)
 143-147, Boulevard Anatole France
 93200 Saint-Denis
 France
 Tel: 33 1 5587 3599
 Fax: 33 1 5587 3592
 E-mail: aldine.fabreguettes@ansm.sante.fr

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Directeur général
 Département stupéfiants et psychotropes
 Agence Nationale de Sécurité du Médicament
 et des Produits de Santé (ANSM)
 143-147 boulevard Anatole France
 93285 SAINT DENIS CEDEX
 FRANCE
 Tel: 33 1 55 87 35 91
 Tel: 33 1 55 87 35 93
 Fax: 33 1 55 87 35 92
 E-mail: aldine.fabreguettes@ansm.sante.fr
 E-mail: marie-anne.courne@ansm.sante.fr
 E-mail: elena.salazar@ansm.sante.fr

Monitoring of 1-phenyl-2-propanone and lysergic acid.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Direction Générale des Entreprises (DGE)
Mission Nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 79 84 31 69
Fax: 33 1 79 84 36 37
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Monitors all Table I and II substances except 1-phenyl-2-propanone and lysergic acid. Registration and approval of companies. Export and import authorizations.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Direction nationale du renseignement et des enquêtes
douanières (DNRED)
DRD - Direction du Renseignement Douanier
Observatoire des précurseurs
2 mail Monique Maunoury
TSA 10313, 94853 IVRSUR-SEINE cedex
France
Tel: 33 1 49 23 36 36
Fax: 33 1 49 23 39 23
Fax: 33 1 49 23 39 22

Control and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Office Central pour la Répression du Trafic Illicite des
Stupéfiants (OCTRIIS)
101, rue des Trois Fontanot
92000 Nanterre
France
Tel: 33 1 40 97 80 40
Tel: 33 1 49 27 40 21
Fax: 33 1 47 21 03 20

Control and investigation.

*French Polynesia –
Polynésie française –
Polinesia Francesa*

Articles 18, 16

Direction de la santé
B.P. 611
98713 Papeete
Polynésie française
Tel: 689 460 002
Fax: 689 460 074
E-mail: secretariat@sante.gov.pf

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
Mission Nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
67 rue Barbès 94201
Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Gabon — Gabón**Article 12(*)**

Inspection générale de la santé publique
Division Pharmacie
Ministère de la santé publique et de la population
B.P. 2279
Libreville
Gabon
Tel: 241 764 530
Fax: 241 764 534

(Article not specified)

Section pharmacie d'approvisionnement
Ministère de la santé publique et de la population
B.P. 295
Libreville
Gabon
Tel: 241 764 708
Fax: 241 722 407

Gambia — Gambie**Articles 18, 16**

Department of State for Health
Medicines Board
Banjul
Gambia
Tel: 220 225 374
Fax: 220 225 873

Article 12

Executive Director
Medicines Control Agency
54 Kairaba Avenue, KSMD
The Gaambia
Tel: 220 4380 632
E-mail: markieu@yahoo.co.uk
E-mail: jannehkairam@gmail.com

Georgia — Géorgie**Articles 18, 16**

State Regulation Agency for Medical Activities
Ministry of Internally Displaced Persons from the
Occupied
Territories, Labor, Health and Social Affairs of Georgia
(LEPL)
Ak. Tsereteli Avenue 144
0119 Tbilisi
Georgia
Tel: 995 32 272 50 81
E-mail: drugcontrol@moh.gov.ge
E-mail: controldruggeorgia@gmail.com

Article 12

Chief
State Regulation Agency for Medical Activities
Ministry of Internally Displaced Persons from the
Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs
AK. Tsereteli Avenue 144
0119 Tbilisi
Georgia
Tel: 995 32 272 5081
E-mail: drugcontrol@moh.gov.ge
E-mail: controldruggeorgia@gmail.com

Implementation of provisions of article 12 of the 1988
Convention.

**Germany — Allemagne —
Alemania****Articles 18, 16**

Federal Institute for Drugs and Medical Devices
Federal Opium Agency
Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3
53175 Bonn
Germany
Tel: 49 228 20 730
Fax: 49 228 20 75210
E-mail: poststelle@bfarm.de

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative
cooperation, please refer to entry of the European
Union.

Joint Customs and Police Precursor Monitoring Unit
Federal Criminal Police Office
Gemeinsame Grundstoffüberwachungsstelle
Zollkriminalamt (ZKA)/Bundeskriminalamt (BKA) beim
Bundeskriminalamt (GÜS)
65173 Wiesbaden
Germany

Tel: 49 611 55 14888
Tel: 49 611 55 14086
Fax: 49 611 55 14093
E-mail: so22-gues@bka.bund.de

Compiles statistics on seizures and methods of diversion
and illicit manufacture as found by police.
Investigations. Controlled deliveries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative
cooperation, please refer to entry of the European
Union.

Customs Criminological Office
Zollkriminalamt
Postfach 850562
51030 Köln
Germany
Tel: 49 221 672 4300
Tel: 49 221 67 24301
Fax: 49 221 67 24500 (Central)
Fax: 49 221 67 24374
E-mail: B34.GZD@zka.bund.de

Coordinates customs-monitoring of import, export and
transit; coordinates investigations of violations;
compiles statistics on methods of diversion and illicit
manufacture.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Federal Institute for Drugs and Medical Devices
Federal Opium Agency
Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3
53175 Bonn
Germany
Tel: 49 228 20 730
Fax: 49 228 20 75210

Licenses and registers operators, issues export authorizations, suspends suspicious exports, receives and confirms export documents.

Ghana**Article 18**

Narcotics Control Board
P.M.B., Cantonments
Accra
Ghana
Tel: 233 303 097 1395
E-mail: oesnacob@gmail.com

Article 12

Executive Secretary
Narcotics Control Board
Private Mail Bag, Cantonments
Accra
Ghana
Tel: 233 302 761 065
Tel: 233 302 761 028
Fax: 233 302 761 518
E-mail: info@nacob.gov.gh

Responsible for registration of both pharmaceutical and mining (industrial), issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries

Article 12

Chief Executive Officer
Food and Drugs Authority
P.O. Box CT2783 Cantonments
Accra
Ghana
Tel: 233 302 233 200
Tel: 233 302 235 100
Fax: 233 302 225 502
Fax: 233 302 229 794
E-mail: fda@fdaghana.gov.gh
Web: www.fdaghana.gov.gh

Responsible for licensing, registration of pharmaceutical importers, issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries.

Article 12

Environmental Protection Agency
P.O. Box MB 326
Ministries Post Office
Accra
Ghana
Tel: 233 302 662 465
Tel: 233 302 667 524
Tel: 233 302 664 698
Tel: 233 302 664 697
Fax: 233 302 662 690
E-mail: info@epa.gov.gh

Responsible for licensing, issuing import and export authorizations for substances in Table I and/or Table II, investigations of violations and controlled deliveries.

*Gibraltar***Articles 18, 16**

Government of Gibraltar
6 Convent Place
Gibraltar
Tel: 350 70071
Fax: 350 76396
E-mail: cs@gibraltar.gov.gi

Greece — Grèce — Grecia**Articles 18, 16**

Director of Medicine
 Directorate of Medicines and Pharmacies
 Division of Narcotic Drugs
 Ministry of Health and Social Solidarity
 17 Aristotelous Str.
 10431 Athens
 Greece
 Tel: 30 213 216 1400
 Fax: 30 213 216 1913
 E-mail: narkotika@moh.gov.gr
 E-mail: farmaka@moh.gov.gr

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Department of Narcotics
 Division of Drugs
 General Chemical State Laboratories
 Ministry of Finance
 16 An. Tsocha Street
 11521 Athens
 Greece
 Tel: 30 210 646 4246
 Tel: 30 210 642 8211 Ext. 232
 Tel: 30 210 642 8211 Ext. 233
 Fax: 30 210 646 5123

Registering companies for substances listed in category 2 and 3 of the EEC regulation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Directorate General of Customs and Excise Duties
 Ministry of Finance
 33rd Division of Custom Controls
 Section B
 "Drugs and Arms Enforcement"
 10. Kar Servias Street
 10184 Athens
 Greece
 Tel: 30 210 725 9328
 Fax: 30 210 322 5192
 E-mail: rilod33b@otenet.gr

Licensing, registration, export authorization and controlled deliveries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Organization of Medicines
 Mesogion 284
 Holargos
 Greece
 Tel: 30 210 654 5196
 Tel: 30 210 654 5530
 Fax: 30 210 654 9591

Licensing companies for substances listed in category 1 of the EEC regulation.

Grenada — Grenade — Granada**Articles 18, 16**

The Chief Medical Officer
 Ministry of Health
 Ministerial Complex
 Botanical Gardens
 St. Georges
 Grenada
 Tel: 1 473 440 3485
 Fax: 1 473 440 4127
 E-mail: Min-healthgrenada@caribsurf.com

Article 12

Chief Analytical Chemist
 Grenada Produce Chemist Laboratory
 Tanteen
 St. Georges
 Grenada
 Tel: 1 473 440 3273
 Fax: 1 473 440 4191

Narcotics testing; pesticides, registration and licensing.

Guam

See information immediately under United States of America, Articles 18, 16

Guatemala

Articles 18

Departamento de Regulación y Control de Productos
Farmacéuticos y Afines*
Sección de Control de Sicotrópicos
Estupeficientes, Importaciones y Exportaciones
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MISPAS)
12 Calle 7-38 zona, tercer nivel Edificio Etisa
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 3212 4135
Tel: 502 5691 6325
E-mail: drcpfacontrolados@gmail.com

* Exception: Article 18 c), for whose implementation the following authority is responsible:

Quinto Vice Ministerio Antinarcóticos
Ministerio de Gobernación
Ciudad de Guatemala
Guatemala

Article 16

Departamento de Regulación y Control de Productos
Farmacéuticos y Afines*
Sección de Control de Sicotrópicos
Estupeficientes, Importaciones y Exportaciones
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MISPAS)
12 Calle 7-38 zona, tercer nivel Edificio Etisa
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 3212 4135
Tel: 502 5691 6325
E-mail: drcpfacontrolados@gmail.com

* Exception: Article 16 paragraphs 1 b) and 3, for whose implementation the following authority is responsible:

Quinto Vice Ministerio Antinarcóticos
Ministerio de Gobernación
Ciudad de Guatemala
Guatemala

Article 12(*)

Secretaría Ejecutiva, Comisión contra las Adicciones y el Tráfico Ilícito de Drogas (SECCATID)
Vicepresidencia de la República
2a Calle 1-00 Zona 10
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 2361 2620
Tel: 502 2331 1781
Fax: 502 2331 0372
E-mail: seccatid@gua.net
E-mail: secretariaejecutiva@seccatid.gob.gt
E-mail: observatorio@seccatid.gob.gt

Verification of legitimacy of transaction.

Article 12

Jefa
Departamento de Regulación y Control de Productos
Farmacéuticos y Afines*
Unidad de Control de Sicotrópicos, Estupeficientes, Importaciones y Exportaciones
12 Calle 7-38 zona 9, Edificio Etisa, 3er Nivel
Ciudad de Guatemala
Guatemala
Tel: 502 3212 4135
Tel: 502 3212 6635
Fax: 502 3212 4135
E-mail: drcpfacontrolados@gmail.com
E-mail : denivag@gmail.com

Responsible for licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Table I and Table II substances.

* Exception: Article 12 paragraphs 9 b) and 12, for whose implementation the following authority is responsible:

Quinto Vice Ministerio Antinarcóticos
Ministerio de Gobernación
Ciudad de Guatemala
Guatemala

Guinea — Guinée

Article 18

Direction nationale des pharmacies et laboratoires
Ministère de la santé publique
BP 585
Conakry
Guinée
Tel: 224 30 45 20 28
Fax: 224 30 45 20 50

Guinea — Guinée*(continued — suite — continuación)***Article 16**

Ministère de la santé publique
 Conakry
 Guinée
 Tel: 224 60 29 70 71
 Fax: 224 30 45 20 50
 E-mail: harirata@yahoo.fr

Article 12

Directeur national de la pharmacie et des laboratoires
 Directeur national de la pharmacie
 et des laboratoires (DNPL)
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
 B.P. 1490
 Conakry
 Guinée
 Tel: 224 6873 3804
 Tel: 224 6460 1001
 E-mail: dafelaka@hotmail.fr
 E-mail: dafelaka@yahoo.fr
 E-mail: drsouare_kabine@yahoo.fr

Issuing of import/export authorizations. Furnishing statistics on imports, exports and consumption.

Guinea-Bissau — Guinée-Bissau**Articles 18, 16**

Direction des services pharmaceutiques
 Ministère de la santé publique
 Boîte postale 50
 Bissau
 Guinée-Bissau
 Tel: 245 212 148

Article 12(*)

Le Secrétaire général
 Ministère de la santé
 Cabinet de ministre
 Av. Unidade Africana
 Boîte postale 50
 Bissau
 Guinée-Bissau
 Tel: 245 204 438
 Fax: 245 202 237
 E-mail: gminsapgov@hotmail.com

Guyana**Articles 18, 16**

Government Analyst, Food and Drug Department
 Mudlot, Kingston
 P.O. Box 1019
 Georgetown
 Guyana
 Tel: 592 226 3711
 Fax: 592 225 4249
 E-mail: fooddrug@networksgy.com

Article 12(*)

Government Analyst, Food and Drug Department
 Institute of Applied Science and Technology (IAST)
 Building
 University of Guyana, Turkeyen Campus
 Turkeyen
 East Coast Demerara
 Guyana
 Tel: 592 222 8857
 Tel: 592 222 8859
 Fax: 592 222 8856

Haiti — Haïti — Haití**Articles 18, 16**

Direction de la Pharmacie, du Médicament et
 de la Médecine Traditionnelle (DPM/MT)
 Angles Avenue Maïs Gâté et Rue Jacques Roumain # 1
 Code postal: HT 6120
 Delmas
 Haïti
 Tel: 509 2226 8164
 Tel: 509 4039 9803
 E-mail : dpmmt@mspp.gouv.ht

Article 12

Directeur
 Direction de la Pharmacie, du Médicament
 et de la Médecine Traditionnelle (DPM/MT)
 Angles Avenue Maïs Gâté et Rue Jacques Roumain # 1
 Code postal: HT 6120
 Delmas
 Haïti
 Tel: 509 3406 0759
 E-mail: flaurine.joseph@mspp.gouv.ht

Holy See — Saint-Siège — Santa Sede

Articles 18, 16

Pontifical Council for Pastoral Assistance to Health Care
Workers
Via della Conciliazione N.3
00193 Rome
Italy
Tel: 39 06 6988 3138
Tel: 39 06 6988 4720
Fax: 39 06 6988 3139

Articles 18, 16

General Secretariat of the Governorate
00120 Vatican City State
Holy See
Tel: 39 06 6988 3158
Tel: 39 06 6988 4459
Fax: 39 06 6988 5299

Honduras

Articles 18, 16

Agencia de Regulación Sanitaria (ARSA)
Calle Los Alcaldes, frente a City Mall
Comayaguela
Honduras
Tel: 504 2234 8258
E-mail: franciscontreras@arsa.gob.hn
E-mail: presidencia@arsa.gob.hn
E-mail: sustanciascontroladas@arsa.gob.hn

Article 12

Director
Dirección de Productos Farmacéuticos y de
otros interés sanitario
Agencia de Regulación Sanitaria (ARSA)
Calle los alcaldes frente a Citty Nall Camayaguela
Honduras
Tel: 504 2234 9638
E-mail: medicamentos@arsa.gob.hn
E-mail: leonardosanchez@arsa.gob.hn

Issues import authorizations.

Article 12

Jefe
Dirección Adjunta de Rentas Aduaneras
Barrio Palmira, Paseo República de Panama
Retorno Balboa
Francisco Morazán
Tegucigalpa, M.D.C.
Honduras
Tel: 504 238 2541
Tel: 504 238 2538
Fax: 504 238 2621
E-mail: woflores@ dara.gob.hn

Hong Kong, China — Hong Kong, Chine

Articles 18, 16

Chief Pharmacist (2)
Drug Office Department of Health
3/F, Public Health Laboratory Centre
382 Nam Cheong Street
Kowloon
Hong Kong, China
Tel: 852 2319 8671
Fax: 852 2319 6303
E-mail: fslam@dh.gov.hk

Article 12

Commissioner for Narcotics
Narcotics Division
Attn: Assistant Secretary for Security (Narcotics)
Narcotics Division
Security Bureau
Queensway Government Offices
High Block, 30th floor, 66 Queensway
Hong Kong, China
Tel: 852 2867 2755
Fax: 852 2521 7761
Fax: 852 2810 1790

Article 12

Commissioner of Customs and Excise, Head of
Controlled Chemicals Group
Hong Kong Customs and Excise Department
21/F Customs Headquarters Building
222 Java Road, North Point
Hong Kong, China
Tel: 852 3759 2822
Fax: 852 2541 1016
E-mail: sai_kwong_leung@customs.gov.hk

For technical matters.

Hungary — Hongrie — Hungría**Articles 18, 16**

National Institute of Pharmacy and Nutrition
 (Országos Gyógyszerészeti és
 Élelmezés-egészségügyi Intézet, OGYÉI)
 Zrínyi utca 3
 1051 Budapest
 Hungary
 Tel: 36 1 886 9300 ext. 303
 Fax: 36 1 886 9488
 E-mail: narcotic@ogyei.gov.hu

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Government Office of the Capital City Budapest
 Department of Trade, Defence Industry, Export Control
 and Precious Metal Assay
 Németsölgyi út 37-39
 1124 Budapest
 P.O. B 919/1
 1535 Budapest
 Hungary
 Tel: 36 1 4585 504
 Tel: 36 1 4585 519
 Fax: 36 1 4585 828
 E-mail: keo@bfkh.gov.hu

Licensing and registration, issuing export and import authorizations, control and monitoring of licit trade.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Directorate General for Criminal Affairs
 National Tax and Customs Administration
 Hajnóczy u. 7-9.
 H - 1122 Budapest
 Hungary
 Tel: 361 456 8102
 Fax: 361 456 8148
 E-mail: bfig@nav.gov.hu

Control and monitoring of legal export/import, investigations of diversion.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Criminal Department
 Criminal Division
 General Directorate for Criminal Investigations
 Hungarian National Police Headquarters
 Teve u. 4-6
 1139 Budapest
 Hungary
 Tel: 36 1 443 5513
 Fax: 36 1 443 5676
 E-mail: drcsako@orfk.police.hu

Investigation of diversion, law enforcement.

Iceland — Islande — Islandia**Articles 18, 16**

Icelandic Medicines Agency (IMA)
 Vinlandsleið 14
 113 Reykjavik
 Iceland
 Tel: 354 520 2100
 Fax: 354 561 2170
 E-mail: ima@ima.is

Article 12

Directorate of Customs
 Tryggvagata 19
 101 Reykjavik
 Iceland
 Tel: 354 560 0300
 E-mail: customs@customs.is

Controlled deliveries.

Article 12

The National Commissioner of Icelandic Police
 Skúlagata 21
 101 Reykjavik
 Iceland
 Tel: 354 444 2500
 Fax: 354 444 2501
 Fax: rls@rls.is

Investigations of violations.

Article 12(*)

Icelandic Medicines Agency
 Vinlandsleið 14
 113 Reykjavik
 Iceland
 Tel: 354 520 2100
 Fax: 354 561 2170
 E-mail: ima@ima.is

Responsible for licensing, issuing import/export authorizations for substances in Table I and/or Table II.

India — Inde**Articles 18, 16**

Narcotics Commissioner
 Central Bureau of Narcotics
 19, The Mall
 Morar
 Gwalior 474006
 Madhya Pradesh
 India
 Tel: 91 751 236 8121
 Fax: 91 751 236 8111
 E-mail: narcommr@cbn.nic.in

Articles 18, 16

Director General, Narcotics Control Bureau
 Department of Internal Security
 Ministry of Home Affairs
 West Block No. 1, Wing No. 5
 Puram
 New Delhi 110066
 India
 Tel: 91 11 2617 2089
 Fax: 91 11 2610 5747
 E-mail: dg-ncb@nic.in

Mandated to discharge the obligations under articles 18 and 16.

Article 12

Director-General, Narcotics Control Bureau
 Ministry of Home Affairs
 West Block No. 1, Wing V
 R.K. Puram
 New Delhi 110066
 India
 Tel: 91 11 2617 2089
 Fax: 91 11 2610 5747
 E-mail: dg-ncb@nic.in

To regulate or enforce national controls over precursors and essential chemicals.

Article 12

Narcotics Commissioner
 Central Bureau of Narcotics
 Ministry of Finance
 Department of Revenue
 19, The Mall Road
 Morar
 Gwalior 474006
 Madhya Pradesh
 India
 Tel: 91 751 236 8997
 Tel: 91 751 236 8121
 Tel: 91 751 236 8996
 Fax: 91 751 236 8577
 Fax: 91 751 236 8111
 E-mail: narcommr@cbn.nic.in
 E-mail: narcom@sancharnet.in

Issuance of "No Objection Certificate" in respect of export and import of precursor chemicals and furnishing of information to the importing country/by the exporting country.

Indonesia — Indonésie**Articles 18, 16**

Director-General, Pharmaceutical Services and Medical Devices
 Ministry of Health
 Jl. Hr. Rasuna Said Blok X5
 Kavling No. 4-9
 Jakarta 12950
 Indonesia
 Tel: 62 21 520 1590

Article 12

Director General, Pharmaceutical Services and Medical Equipment Division
 Department of Health
 Jalan H.R. Rasuna Said Block X5 kav. 4-9
 Kuningan, Jakarta 12950
 Indonesia
 Tel: 62 21 520 1590
 Tel: 62 21 521 4876
 Fax: 62 21 529 64838

Indonesia — Indonésie*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Executive Director, National Narcotics Board (BNN)
 (Badan Narkotika Nasional (BNN))
 Jl. MT. Haryono No. 11 Cawang
 Jakarta Timur
 Indonesia
 Tel: 62 21 8087 1567
 Tel: 62 21 8087 1566
 Fax: 62 21 8087 1591
 Fax: 62 21 8087 1632
 Fax: 62 21 8088 5225
 Fax: 62 21 8087 1593
 Fax: 62 21 8087 1592
 E-mail: info@bnn.go.id

Overall coordination. Collection of seizure data.

Article 12

Criminal Investigation Corps
 Narcotics Directorate (Direktorat Reserse Narkoba,
 Korserse Polri)
 Jl. Trunojoyo No. 3, Kebayoran Baru
 Jakarta Selatan
 Indonesia
 Tel: 62 21 739 2461
 Fax: 62 21 739 2461

Article 12

Directorate of Import & Export, Directorate General of
 Foreign Trade
 Ministry of Trade
 Jl. Ridwan Rais No. 5
 Jakarta Pusat 10110
 Indonesia
 Tel: 62 21 385 8171 ext. 35900, 1145, 1176
 Fax: 62 21 385 8194
 E-mail: import@kemendag.go.id

Issuing import licenses for precursors non-pharmaceuticals.

**Iran (Islamic Republic of) —
Iran (République islamique d') —
Irán (República Islámica del)****Articles 18, 16**

Drug Control Headquarters and
 Ministry of Health
 20, Shahid Ashrafi Esfahani Highway
 P.O. Box: 1469915831, Poonak Square
 Tehran
 Iran (Islamic Republic of)
 Tel: 98 21 473 62201
 Fax: 98 21 473 62203
 E-mail: info@dchq.ir
 Web: www.dchq.ir

Article 12

Director General, Division of Pharmaceutical and
 Narcotic Affairs (DPNA)
 Ministry of Health and Medical Education
 No.1 Fakhr-e-Razi Str., Enghlab Ave.
 Tehran - 1314715311
 Iran (Islamic Republic of)
 Tel: 98 21 6640 5591
 Tel: 98 21 6646 6939
 Tel: 98 21 6646 6930
 Fax: 98 21 6646 9142
 E-mail: h.rahimi@fda.gov.ir

Issue of import certificates for substances in Tables I and II of the 1988 Convention. Replies to inquiries about legitimacy of transactions.

Article 12

Director General
 General Directorate of International Relations
 Department
 Drug Control Headquarters
 Howeize Complex, No. 20
 North of Poonak Square.,
 Tehran, Islamic Republic of Iran
 Tel: 98 21 4736 1801
 Fax : 98 21 4441 1761
 E-mail: public_relations@dchq.ir

Law enforcement and investigation.

Iraq**Articles 18, 16**

Technical Affairs Service, Department of Pharmacy
 Ministry of Health
 Bab Al-Mu'adham
 Maidan Square
 P.O. Box 14188
 Baghdad
 Iraq
 Tel: 964 1 415 8401
 E-mail: pharmacydepMoh@gmail.com

Article 12

Director General
 Directorate of Technical Affairs
 Pharmacy Department
 Narcotic Drugs Psychotropics
 & Controlled Substances
 Management Section, Ministry of Health
 P.O. Box 14188
 Baghdad
 Iraq
 Tel: 964 1 4158401/9 extn 1513
 E-mail: moh.pharm@yahoo.com
 E-mail: pharmacydepMoh@gmail.com

Ireland — Irlande — Irlanda**Articles 18, 16**

Controlled Drugs Legislation Unit
 Department of Health
 Hawkins House
 Hawkins Street
 Dublin 2
 Ireland
 Tel: 353 1 635 4000
 E-mail: controlled_drugs@health.gov.ie

Article 12(*)

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Controlled Drugs Legislation Unit
 Department of Health
 Hawkins House
 Hawkins Street
 Dublin 2
 Ireland
 Tel: 353 1 635 4000
 E-mail: controlled_drugs@health.gov.ie

*Isle of Man — Île de Man —
Isla de Man***Articles 18, 16**

Department of Health and Social Security
 Markwell House
 Market Street
 Douglas
 Isle of Man
 British Isles IM1 2RZ
 Tel: 44 1624 685 004
 Fax: 44 1624 685 130
 E-mail: ceo.dhss@gov.im

Israel — Israël**Articles 18, 16**

Pharmaceutical Administration
 Yermiahu 39 POB 1176
 Jerusalem 91010
 Israel
 Tel: 972 2 5080273
 Fax: 972 2 647 4862
 E-mail: tal.lavy@moh.health.gov.il

Article 12

Head, Department of Pharmaceutical Control and
 Quality Assurance
 Ministry of Health
 P.O. Box 1176
 Yermiahu 39 St.
 Jerusalem 91010
 Israel
 Tel: 972 2 5080 273
 Fax: 972 2 647 4862
 E-mail: tal.lavy@moh.health.gov.il

Responsible for authorizing imports of ephedrine, pseudoephedrine, ergometrine, ergotamine, lysergic acid.

Article 12

The Anti-Drug Authority of Israel (ADA)
 7, Kanfei Nesharim St.
 Givat Shaul
 P.O. Box 3985
 Jerusalem 91039
 Israel
 Tel: 972 2 567 5911
 Fax: 972 2 651 3956

Law enforcement; in particular for queries on substances not covered by the Ministry of Health.

Italy — Italie — Italia**Articles 18, 16**

Directorate General of Medical Devices
and Pharmaceutical Service
Central Office of Drugs
Ministry of Health
Viale Giorgio Ribotta, 5
00144 Rome
Italy
Tel: 39 06 5994 3689
Fax: 39 06 5994 3226
E-mail: g.apuzzo@sanita.it

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director
Central Office of Drugs
DGDMF Direzione Generale dei Dispositivi Medici
e del Servizio Farmaceutico
Ministry of Health
Viale Giorgio Ribotta, 5
00144 Roma
Italy
Tel: 39 06 5994 3689
Fax: 39 06 5994 3226
E-mail: dgfdm@postacert.sanita.it
E-mail: g.apuzzo@sanita.it
E-mail: r.signorile@sanita.it
E-mail: c.romoli@sanita.it

Register of substances, import/export authorizations for substances in Table I of the 1988 Convention.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Central Directorate for Antidrug Services
Ministry of Interior
Via Torre di Mezzavia, 9/121
0173 Rome
Italy
Tel: 39 06 4652 3000
Fax: 39 06 4652 3885
E-mail: direzione.antidroga@interno.it

Responsible for fight against diversion of chemical substances.

Jamaica — Jamaïque**Article 18**

Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
West Indies
Tel: 1876 633 8142
Tel: 1876 633 7132
Fax: 1876 630-3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm

Article 16

Chief Medical Officer
Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector
Pharmaceutical and Regulatory Affairs Department
Standards and Regulation Division
Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
West Indies
Tel: 1876 633 7137 /7132 /7140
Fax: 1876 630 3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm
E-mail: edwardsv@moh.gov.jm
E-mail: wdela@yahoo.com

Article 12

Attn: Chief Dangerous Drugs Inspector
Pharmaceutical and Regulatory Affairs Department
Standards and Regulation Division
Ministry of Health
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica
West Indies
Tel: 1876 633 7137
Fax: 1876 633 7132
Fax: 1876 630 3630
E-mail: clarkeco@moh.gov.jm
E-mail: parchmтт@moh.gov.jm

Japan — Japon — Japón**Article 18**

Compliance and Narcotics Division
Pharmaceutical and Food Safety Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
2-2, 1-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100 8916
Japan
Tel: 81 3 3595 2454
Fax: 81 3 3501 0034

Article 16

Narcotics Control Department, Hokkaido Regional
Bureau of Health and Welfare
1-1, Nishi 2-chome, Kita 8-jo, Kita-ku
Sapporo-shi 060 0808
Japan
Tel: 81 11 726 3131
Fax: 81 11 709 8063

Area covered: Hokkaido

Article 16

Narcotics Control Department
Tohoku Regional Bureau of Health
and Welfare
2-23, Hon-cho 3-chome, Aoba-ku
Sendai-shi 980 0014
Japan
Tel: 81 22 221 3701
Fax: 81 22 221 3713

Areas covered: Aomori, Iwate, Miyagi, Akita, Yamagata,
Fukushima

Article 16

Narcotics Control Department, Kanto-Shin'etsu
Regional Bureau of Health and Welfare
2-1, Kudanminami 1-chome, Chiyoda-ku
Tokyo 102 8309
Japan
Tel: 81 3 3512 8688
Fax: 81 3 3512 8689

Areas covered: Ibaraki, Tochigi, Gunma, Saitama,
Chiba, Tokyo, Kanagawa, Yamanashi, Nagano, Niigata

Article 16

Narcotics Control Department, Tokai-Hokuriku
Regional Bureau of Health and Welfare
5-1, Sannomaru 2-chome, Naka-ku
Nagoya-shi 460 0001
Japan
Tel: 81 52 951 6911
Fax: 81 52 951 6876

Areas covered: Shizuoka, Aichi, Mie, Gifu, Toyama,
Ishikawa

Article 16

Narcotics Control Department
Kinki Regional Bureau of Health and Welfare
1-76, Otemae 4-chome, Chuo-ku
Osaka-shi 540 0008
Japan
Tel: 81 6 6949 6336
Fax: 81 6 6949 6339

Areas covered: Fukui, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo,
Nara, Wakayama

Article 16

Narcotics Control Department
Chugoku-Shikoku Regional Bureau of Health
and Welfare
6-30, Kami-Hacchobori, Naka-ku
Hiroshima-shi 730 0012
Japan
Tel: 81 82 227 9011
Fax: 81 82 227 9174

Areas covered: Tottori, Shimane, Okayama, Hiroshima,
Yamaguti

Article 16

Narcotics Control Department
Shikoku Regional Bureau of Health and Welfare
3-33, Sunport
Takamatsu-shi 760 0019
Japan
Tel: 81 87 811 8910
Fax: 81 87 823 8810

Areas covered: Tokushima, Kagawa, Ehime, Kouchi

Article 16

Narcotics Control Department
Kyushu Regional Bureau of Health and Welfare
10-7, Hakataekihigashi 2-chome, Hakata-ku
Fukuoka-shi 812 0013
Japan
Tel: 81 92 472 2331
Fax: 81 92 472 2336

Areas covered: Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto,
Oita, Miyazaki, Kagoshima, Okinawa

Japan — Japon — Japón*(continued — suite — continuación)***Article 12(*)**

Director-General, Compliance and Narcotics Division
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 2-2, 1-Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 Tokyo 100 8916
 Japan
 Tel: 81 3 35952436
 Tel: 81 3 35952454
 Fax: 81 3 35010034

Article 12(*)

Director, Chemical Weapon and Materials Control
 Policy Office
 Ministry of Economy, Trade and Industry
 1-3-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 Tokyo 100 8901
 Japan
 Tel: 81 3 35800937
 Fax: 81 3 35807319

Only for exchange of information on export/import of acetic anhydride, acetone, anthranlic acid, ethyl ether, hydrochloric acid, methyl ethyl ketone, piperidine, potassium permanganate, sulphuric acid and toluene.

Jordan — Jordanie — Jordania**Articles 18, 16**

Jordan Food and Drug Administration (JFDA)
 Shafa Badran Marj Alfaras
 P.O. Box 811951
 Amman, P.C 11181
 Jordan
 Tel: 962 6 563 2000
 Fax: 962 6 523 0376
 Fax: 962 6 510 5893
 Fax: 962 6 510 5916
 E-mail: Info@jfda.jo

Article 12

General Director, Jordan Food and Drug Administration
 P.O. Box 811951
 Amman
 Jordan
 Tel: 962 6 563 2204
 Tel: 962 6 563 2000
 Fax: 962 6 510 5916
 Fax: 962 6 563 1020
 E-mail: Heyam.Wahbeh@jfda.jo

Issues authorizations for import and export of narcotic drugs, psychotropic substances and precursor chemicals.

Article 12

Department of Drug and Forgery
 Ministry of Interior
 P.O. Box 100
 Amman
 Jordan
 Tel: 962 6 5702811
 Tel: 962 6 5691141
 Fax: 962 6 5606908

Law enforcement.

Kazakhstan — Kazajstán**Articles 18, 16**

Committee to combat drug trafficking and control the licit trade in drugs
 Ministry of Interior
 1, Tauelsizdik Street
 Astana 0100000
 Kazakhstan
 Tel: 7 7172 714 588
 Fax: 7 7172 714 588

Article 12

Deputy Minister
 Committee for the Fight Against Drug Abuse
 and Illicit Drug Trafficking
 Ministry of Interior
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: 7 317 2 714 112
 Fax: 7 317 2 714 609
 Fax: 7 317 2 714 682
 Fax: 7 317 2 372 426
 E-mail: un@kazakhstan.at

Article 12

Chairman
 Committee on Counter Narcotics
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: 7172 714140
 Tel: 7172 714 681
 Fax: 7 17 2 714 682
 E-mail: kbnmvdrc@inbox.ru

Kenya**Articles 18, 16**

The Registrar, Pharmacy and Poisons Board
 Ministry of Health
 P.O. Box 30016
 Nairobi
 Kenya
 Tel: 254 20 717077
 Fax: 254 20 713750

Article 12(*)

The Registrar
 Pharmacy and Poisons Board
 P.O. Box 27663-00506
 Nairobi
 Kenya
 Tel: 254 733 88 44 11
 Tel: 254 720 608 811
 Tel: 254 020 356 2107
 Fax: 254 271 3409
 Fax: 254 271 3431
 E-mail: info@pharmacyboardkenya.org
 E-mail: chiefpharm@health.go.ke

Kiribati**Articles 18, 16**

Ministry of Health, Family Planning and Social
 Welfare
 P.O. Box 268
 Bikenibeu
 Tarawa
 Kiribati
 Tel: 686 28100
 Fax: 686 28152

Article 12(*)

Chief of Curative and Health Services
 Ministry of Health, Family Planning and Social Welfare
 P.O. Box 268
 Bikenibeu
 Tarawa
 Kiribati
 Tel: 686 28081 227
 Tel: 686 28100
 Fax: 686 28152

Kuwait — Koweït**Articles 18, 16**

Ministry of Health
 P.O. Box 4575
 Safat 13046
 Kuwait
 Tel: 965 483 9045
 Fax: 965 483 9045

Article 12(*)

The Under-Secretary
 Ministry of Health
 P.O. Box No 4575
 13046 Safat Kuwait
 Tel: 965 486 5415
 Tel: 965 486 0351
 Fax: 965 486 5414

For policy matters.

Article 12(*)

Narcotic and Psychotropic
 Drugs Licensing Control
 Drug and Food Control Affairs
 Ministry of Health
 P.O. Box 4575
 Safat 13046
 Kuwait
 Tel: 965 246 20221
 Fax: 965 248 39045

For technical matters.

**Kyrgyzstan — Kirghizistan —
Kirguistán****Articles 18, 16**

Department for Pharmaceutical Supplies and Medical
 Equipment
 Ministry of Health
 720021 Bishkek
 The Kyrgyz Republic
 Tel: 996 312 620 136
 Fax: 996 312 620 136
 E-mail: mam18@yandex.ru

Kyrgyzstan — Kirghizistan — Kirguistán

(continued — suite — continuación)

Article 12

State Drug Control Service under the Government of the Kyrgyz Republic
Ul. Toktogula 80
720021 Bishkek
The Kyrgyz Republic
Tel: 996 312 662217
Tel: 996 312 622263
Fax: 996 312 625143
E-mail: unn@gskn.kg
E-mail: pochta@gskn.kg

Lao People's Democratic Republic – République démocratique populaire Lao — República Democrática Popular Lao

Articles 18, 16

Food and Drug Department
Ministry of Health
Simuang Road
Vientiane Capital
Lao People's Democratic Republic
Tel: 856 21 214014
Tel: 856 21 214013
Fax: 856 21 214015
E-mail: drug@laotel.com
E-mail: cosmetic_laos@yahoo.com

Article 12(*)

Director General
Food and Drug Department
Ministry of Health
Simouang Road
Vientiane
Lao People's Democratic Republic
Tel: 856 21 214013-14
Fax: 856 21 214015
E-mail: lao_precurs456@yahoo.com.au

Latvia — Lettonie — Letonia

Articles 18, 16

State Agency of Medicines
15 Jersikas str.
1003 Riga
Latvia
Tel: 371 6 707 8424
Fax: 371 6 707 8428
E-mail: info@zva.gov.lv

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Head
Department of Information on Medicines Distribution
State Agency of Medicines
Ministry of Health
Jersikas Street 15
1003 Riga
Latvia
Tel: 371 6 707 8444
Tel: 371 6 707 8436
Fax: 371 6 707 8428
E-mail: Elma.Gailite@zva.gov.lv

Issuing licenses, import/export authorizations for the narcotic and psychotropic substances and precursors as well as for timely submission of reports, and requests for quota calculation for narcotics and psychotropic substances and precursors.

Lebanon — Liban — Líbano

Articles 18, 16, 12

Service des stupéfiants
Département de la pharmacie
Ministère de la santé publique
Quartier du musée
Beyrouth
Liban
Tel: 961 1 615745
Fax: 961 1 615730
E-mail: dep-narcotic@public-health.gov.lb

Lesotho

Articles 18, 16

Director of Pharmaceuticals
Ministry of Health
P.O. Box 514
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2231 4404
Fax: 266 2231 0279

Article 12

Director of Pharmaceuticals
Ministry of Health
P.O. Box 514
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2222 6000
Tel: 266 2222 6291
Fax: 266 2231 0004

Import/export authorizations and statistical returns.

Article 12

Customs and Excise Department
P.O. Box 891
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2231 3796
Fax: 266 2231 0390

Enforcement and border control.

Article 12

Department of Police
P.O. Box 13
Maseru 100
Lesotho
Tel: 266 2231 7262
Fax: 266 2231 0045

Enforcement, control.

Liberia — Libéria**(Article not specified)**

Chief Pharmacist
Ministry of Health and Social Welfare
P.O. Box 10-9009
1000, Monrovia 10
Liberia
Tel: 231 226 317
Fax: 231 226 317
E-mail: bbuesmail@yahoo.com

Libya — Libye — Libia**Articles 18, 16**

Secretariat of Health and Environment
Pharmacy and Medical Equipment Department
El Sabaa Road
Tripoli - Elfornej
Libyan Arab Jamahiriya
Tel: 218 21 463 0993
Fax: 218 21 463 0990

Article 12

Head
Medicines and Narcotics Sector
Pharmacy and Medical Devices Department
Ministry of Health
Elfornej, El Sabaa Road
Tripoli
Libya
Tel: 218 21 463 0993
Fax: 218 21 463 1342
E-mail: fnrrama@yahoo.com

Liechtenstein**Articles 18, 16**

Swissmedic
Swiss Agency for Therapeutic Products
Hallerstrasse 7
3012 Bern
Switzerland
Tel: 41 58 464 91 87
Fax: 41 58 462 04 89
E-mail: narcotics@swissmedic.ch

Lithuania — Lituanie — Lituania**Articles 18, 16**

State Medicines Control Agency of Lithuania
Zirmunu Street 139A
LT-09120 Vilnius
Lithuania
Tel: 370 5 263 9264
Tel: 370 5 261 9265
E-mail: vvkt@vvkt.lt

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Drug, Tobacco and Alcohol Control Department
Ministry of Health
Šv. Stepono str. 27
Vilnius
Lithuania
Tel: 370 7066 8060
Tel: 370 7066 8065
Fax: 370 7066 8095
E-mail: ntakd@ntakd.lt

Luxembourg — Luxemburgo

Articles 18, 16

Direction de la santé
Division de la pharmacie et des médicaments
Villa Louvigny
Allée Marconi
2120 Luxembourg
Tel: 352 247 85593
Fax: 352 247 95615
E-mail: jacqueline.genoux-hames@ms.etat.lu

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Direction de la santé
Division de la pharmacie et des médicaments
Villa Louvigny
Allée Marconi
Luxembourg
Tel: 352 247 85593
Tel: 352 247 85590
Fax: 352 247 95615
E-mail: jacqueline.genoux-hames@ms.etat.lu

Register of operators, issuing export authorizations and other permits.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Cellule Précurseurs Chimiques
Division Anti-Drogues et Produits Sensibles
Administration des Douanes et Accises
B.P. 1605
L-1016 Luxembourg
Tel: 352 2818 2281
Fax: 352 2828 9230
E-mail: Michelle.Wolff@do.etat.lu

Control and investigation.

Macao, China – Macao, Chine

Articles 18, 16

Department of Pharmaceutical Affairs, Health Bureau
Av. Sidónio Pais No. 51 – 2° andar China Plaza
Macao, China
Tel: 853 598 3525
Fax: 853 2852 4016
E-mail: daf@ssm.gov.mo

Article 12

Foreign Trade Management Department
Foreign Trade Division
Macao Economic Services
Rua Dr. Pedro Jose Lobo, 1-3
Luso International Bank Building, 2/F
Macao, China
Tel: 853 8597 2637
Fax: 853 2871 5633
E-mail: dgce@economia.gov.mo

Article 12

Control and issue of import/export authorizations

Head
Narcotics Division
Judiciary Police
Avenida Da Amizade No. 823
Macao, China
Tel: 853 2835 6100
Tel: 853 2883 3777
Fax: 853 2883 9496
E-mail: Piquete.sede@pj.gov.mo
E-mail: dicte@pj.gov.mo

Madagascar

Articles 18, 16

Direction des pharmacies, des laboratoires et de la médecine traditionnelle
B.P. 22 bis
Antananarivo 101
Madagascar
Tel: 261 34 19 564 19
E-mail: dplmt@sante.gov.mg
E-mail: ticdplmt@sante.gov.mg
E-mail: sgis@sante.gov.mg

Article 12

Directeur de la Pharmacie, des Laboratoires et de la Médecine Traditionnelle
Ministère de la Santé Publique
B.P. 22 bis Tsaralalàna
Antananarivo 101
Madagascar
Tel: 261 32 48 960 68
Tel: 261 20 22 200 97
Fax: 261 20 22 642 28
E-mail: dplmt@sante.gov.mg

Malawi**Articles 18, 16**

Secretary for Health
Ministry of Health and Population
P.O. Box 30377
Lilongwe 3
Malawi
Tel: 265 783 044

Article 12

The Registrar
Pharmacy, Medicines and Poisons Board (PMPB)
P.O. Box 30241
Lilongwe 3
Malawi
Tel: 265 1 755165
Fax: 265 1 755204
E-mail: pmpb@broadbandmw.com
E-mail: admin@pmpb.malawi.net.com

Malaysia — Malaisie — Malasia**Articles 18, 16**

Office of the Senior Director
Pharmaceutical Services Division
Ministry of Health
Lot 36
Jalan Universiti
46200 Petaling Jaya
Selangor Darul Ehsan
Malaysia
Tel: 60 3 7841 3200
Fax: 60 3 7968 2222
E-mail: controls.enf@moh.gov.my

Article 12

Director
Pharmacy Enforcement Division
Ministry of Health Malaysia
Lot 36, Jalan Universiti
46350 Petaling Jaya, Selangor
Malaysia
Tel: 60 3 7968 3200
Fax: 60 3 7968 2251
Fax: 60 3 7968 2222
E-mail: tal@moh.gov.my
E-mail: latifah@moh.gov.my
E-mail: z.rohaida@moh.gov.my
E-mail: prekursor.enf@moh.gov.my

General function: Coordination, data collection and control licit trade.

Specific function: Issue licence for importers, exporters and distributors for all precursors except methyl ethyl ketone, toluene and acetone. Issue import permits for Table I and export permits for Table I and Table II precursors. Issue and receive pre-export notifications for all precursors. Reply to enquiry. Pertaining to licit trade of precursors.

Maldives — Maldivas**Articles 18, 16**

Ministry of Health
Ameenee Magu
Malé
Maldives
Tel: 960 328 887
Fax: 960 328 889

Article 12

Ministry of Foreign Affairs
Boduthakurufaanu Magu, Post code: 26077
Malé
Maldives
Tel: 960 323 400
Fax: 960 323 841
E-mail: der@foreign.gov.mv

Article 12

National Drug Agency
G. Greenge
Alikilegefaanu Magu
Male
Republic of Maldives
Tel: 960 3312 018
Fax: 960 3328 184
E-mail: info@nda.gov.my

Responsible for licensing, registration of operators, issuing import/export authorizations for substances in Table I and/or Table II

Mali — Malí**Articles 18, 16**

Direction de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé
B.P. E5202, Rue 560, limite centre commercial-
Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2463
E-mail: mmaiga@dirpharma.org

Article 16

Direction de la pharmacie et du médicament
Ministère de la santé
B.P. E5202, Rue 560, limite centre commercial-
Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2324
Fax: 223 223 2463
E-mail: pharmali@datatech.toolnet.org

Article 12(*)

Direction de la pharmacie et du médicament
B.P. E 5202, Rue 560, limite centre commercial,
Darsalam
Bamako
Mali
Tel: 223 222 6570
Fax: 223 223 2463
E-mail: couliyaya2003@yahoo.fr
E-mail: diadie@dirpharma.org

Malta — Malte**Articles 18, 16, 12**

Superintendence of Public Health
SLH - OPD (Level 1)
St. Luke's Square
Gwardamanġa PTA 1010
Malta
Tel: 356 2595 3302 / 3
E-mail: charmaine.gauci@gov.mt
E-mail: victor.p.pace@gov.mt

**Marshall Islands — Îles Marshall —
Islas Marshall****Articles 18, 16**

Ministry of Health Services
P.O. Box 16
Majuro 96960
Marshall Islands
Tel: 692 625 3355
Fax: 692 625 4543
E-mail: jusmoshe@ntamar.net

*Martinique - Martinica***Articles 18, 16**

Direction régionale des affaires sanitaires et sociales
Inspection des pharmacies
B.P. 656
97263 Fort-de-France
Martinique
Tel: 596 570 170

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Mauritania — Mauritanie**Articles 18, 16**

Department of Pharmacy and Laboratories
Ministry of Health
Sabkha Province, Industrial Area
Mauritania
Tel: 222 452 523 12
Fax: 222 452 523 12
E-mail: directionpharmacie@yahoo.fr

Mauritius — Maurice — Mauricio**Articles 18, 16**

Senior Chief Executive
Directorate of Pharmacy
Ministry of Health and Quality of
Life

Emmanuel Anquetil Building, 5th floor
Port-Louis
Mauritius
Tel: 230 201 1334
Fax: 230 201 3891
E-mail: chpheid@intnet.mu

Article 12

Permanent Secretary
Ministry of Health
Emmanuel Anquetil Building, 5th floor
Port-Louis
Mauritius
Tel: 230 201 1334
Tel: 230 201 1912
Fax: 230 208 7222
Fax: 230 208 0376

Issuing import/export authorization.

Article 12

Comptroller of Customs
Customs and Excise Department
IKS Building
Port-Louis
Mauritius
Tel: 230 240 9090
Fax: 230 240 0434

Mexico — Mexique — México**Articles 18, 16, 12**

Director Ejecutivo de Regulación de Estupefacientes
Psicotrópicos y Sustancias Químicas
Comisión Federal para la Protección
contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)
Cale Oklahoma No. 14, Piso 2, Colonia Nápoles
Delegación Benito Juárez
C.P. 03810, México, D.F.
Tel: 52 555080 5200 ext. 1041
E-mail: amiguel@cofepris.gob.mx

Article 12

Centro Nacional de Planeación, Análisis e
Información para el Combate a la Delincuencia
(CENAPI)
Agencia de Investigación
Procuraduría General de la República (PGR)
Xóchitil No. 30
Col. Pueblo San Pablo Tepetlapa
Delegación Coyoacán
C.P. 04640 México, D.F.
México
Tel: 52 55-5169 6557
Tel: 52 55 5169 6501
Fax: 52 55 5169 6672
E-mail: quimicos@pgr.gob.mx
E-mail: veronica.espana@pgr.gob.mx
E-mail: cenapi.staff@pgr.gob.mx

Law enforcement and investigation. General
coordination of information sharing between Mexican
and foreign authorities. Replies to inquiries and pre-
export notifications for substances in Table II of the 1988
Convention.

**Micronesia (Federated States of) –
Micronésie (États fédérés de) –
Micronesia (Estados Federados de)****Articles 18, 16**

Secretary, Department of Health Services
P.O. Box PS 70
Palikir, Pohnpei FM 96941
Micronesia (Federated States of)
Tel: 691 320 2872
Tel: 691 320 2619
Tel: 691 320 2643
Fax: 691 320 5263

Article 12

Secretary, Department of Health and Social Affairs
Division of Health Services
P.O. Box PS 70
Palikir, Pohnpei FM 96941
Micronesia (Federated States of)
Tel: 691 320 2643
Tel: 691 320 2619
Tel: 691 320 2872
Fax: 691 320 5263
E-mail: health@fsmhealth.fm

Monaco — Mónaco**Articles 18, 16**

Direction de la Sûreté Publique
 Division de la Police Judiciaire
 Section de Police Scientifique
 9, rue Suffren Reymond
 98000 Monaco
 Monaco
 Tel: 377 93 15 33 22
 Fax: 377 93 50 87 46
 E-mail: cmicquiaux@gouv.mc

Article 12

Direction de l'Action Sanitaire
 48, boulevard d'Italie
 98000 Monaco
 Monaco
 Tel: 377 98 98 83 10
 Fax: 377 98 98 81 59
 E-mail: dass@gouv.mc

Mongolia — Mongolie**Article 18**

Ministry of Health
 Government Building 8
 Olympic Street 2
 Ulaanbaatar 210648
 Mongolia
 Tel: 976 11 263 913
 Fax: 976 11 320 916
 E-mail: admin@moh.mn

Article 16

National Police Agency
 Sambuu Street 18
 Chingeltei district
 Ulaanbaatar 14201
 Mongolia
 Tel: 976 70 191 076
 Fax: 976 70 191 025
 E-mail: npamongolia@police.gov.mn

Montenegro — Monténégro**Articles 18, 16**

Ministry of Health, Labour and Social Welfare
 Rimski Trg 46
 Podgorica
 Montenegro
 Tel: 382 20 242 342
 Fax: 382 20 242 762
 E-mail: mzdravlja@mn.yu

Article 12

Agency for Medicines and Medical Devices
 Ul.II Cmogorskog Bataljona b.b.
 81 000 Podgorica
 Montenegro
 Tel: 382 20 310 280
 Fax: 382 20 310 280
 E-mail: jasmina.krlic@calims.me

Issuing licenses for import/export of narcotic drugs,
 psychotropic substances and precursors.

*Montserrat***Article 12(*)**

Director, Health Services
 Health Department
 Ministry of Education, Health & Community Services
 P.O. Box 24
 Brades
 Montserrat
 Tel: 1 664 491 2552
 Tel: 1 664 491 2880
 Fax: 1 664 491 3131
 Fax: 1 664 491 4533
 E-mail: lewisl@gov.ms

(Article not specified)

Attorney-General
 Attorney-General's Office
 P.O. Box 129
 Plymouth
 Montserrat
 Tel: 1 664 491 4686
 Tel: 1 664 491 5180
 Fax: 1 664 491 4687

(Article not specified)

Comptroller of Customs
 Plymouth
 Montserrat
 Tel: 1 664 491 6909

Morocco — Maroc — Marruecos**Articles 18, 16**

Direction du médicament et de la pharmacie
 Service des Stupéfiants
 Ministère de la Santé
 B.P. 6206
 Rue Lamfaddal Charkaoui
 Rabat
 Maroc
 Tel: 212 5 37 77 06 45
 Tel: 212 5 37 68 22 89
 Fax: 212 5 37 68 19 31
 E-mail: n_mouhssine@hotmail.com

Article 12

Le Secrétaire général
 Direction du Médicament et de la Pharmacie
 Ministère de la Santé
 Service des Stupéfiants
 B.P. 6206
 Rabat
 Maroc
 Tel: 212 5 37 77 06 45
 Tel : 212 537-682 289
 Fax: 212 5 37 68 19 31
 E-mail: n_chouaib2000@yahoo.fr
 E-mail: n_mouhssine@hotmail.com

Approval of pharmaceutical use of precursor chemicals.

Article 12

Division de la Réglementation et de la
 Facilitation Commerciale
 Direction de la Défense et de la Réglementation
 Commerciale
 Direction Générale du Commerce
 Ministère de l'Industrie, de l'Investissement, du
 Commerce et de l'Économie Numérique
 Parcelle 14, Business center, aile nord
 BV Erriyad, Hay Riad B.P 610
 Rabat Chellah, Maroc
 Tel: 212 537 701 846
 Fax: 212 537 721 750
 E-mail: smaghraoui@mcinet.gov.ma
 E-mail: baitaddi@mcinet.gov.ma
 E-mail: ysemmar@mcinet.gov.ma

Approve the industrial use of precursor chemicals.

Mozambique**Articles 18, 16**

Pharmaceutical Department
 Ministry of Health
 Av. Salvador Allende/Agostinho Neto
 Maputo
 Mozambique
 Tel: 258 21 303 447
 Fax: 258 21 326 547

Myanmar**Articles 18, 16**

Department of Education Research, Planning and
 Training
 Ministry of Education No. 13
 Nay Pyi Taw
 Myanmar
 Tel: 95 95 029 234
 Fax: 95 67 407 265
 E-mail: ayemonmon72@gmail.com

Article 12

Central Committee for Drug Abuse Control (CCDAC)
 Office Building No.8,
 Headquarters of Myanmar Police Force
 Ministry of Home Affairs
 Nay Pyi Taw
 Myanmar
 Tel: 95 67 341 2033
 Fax: 95 67 341 2544
 E-mail: ccdacpm@gmail.com

Namibia — Namibie**Articles 18, 16**

Ministry of Health and Social Services
Private Bag 13198
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 203 9111
Fax: 264 61 231 784

Article 12

Permanent Secretary, Medicines Control Council
Ministry of Health and Social Services
P.B. 13366
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 203 2403
Fax: 264 61 225 048

Administers legislation. No system to monitor chemicals is yet in place.

Article 12

Inspector-General
Drug Enforcement Unit
Namibian Police
P.B. 12024, Aussamplatz
Windhoek
Namibia
Tel: 264 61 230 410
Tel: 264 61 231 388
Fax: 264 61 220 621

Law enforcement.

Nauru**(Article not specified)**

The Director of Health and Medical Services
RON Hospital
Denig District
Nauru
Tel: 674 4443883
Fax: 674 4443883
E-mail: tomasi.marovia@health.gov.nr
tomasimarovia633@gmail.com

Nepal — Népal**Articles 18, 16**

Joint Secretary
Chief Narcotics Control Officers
Planning and Special Service Division
Ministry of Home Affairs
Singh Durbar
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9841 555 675 (mobile)
Tel: 977 1 421 1241
Fax: 977 1 421 1283
E-mail: koirala_shankarp@yahoo.com

Article 12

Joint Secretary
Chief Narcotics Control Officer
Policy, Planning & Monitoring Division
Ministry of Home Affairs
Singh Durbar
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9851140011 (mobile)
Tel: 977 1421 1248
Fax: 977 1 421 1283
E-mail: kedarneupane123@hotmail.com
E-mail: cnco@moha.gov.np

Issuance of import licenses for substances included in Table I of the 1988 Convention.

Article 12(*)

Chief
Narcotics Control Bureau (NCB)
Koteshwor
Kathmandu
Nepal
Tel: 977 9851 000983 (mobile)
Tel: 977 1 478 1708
Fax: 977 1 478 1578
E-mail: ncb@nepalpolice.gov.np
E-mail: ncbnepal@gmail.com

Enforcement authority. Monitoring, inspection of diversion of precursors.

Article 12(*)

Department of Drug Administration (DDA)
 Ministry of Health and Population
 Madan Bhandari Path — 4
 Bijuli Bazaar
 New Banewshor
 Kathmandu, Nepal
 Tel: 977 1 478 0227
 Tel: 977 1 478 0432
 Fax: 977 1 478 0572
 E-mail: dda@healthnet.org.np
 E-mail: director@dda.gov.np
 E-mail: dda@healthnet.org.np

**Netherlands — Pays-Bas —
 Países Bajos**

Articles 18, 16

CIBG/Health and Youth Care Inspectorate
 Farmatec / RK4
 P.O. Box 16114
 2500 BC The Hague
 The Netherlands
 Tel: 31 70 340 7917
 E-mail: w.best@igj.nl

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Fiscal Intelligence and Investigation Service (FIOD)
 Central Precursor Unit / National Focal Point
 Waagstraat 1, 5611 KZ Eindhoven
 Postbus 90051, 5600 PC Eindhoven
 The Netherlands
 Tel: 31 6 1860 20 08 (mobile)
 Tel: 31 88 15 774 99
 Fax: 31 88 15 793 04
 E-mail: ham.hendriks@belastingdienst.nl

Investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Central Service for Imports and Exports
 Tax Office/Customs
 P.O. Box 3070
 6401 DN HEERLEN
 Netherlands
 Tel: 31 88 151 21 22
 Fax: 31 88 151 31 82
 E-mail: drn-cdiu.groningen@belastingdienst.nl

Licensing, pre-export notifications and registration.

*New Caledonia –
 Nouvelle-Calédonie –
 Nueva Caledonia*

Articles 18, 16

Inspection de la pharmacie
 Direction des Affaires Sanitaires et Sociales
 de la Nouvelle-Calédonie (DASS-NC)
 7 Avenue Paul Doumer
 BP M2
 98849 NOUMEA cedex
 Nouvelle-Calédonie
 Tel: 687 243 717
 Fax: 687 243 733

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
 Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
 Chimiques (MNCPC)
 67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
 France
 Tel: 33 1 7984 3169
 Fax: 33 1 7984 3637
 E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

**New Zealand — Nouvelle-Zélande —
 Nueva Zelandia**

Articles 18, 16

The Director-General of Health
 Attn: The Manager
 Medicines Control
 Medsafe
 Protection Regulation and Assurance
 Ministry of Health
 P.O. Box 5013
 Wellington 6145
 New Zealand
 Tel: 64 816 2018
 Fax: 64 4 496 2229
 E-mail: medicinescontrol@moh.govt.nz

Article 12

National Drug Intelligence Bureau
 Police National HQ
 P.O. Box 3017
 180 Molesworth Street
 Wellington
 New Zealand
 Tel: 64 4 979 5106
 Tel: 64 4 979 5218
 Fax: 64 4 473 7634
 E-mail: ndib@police.govt.nz

Nicaragua**Articles 18, 16**

Ministerio de Salud
Contiguo a la Colonia Primero de Mayo
Managua
Nicaragua
Tel: 505 289 4401
Fax: 505 289 4401
E-mail: div-far@minsa.gob.ni

Article 12(*)

Directora, División de Farmacia
Ministerio de Salud
"Dra Concepción Palacios"
Managua, Nicaragua
Tel: 505 289 7601
Fax: 505 289 4401
E-mail: farmaciadir@minsa.gob.ni
E-mail: controldrogas@minsa.gob.ni
E-mail: areadrogas@minsa.gob.ni

Niger — Níger**Articles 18, 16**

Directeur de la pharmacie et des laboratoires
Ministère de la santé publique
B.P. 623
Niamey
Níger
Tel: 227 20 722 782
Fax: 227 20 723 025

Article 12

Directeur de la pharmacie et des laboratoires
Ministère de la santé publique
B.P. 623
Niamey
Níger
Tel: 227 20 722 782
Fax: 227 20 733 570

Nigeria — Nigéria**Articles 18, 16**

National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC)
Plot 2032 Olusegun Obasanjo Way Wuse Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: 234 8 035 168 750
E-mail: ncs@nafdac.gov.ng
E-mail: musa.umar@nafdac.gov.ng

Article 12

Director-General, National Agency for Food and Drugs Administration and Control (NAFDAC)
Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way, Wuse, Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: 234 80 331 55380
Tel: 234 1 474 4549
Tel: 234 1 473 0875
Fax: 234 1 269 0307
E-mail: yusufu.h@nafdac.gov.ng
E-mail: ebigbeyi.m@nafdac.gov.ng
E-mail: ncs@nafdac.gov.ng

Authorization of imports of substances in Tables I and II of the 1988 Convention.

Norfolk Island – Île Norfolk – Isla Norfolk**Articles 18, 16**

Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
P.O. Box 100
Woden ACT 2606
Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au

Article 12

Director
Drug Control Section, Office of Scientific Evaluation
Therapeutic Goods Administration
Department of Health
PO Box 100
Woden ACT 2606, Australia
Tel: 61 2 6232 8740
Fax: 61 2 6203 1740
E-mail: dcs@tga.gov.au
Web: www.tga.gov.au

Norway — Norvège — Noruega**Articles 18, 16**

Norwegian Medicines Agency (Statens legemiddelverk)
 PB 6167 Etterstad
 P.O. Box 240
 Skøyen, NO-0213
 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 89 77 00
 E-mail: post@noma.no

Article 12

Norwegian Medicines Agency
 Statens legemiddelverk)
 PB 6167 Etterstad
 0602 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 89 77 00
 Fax: 47 22 89 77 99
 E-mail: post@noma.no

Licensing, registration, pre-export notifications,
 import/export authorizations.

Article 12

Directorate of Customs and Excise
 Toll – og avgiftsdirektoratet
 P.O. Box 8122 Dep.
 0032 Oslo
 Norway
 Tel: 47 22 86 03 00
 Fax: 47 22 86 08 00
 E-mail: desken@toll.no

Article 12

Border control, control of import and export
 National Criminal Investigation Service (Kripas)
 P.O. Box 8163 Dep.
 0034 Oslo
 Norway
 Tel: 47 23 20 8000
 Fax: 47 23 20 8880
 E-mail: kripas@politiet.no

Investigation, seizure statistics.

Oman — Omán**Articles 18, 16**

Director-General
 Pharmaceutical Affairs and Drug Control
 Ministry of Health
 P.O. Box 393
 Muscat, P.C. 100
 Oman
 Tel: 968 246 00016
 Tel: 968 246 94744
 Fax: 968 246 92107
 Fax: 968 246 02287

Article 12

The Director-General of Criminal Inquiries and
 Investigation
 Directorate of Drug Enforcement
 Royal Oman Police
 P.O. Box 446
 Muscat, P.C. 113
 Oman
 Tel: 968 2456 9311
 Fax: 968 2457 1040
 E-mail: dgdsc@rop.gov.om

Seizure statistics.

Article 12

Directorate General of Environmental Affairs, Chemicals
 Department
 Ministry of Regional Municipalities, Environment and
 Water Resources
 P.O. Box 323, Postal Code 113
 Muscat
 Oman
 Tel: 968 2440 4776
 Tel: 968 2440 4774
 Fax: 968 2440 4796
 E-mail: Chemical_dept@meca.gov.om

Licensing.

Pakistan — Pakistán**Articles 18, 16**

Secretary, Ministry of Narcotics Control, Drug Control
Administration, Cabinet Division
Block C, 3rd Floor, Pak Sectt, IBD
Islamabad
Pakistan
Tel: 92 51 920 2566
Fax: 92 51 920 5216
E-mail: Abdullah.ak@gmail.com

Article 12

Director-General
Anti-Narcotics Force
National Park Road
Rawalpindi
Pakistan
Tel: 92 51 9270170
Fax: 92 51 9270194
Fax : 92 51 9270165
E-mail: anf@anf.gov.pk

Central coordinating authority to prevent diversion of
chemicals and substances, and law enforcement.

Article 12

The Secretary
Ministry of Narcotics Control
House No. 30, Street 48
Sector F-8/4
Islamabad
Pakistan
Tel: 92 51 926 0535
Fax: 92 51 926 1896
E-mail: secretary@narcon.gov.pk

Policy formulation for drug control.

Article 12

Chief Executive Officer
Drug Regulatory Agency of Pakistan (DRAP)
Ministry of National Regulations and Services
C-Block Pak Secretariat
Islamabad
Pakistan

Control of substances in Table I of the 1988 Convention.
In particular, verification of the legitimacy of ephedrine
and pseudoephedrine.

Panama — Panamá**Articles 18, 16**

Dirección Nacional de Farmacia y Drogas
Ministerio de Salud
06812 Zona Postal 0816
Panamá
Panamá
Tel: 507 512 9162
Tel: 507 512 9167
Fax: 507 212 9196
E-mail: narcoticos@minsa.gob.pa

Article 12(*)

Secretaria Ejecutiva
Comisión Nacional para el Estudio y la Prevención de
los
Delitos Relacionados con Drogas (CONAPRED)
Edificio Aveso, Primer Piso
Via España
Panamá
Panamá
Tel: 507 505 3252
Fax: 507 505 3254
E-mail: ucq.conapred@procuraduria.gob.pa
E-mail: controldequimicos@gmail.com

**Papua New Guinea —
Papouasie-Nouvelle-Guinée —
Papua Nueva Guinea****Article 18**

Director General, National Narcotics Bureau
P.O. Box 3880
Boroko, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 325 0910
Fax: 675 325 8842

Article 16

Secretary, Department of Health
P.O. Box 807
Waigani, NCD
Port Moresby
Papua New Guinea
Tel: 675 301 3827
Fax: 675 323 9669

Article 12(*)

Director, National Narcotics Bureau
 P.O. Box 3880, Boroko, NCD
 Port Moresby
 Papua New Guinea
 Tel: 675 325 0691
 Tel: 675 325 0910
 Fax: 675 325 8842

Article 12(*)

Controller of Customs, Bureau of Customs and Excise
 Ministry of Finance
 Boroko, NCD
 Port Moresby
 Papua New Guinea

Article 12(*)

Secretary, Department of Health
 P.O. Box 807 Waigani, Boroko, NCD
 Port Moresby
 Papua New Guinea
 Tel: 675 301 3886
 Fax: 675 323 1631

Paraguay**Articles 18, 16, 12**

Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria
 Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
 Iturbe 883 c/Manuel Domínguez
 Asunción
 Paraguay
 Tel: 595 21 453 666
 Fax: 595 21 453 666
 E-mail: drogas.dnvs.mpbs@gmail.com

Article 12

Dirección de Registro y Fiscalización
 Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD)
 Avenida Fernando de la Mora 2998 c/ De la Victoria
 Asunción
 Paraguay
 Tel: 595 21 554 585/6
 Fax: 595 21 551 300
 E-mail: derfi@senad.gov.py
 E-mail: cooperacion@senad.gov.py
 E-mail: senadcomunicacion@gmail.com
 E-mail: gabinete@senad.gov.py

Peru — Pérou — Perú**Article 18**

Dirección General de Medicamentos Insumos y Drogas
 (DIGEMID)
 Ministerio de Salud
 Av. Parque de las Leyendas Cdra. 1
 Lote 2, Mz. 1-3, Urb. Pando – San Miguel
 Lima 32
 Perú
 Tel: 511 631 4300 ext. 6007
 Fax: 511 453 2061
 E-mail: kclavijo@digemid.minsa.gob.pe
 E-mail: dg@digemid.minsa.gob.pe

Article 16

Dirección de Insumos Químicos y Productos
 Fiscalizados
 Ministerio de la Producción
 Calle Uno Oeste No. 060, Urb. Corpac
 San Isidro
 Lima 27
 Peru
 Tel: 51 1 616 2206
 Fax: 51 1 224 3141
 E-mail: insuqui@produce.gob.pe

Article 12

Director-General, Dirección General de Medicamentos,
 Insumos y Drogas (DIGEMID)
 Ministerio de Salud
 Av. Parque las Leyendas Cdra. 1
 Lote 2, Mz.1-3, Urb. Pando –San Miguel
 Lima 32
 Perú
 Tel: 51 1 6314300 Anexo 6007
 Fax: 51 1 4522061
 E-mail: kclavijo@digemid.minsa.gob.pe
 E-mail: dg@digemid.minsa.gob.pe

Issues import certificates for substances used in manufacture of pharmaceutical preparations. Receives, in particular, preexport notifications for ephedrine, ergometrine, ergotamine, lysergic acid, norephedrine and pseudoephedrine.

Peru — Pérou — Perú*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Directora
 Dirección de insumos Químicos y Productos
 Fiscalizados
 Ministerio de Producción (PRODUCE)
 Calle Uno s/n, Urb. Córpac
 San Isidro
 Lima 27
 Perú
 Tel: 51 1 616 2206
 Fax: 51 1 224 3141
 E-mail: insuqui@produce.gob.pe

Control of chemical substances through import/export certificates which specifically show the entry and exit of the substances in the country. Furthermore, the exporters should ask for the corresponding authorization for each transaction. Receives, in particular, pre-export notifications for acetic anhydride, acetone, ethyl ether, hydrochloric acid, methyl ethyl ketone, potassium permanganate, sulphuric acid and toluene.

Article 12

Jefe, División de Investigación y Control de Insumos
 Químicos – DICQ-DINANDRO-PNP
 Dirección Ejecutiva Antidrogas
 Policía Nacional del Perú
 Jr. Restauración Nro. 600- Breña
 Lima
 Perú
 Tel: 51 1 424 9440
 E-mail: coord_divicq@hotmail.com

Control of manufacture, trade, imports/exports, transport and use of chemical substances under control.

Article 12

Presidente Ejecutivo
 Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas
 (DEVIDA)
 Av. Benavides 2199 - B
 Lima 18
 Perú
 Tel: 51 1 207 4800 ext. 1222
 Fax: 51 1 271 1140
 E-mail: compromisoglobal@devida.gob.pe
 E-mail: mschreiber@devida.gob.pe

Article 12

Gerente Operativo de Bienes Fiscalizados
 Superintendencia Nacional de Aduanas y de
 Administración Tributaria(SUNAT)
 Jirón Belén N° 1040
 Lima 1
 Perú
 Tel: 51 1 634 3300 ext. 22148
 E-mail: mbellido@sunat.gob.pe
 E-mail: mcerna@sunat.gob.pe

Philippines — Filipinas**Articles 18, 16**

Philippine Drug Enforcement Agency
 PDEA Bldg., NIA, Northside Road., Brgy. Pinyahan,
 Quezon City
 1100 Philippines
 Tel: 63 2 9279 702 ext. 198
 Fax: 63 2 9208 110
 E-mail: cs@pdea.gov.ph

Article 12

Compliance Service, Philippine Drug Enforcement
 Agency (PDEA)
 Room 213, PDEA Bldg., NIA Northside Road
 National Government Center,
 Barangay Pinyahan
 Quezon City 1100
 Philippines
 Tel: 63 2 9279 702 ext. 197/198/115
 E-mail: cs@pdea.gov.ph

Enforces regulatory control on narcotics and psychotropic substances, controlled precursors and essential chemicals, which includes among others, registration of license and authorizations for import and export permits.

Article 12

Bureau of Customs
 Port Area
 Manila
 Philippines
 Tel: 63 2 5274 563
 E-mail: caidtf@gmail.com

Checks legal documents (i.e. import/export permits) of controlled substances in the ports of entry and exit.

*Pitcairn***Articles 18, 16**

The Commissioner for Pitcairn Islands
 Level 10, Reserve Bank Building
 67 Customs Street
 Private Box 105696
 Auckland
 New Zealand
 Tel: 64 9 366 0186
 Fax: 64 9 366 0187
 E-mail: admin@pitcairn.gov.pn

Poland — Pologne — Polonia**Articles 18, 16**

Chief Pharmaceutical Inspectorate
 12 Senatorska Str.
 00-082 Warsaw
 Poland
 Tel: 48 22 441 07 00
 Fax: 48 22 831 02 22
 Fax: 48 22 440 07 02

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Chief Sanitary Inspectorate
 Department of Environment Hygiene
 65 Targowa Str.
 03-729 Warsaw
 Poland
 Tel: 48 22 536 13 00
 Fax: 48 22 635 61 94
 E-mail: gis@gis.gov.pl

Issues import/export authorizations. Control of Table I substances.

Article 12

Department of Supervision
 Chief Pharmaceutical Inspectorate
 12 Senatorska Str.
 00-082 Warsaw
 Poland
 Tel: 48 22 635 99 66
 Fax: 48 22 831 02 44
 E-mail: gif@gif.gov.pl
 E-mail: monika.kaprynska@gif.gov.pl

Issues import/export authorizations. Control of Table I substances.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Chief Sanitary Inspectorate
 Department of Environmental Hygiene
 38/40 Długa Street
 00-238 Warsaw
 Poland
 Tel: 48 22 635 4581
 Fax: 48 22 635 6194
 E-mail: inspektorat@gismz.gov.pl

Control of Table II substances.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Central Narcotics Bureau, Komenda Główna Policji
 National Police Headquarters
 ul. Puławska 148/150
 02-624 Warsaw 12
 Poland
 Tel: 48 22 621 0251
 Tel: 48 22 601 2883
 Tel: 48 22 601 2384
 Fax: 48 22 845 1183

Control and investigation.

Portugal**Articles 18, 16**

INFARMED - National Authority of Medicines and Health Products, I.P.
 Parque da Saúde de Lisboa
 Avenida do Brasil, 53
 1749-004 Lisboa
 Portugal
 Tel: 351 21 987 100
 Fax: 351 21 987 316
 E-mail: infarmed@infarmed.pt

Portugal

(continued — suite — continuación)

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

SICAD – General Directorate of Addictive Behaviours and

Dependencies

Parque da Saúde Pulido Valente

Alameda das Linhas de Torres, nº117 – Edifício SICAD

1750-147 Lisboa, Portugal

Tel: 21 111 9100

E-mail: dri@sicad.min-saude.pt

To monitor application of relevant laws, and report in accordance with article 12, para. 12.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Licensing Unit

AT - Tax and Customs Authority

Ministry of Finances

Rua da Alfândega nº 5 R/C

1149-006 Lisboa

Portugal

Tel: 351 21 881 3843

Fax: 351 21 881 3986

E-mail: Luisa.Vilhena.Nobre@at.gov.pt

E-mail: Antonio.Fernandes.Teixeira@at.gov.pt

Responsible for issuing import/export authorizations for substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention. Licensing and registration and correspondent for Pre-Export Notifications.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

DGAE - General Directorate of Economic Activities

Avenida Visconde Valmor No. 72

1069-041 Lisbon

Portugal

Tel: 351 21 791 9100

Fax: 351 21 796 5158

E-mail: dgae@dgae.pt

For monitoring the manufacture of substances listed in Tables I and II of the 1988 Convention.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Unit for Fighting Drug Trafficking

PJ - Portuguese Criminal Police

Ministry of Internal Administration

Rua Gomes Freire

Novo Edifício da Polícia Judiciária

1169-007 Lisboa, Portugal

Tel: 351 21 196 70 00

Fax: 351 21 314 15 40

E-mail: dcite@pj.pt

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

ASAE - Food and Economic Safety Authority

Ministry of Economy

Rua Rodrigo da Fonseca, nº. 73

1269-274 Lisboa, Portugal

Portugal

Tel: 351 21 798 3600

Fax: 351 21 798 3772

E-mail: correio.asae@asae.pt

E-mail: mcvitor@asae.pt

E-mail: arcarvalho@asae.pt

Web: www.asae.pt

Puerto Rico - Porto Rico

See information immediately under United States of America, Articles 18, 16

Qatar

Article 18

Drug Enforcement Department

P.O. Box 6797

Doha

Qatar

Tel: 974 4826 000

Fax: 974 4826 000

Article 16

Pharmacy and Narcotics Control Department
 P.O. Box 1919
 Doha
 Qatar
 Tel: 974 4431 3900
 Fax: 974 4442 5399
 E-mail: aalansari4@sch.gov.qa

Article 12

Ministry of Environment
 Diplomatic Area
 Doha
 Qatar
 Tel: 974 4426 1919
 Fax: 974 4426 3679
 E-mail: AAABAKER@mme.gov.qa

Control of imports.

**Republic of Korea —
 République de Corée —
 República de Corea**

Articles 18, 16, 12

Director
 Narcotics Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety (MSDF)
 Osong Health Technology
 Administration Complex 187
 Osongsaengmyeong-2ro, Osong-eup
 Cheongwon-Gun, Chungbuk-do
 363-700, Republic of Korea
 Tel: 82 43 719 2801-2816
 Fax: 82 43 719 2800
 E-mail: narcotics@korea.kr

Article 12

Director, Narcotics Division
 Supreme Public Prosecutors' Office
 1730-1, Socho-Dong, Socho-Ku
 Seoul
 Republic of Korea
 Tel: 82 2 535 0133
 Fax: 82 2 3480 2718

Seizure statistics.

**Republic of Moldova —
 République de Moldova —
 República de Moldova**

Article 18

Ministry of Internal Affairs
 Stefan cel Mare street, 75
 2012 Chisinau
 Republic of Moldova
 Tel: 373 22 255 723
 Fax: 373 22 226 321
 E-mail: dciie@mai.gov.md

Article 16

Standing Committee on Narcotic Drug Control
 8, Prunkul str.
 Chisinau MD-2005
 Republic of Moldova
 Tel: 373 022 29 4091
 Fax: 373 022 29 3596
 E-mail: moprea@mail.ru

Article 12

President, Standing Committee on Narcotic Drugs
 Control
 Ministry of Health
 Pruncul str.8
 MD-2005 Chisinau
 Republic of Moldova
 Tel: 373 22 294 079
 Tel: 373 22 294 082
 Fax: 373 22 293 596

Import/export control activity; establishment of
 legislative measures of control for manufacture or trade
 in illicit drugs.

Reunion — Réunion — Reunión

Articles 18, 16

Direction régionale des affaires sanitaires et sociales
 Inspection des pharmacies
 B.P. 50
 97490 Sainte-Clotilde
 Réunion
 Tel: 262 939 414

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
 Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
 Chimiques (MNCPC)
 67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
 France
 Tel: 33 1 7984 3169
 Fax: 33 1 7984 3637
 E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Romania — Roumanie — Rumania**Articles 18, 16**

Ministry of Health
Cristian Popisteanu Street 1-3, District 1
010024 Bucharest
Romania
Tel: 40 21 307 25 47
Fax: 40 21 307 25 48
E-mail: andrei.bucsan@ms.ro

Articles 18, 16

National Anti-Drug Agency
Ministry of Internal Affairs
37 Unirii Boulevard, A4 ground floor, District 3
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 323 30 30
Fax: 40 21 316 67 27
E-mail: monitorizare.oferta.droguri@ana.gov.ro

Responsible for statistical data related to drug supply reduction.

Articles 18, 16

General Directorate for the Countering Organized Crime
Anti-Drug Office
General Inspectorate of Romanian Police
Ministry of Internal Affairs
13-15 Stefan cel Mare Street, District 2
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 208 25 25
Fax: 40 21 301 05 22
E-mail: antidrog@politiaromana.ro

Responsible for operational data related to drug trafficking.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

General Directorate for the Countering Organized Crime
Anti-Drug Office
General Inspectorate of Romanian Police
13-15 Stefan cel Mare Street
District 2
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 310 0522
Fax: 40 21 310 0522
Fax: 40 21 311 05 28
E-mail: mihai.andrei@politiaromana.ro
E-mail: antidrog@politiaromana.ro

Responsible for control, investigations and stopping suspicious shipments.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Anti-Drug Agency
Ministry of Internal Affairs
37 Unirii Boulevard
A4, ground floor
3rd District
Bucharest
Romania
Tel: 40 21 314 76 77
Fax: 40 21 314 76 77
E-mail: rodica.mitoiu@ana.gov.ro
E-mail: precursori@ana.gov.ro

Responsible for monitoring the licit trade of precursors (administrative control of import and export of precursors; registration of companies dealing with precursors; issuance of import/export authorizations; entitled to give answers to inquiries on the legitimacy of Romanian operators; sends pre-export notifications to competent authorities of importing countries in order to verify the legitimacy of the transaction; receives and provides information on suspicious transactions and passes them to competent national authorities and to INCB.

**Russian Federation —
Fédération de Russie —
Federación de Rusia****Articles 18, 16**

Ministry of Industry and Trade
Kitaygorodsky Proezd 7
109074 Moscow
Russian Federation
Tel: 7 495 539 21 66
Tel: 7 495 539 21 87
Fax: 7 495 632 87 83
E-mail: www.minpromtorg.gov.ru

Article 12

Department of Drug Supply and Medical Devices
Regulation
Ministry of Health
Rakhmanovsky per. 3
127994 Moscow
Russian Federation
Tel: 7 495 627 24 00
Fax: 7 495 627 24 66

Receiving pre-export notifications for Table I substances.

Article 12

General Administration for Drug Control
 Ministry of Internal Affairs
 Zhitnaya St. 16,
 109049 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 214 26 40
 Tel: 7 495 214 26 44

Article 12

Ministry of Industry and Trade
 Kitaygorodsky Proezd 7
 109074 Moscow
 Russian Federation
 Tel: 7 495 539 21 66
 Tel: 7 495 539 21 87
 Fax: 7 495 632 87 83
 E-mail: www.minpromtorg.gov.ru

Receiving pre-export notifications for Table I and Table II substances.

Rwanda**Articles 18, 16**

Pharmacy Task Force
 Ministry of Health
 P.O. Box 84
 Kigali
 Rwanda
 Tel: 250 516 711
 E-mail: Dirpharmacie@yahoo.fr

Article 12(*)

Directeur de la pharmacie
 Ministère de la santé publique et des affaires sociales
 B.P. 84
 Kigali
 Rwanda
 Tel: 250 5 76556
 Tel: 250 75968
 Fax: 250 5 72904
 Fax: 250 5 72902

*Saint Helena — Sainte-Hélène —
Santa Elena***Articles 18, 16**

Senior Medical Officer, Clinical Director
 Health and Social Services Directorate
 Upper Jamestown
 Saint Helena
 STHL 1ZZ
 South Atlantic Ocean
 Tel: 290 22500

Article 12(*)

Chief Medical Officer, Public Health Directorate
 Ministry of Public Health
 General Hospital
 Jamestown
 Saint Helena
 STHL 1ZZ
 South Atlantic Ocean
 Tel: 290 22500 ext 331
 Fax: 290 22530
 E-mail: smo@publichealth.gov.sh
 E-mail: pharmacist@publichealth.gov.sh

**Saint Kitts and Nevis —
Saint-Kitts-et-Nevis —
Saint Kitts y Nevis****Article 12(*)**

Director of Health Services
 Ministry of Health
 Connell Street
 P.O. Box 236
 Basseterre
 Saint Kitts and Nevis
 Tel: 1 869 4652 5211 134
 Tel: 1 869 4652 5211 085
 Tel: 1 869 4652 5211 146
 Fax: 1 869 4651 316
 Fax: 1 869 466 8574

(Article not specified)

Director of Health Services
 Ministry of Health
 Connell Street
 P.O. Box 236
 Basseterre
 Saint Kitts and Nevis
 Tel: 1 869 4652 5211 146
 Tel: 1 869 4652 5211 085
 Tel: 1 869 4652 5211 134
 Fax: 1 869 4651 316
 Fax: 1 869 4651 312

**Saint Lucia —
Sainte-Lucie —
Santa Lucía**

Article 12

Chief Medical Officer
Ministry of Health
Chaussee Road
Castries
Saint Lucia
Tel: 1 758 453 2668
Tel: 1 758 452 2589
Fax: 1 758 452 5655
Fax: 1 758 453 1080
E-mail: health@candw.lc

(Article not specified)

Chief Medical Officer
Ministry of Health
Chaussee Road
Castries
Saint Lucia
Tel: 1 758 453 2673
Fax: 1 758 453 1080
E-mail: health@candw.lc

*Saint Pierre and Miquelon –
Saint-Pierre-et-Miquelon –
San Pedro y Miquelón*

Articles 18, 16

Pharmacy
Hospital of Saint Pierre and Miquelon
Saint Pierre and Miquelon

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

**Saint Vincent and the Grenadines –
Saint-Vincent-et-les-Grenadines –
San Vicente y las Granadinas**

Articles 18, 16

Ministry of Health and the Environment
Ministerial Building, 1st floor
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
West Indies
Tel: 1 784 457 1612
Fax: 1 784 457 2684
E-mail: mohesvg@vinciusurf.com

Article 12(*)

Permanent Secretary
Ministry of Health and the Environment
Ministerial Building
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
Tel: 1 784 456 1111 ext. 511/512
Fax: 1 784 457 2684
E-mail: mohesvg@vincysurf.com

Samoa

Articles 18,16

Chief Executive Officer
Ministry of Health
Motootua
Samoa
Tel: 685 21212
Fax: 685 22905
E-mail: taken@health.gov.ws

Article 12

Director of Pharmaceutical Services
Department of Health
Private Bag Motootua
Apia
Samoa
Tel: 685 21212
Fax: 685 22905
Fax: 685 24610

**San Marino — Saint-Marin —
San Marino**

Articles 18, 16

Secrétariat d'État aux affaires étrangères
Contrada Omerelli
Saint-Marin
Tel: 378 885 795
Fax: 378 992 018

**Sao Tome and Principe —
Sao Tomé-et-Principe —
Santo Tomé y Príncipe**

Articles 18, 16

Ministère de la santé
B.P. 23
Sao Tomé
Sao Tomé-et-Principe
Tel: 239 12 21359

Article 12(*)

Directeur, Direction de la pharmacie
Ministère de la santé
B.P. 23
Sao Tomé
Sao Tomé-et-Principe
Tel: 239 12 22290

**Saudi Arabia — Arabie saoudite —
Arabia Saudita**

Articles 18, 16

General Directorate of Narcotics Control
Ministry of Interior
P.O. Box 2843
Riyadh 11461
Saudi Arabia
Tel : 966 11 462 9393
Tel: 966 11 462 9062
Fax: 966 11 461 4231
E-mail: 995-intcoop@gdnc.gov.sa

Article 12

Saudi Food and Drug Authority
SFDA-3292
North Highway AlNafa
Riyadh 13312-6288
Saudi Arabia
Tel: 966 1 1 203 8222 Ext. 5712
Fax: 966 11 205 7630
E-mail: narcotic.drug@sFDA.gov.sa

Issues import/export authorizations.

Senegal — Sénégal

Articles 18, 16

Direction de la Pharmacie et du Médicament
Ministère de la santé publique
153 Rue Mousse Diop
B.P. 6150
Dakar
Sénégal
Tel: 221 338 224 470 (art. 18)
Tel: 221 775 327 793 (art. 16)
E-mail: ctdieye@yahoo.fr (art. 18)
E-mail: bintoudiame25@gmail.com (art. 16)

Article 12

Directeur de la Police judiciaire
Service des statistiques et des informations (DPS)
DGSN/MINT
Dakar
Sénégal
Tel: 221 9224

Article 12

Directeur du Bureau de contrôle et de visas
153, rue Mousse Diop
Dakar
Sénégal
Tel: 221 338 2244 70
Fax: 221 338 2109 10
E-mail: ctdieye@yahoo.fr

Serbia — Serbie**Articles 18, 16, 12**

Sector for Medicines, Medical Devices, Psychoactive
Controlled

Substances and Precursors
Ministry of Health
Nemanjina 22-26
11000 Belgrade
Serbia
Tel: 381 64 8811178
E-mail: dusan.ilic@zdravlje.gov.rs

Article 12

Sector for International Cooperation, European Affairs
and Planning
Department of European Affairs
Ministry of Interior
Bulevar Mihajla Pupina 2
11070 Belgrade
Serbia
Tel: 381 64 892 2244
E-mail: Ivan.brandic@mup.gov.rs

Investigation and law enforcement.

Seychelles**Articles 18, 16**

Public Health Commissioner
Public Health Department
Ministry of Health
Seychelles Hospital
P.O. Box 52, Mont Fleuri
Mahé
Seychelles
Tel: 248 4 388 000
Fax: 248 4 225 131
E-mail: jgedeon@health.gov.sc

Article 12(*)

Principal Secretary
Ministry of Health
P.O. Box 52, Victoria Hospital
Mahé
Seychelles
Tel: 248 388 000
Fax: 248 224 792
E-mail: bvalentin@health.gov.sc

Sierra Leone – Sierra Leona**Articles 18, 16**

Pharmacy Board of Sierra Leone
C/O Pharmacy Board of Sierra Leone
Central Medical Stores, New England
Freetown, Sierra Leone
West Africa
Tel: 232 76 834 895
E-mail: manndulai@yahoo.co.uk
E-mail: pharmbdsl@hotmail.com

Article 12(*)

Chairman, Pharmacy Board
64, Siaka Stevens Street, P.M.B. 322
Freetown
Sierra Leone
Tel: 232 222 8497
Tel: 232 229 346
Fax: 232 224 526

Issues import authorizations for ephedrine.

**Singapore — Singapour —
Singapur****Articles 18, 16**

Health Sciences Authority
11 Biopolis Way, No. 11-01
Helios
Singapore 138667
Tel: 65 6866 3519
Tel: 65 6866 3521
Fax: 65 6478 9068
E-mail: hsa_certification@hsa.gov.sg

Article 12

Director, Central Narcotics Bureau
Ministry of Home Affairs
393 New Bridge Road
Singapore 088763
Singapore
Tel: 65 6325 1184
Fax: 65 6227 3979
E-mail: cnb_chemical_enquiry@cnb.gov.sg

Coordinating body for implementation of article 12 of
the 1988 Convention; issues import and export
authorizations for substances in Table I and Table II;
investigation and law enforcement.

Sint Maarten — Saint-Martin
(*partie néerlandaise*) — *San Martín*

Articles 18, 16

Inspector-General of Public Health
Inspectorate of Public Health
APNA-Plaza
Building E (3rd floor)
Schouwburgweg 24-26
P.O. Box 3824
Curaçao
Tel: 599 9 466 9366
Fax: 599 9 466 9367
E-mail: peter.fontilus@gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

Article 12

Acting Inspector of Pharmaceutical Affairs
Inspectorate of Pharmaceutical Affairs
Inspectorate of Health, Environment and Nature
P.O. Box 3824
Curaçao
Tel: 599 9 466 9366
Fax: 599 9 466 9367
E-mail: cleopatra.hazel@curacao-gov.an

On 10 October 2010, the Netherlands Antilles officially ceased to exist. Curaçao and Sint Maarten have become two new constituent entities.

**Slovakia — Slovaquie —
Eslovaquia**

Articles 18, 16

Department of Pharmacy
Ministry of Health
Limbová 2, P.O. Box 52L
837 52 Bratislava 37
Slovakia
Tel: 421 2 5937 3230
Tel: 421 2 5937 3553
Fax: 421 2 5477 7983
E-mail: martina.hromadkova@health.gov.sk
E-mail: jozef.slany@health.gov.sk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director General
Section of Pharmacy and Medicines Policy
Ministry of Health
Limbová 2, P.O. BOX 52
837 52 Bratislava 37
Slovakia
Tel: 421 2 5937 3364
Tel: 421 2 5937 3111
Fax: 421 2 5477 7983
E-mail: peter.musil@health.gov.sk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Director, Department of Trade Measures
Ministry of Economy
Mierová 19
827 15 Bratislava
Slovakia
Tel: 421 2 4854 2175
Fax: 421 2 4342 3915
E-mail: shorvathova@mhsr.sk
E-mail: silvia.horvathova@economy.gov.sk

Regulatory responsibilities for the implementation of article 12 of 1988 Convention. Receives pre-export notifications for all Table I substances, anthranilic acid, phenylacetic acid and piperidine.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Coordination Unit and Police-Custom's Cooperation
National Drug Enforcement Unit
National Crime Agency
Presidium of the Police Force
Ministry of Interior of the Slovak Republic
Pribinova 2
812 72 Bratislava
Slovakia
Tel: 421 9610 54501
Fax: 421 9610 59001
E-mail: npdj@minv.sk
E-mail: precursors@minv.sk

Law enforcement.

Slovenia — Slovénie — Eslovenia**Articles 18, 16**

Agency for Medical Products and Medical Devices
Ptujška 21
1000 Ljubljana
Slovenia
Tel: 386 8 2000 500
Fax: 386 8 2000 510
E-mail: info@jazmp.si

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

National Chemicals Bureau
Ministry of Health
Ajdovščina 4
1000 Ljubljana
Slovenia
Tel: 386 1 478 6051
Fax: 386 1 478 6266
E-mail: gp-ursk.mz@gov.si

Surveillance of traffic of narcotic drugs, psychotropic substances and precursors. Legislation, licensing, import/export authorization.

Article 12

Ministry of Interior
Stefanova 2
61001 Ljubljana
Slovenia
Tel: 386 1 132 5125
Tel: 386 1 125 1400
Fax: 386 1 251 7516

Control and investigation.

**Solomon Islands —
Îles Salomon —
Islas Salomón****Articles 18, 16**

Permanent Secretary
Ministry of Health and Medical Services
Honiara
Solomon Islands

Article 12

Director of National Pharmacy Services (Government Pharmacist)
Regulatory Affairs Unit
National Pharmacy Services Division
P.O. Box 349
Honiara
Solomon Islands
Tel: 677 30890
Fax: 677 30891
E-mail: govpharmacy@solomon.com.sb

Somalia — Somalie**(Article not specified)**

Pharmaceutical Department
Ministry of Health
P.O. Box 1750
Mogadiscio
Somalia

**South Africa —
Afrique du Sud—
Sudáfrica****Articles 18, 16**

The Registrar of Medicines
Department of Health
Private Bag X828
Pretoria 0001
South Africa
Tel: 27 12 312 0286
Tel: 27 12 312 0000
Fax: 27 12 326 4382

Article 12

The Commander, South African Police Service
Chemical Monitoring Programme
Private Bag X302
Pretoria 0001
South Africa
Tel: 27 12 393 1942
Tel: 27 12 393 2240
Fax: 27 12 393 1948
Fax: 27 12 393 1953
E-mail: clarkeav@saps.org.za

Law enforcement.

Spain — Espagne — España**Articles 18, 16**

Área de Estupefacientes y Psicotrópos
 Departamento de Inspección y Control de
 Medicamentos
 Agencia Española de Medicamentos y Productos
 Sanitarios
 C/Campezo No. 1
 Edificio 8
 28022 Madrid
 España
 Tel: 34 91 822 5237
 Tel: 34 91 822 5224
 Fax: 34 91 822 5243
 E-mail: sgicm@aemps.es

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Brigada Central de Estupefacientes, Dirección General
 de la Policía
 Sección de Sintéticos y Precursores
 Ministerio del Interior
 Compeljo Policial De Canillas
 C/Julián González Segador s/n
 Madrid 28043
 España
 Tel: 34 91 582 2546
 Tel: 34 91 582 2547
 E-mail: cgpj.bce32@policia.es
 E-mail: cgpj.cecom@policia.es

Investigation of offences.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Agencia Estatal de Administración Tributaria
 Departamento de Aduanas e II.EE Impuestos Especiales
 Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
 Unidad de Precursores
 Avda. Del Llano Castellano, 17
 28071 Madrid
 España
 Tel: 34 91 728 9914
 Tel: 34 91 728 9507
 Fax: 34 91 358 3417
 E-mail: Precursores.adu@correo.aeat.es

Licensing, registration and import/export authorizations;
 control and investigation.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Centro de Inteligencia Contra el Terrorismo y el Crimen
 Organizado (CITCO)
 Ministerio del Interior
 Área de Precursores
 Secretaria de Estado de Seguridad
 Calle Josefa Valcárcel, 28-5a planta
 28071 Madrid
 España
 Tel: 34 91 537 2766
 Fax: 34 91 537 2722
 E-mail: precursores@interior.es

Coordination, license, registration and monitoring of EU internal trade.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Dirección General de la Guardia Civil
 Jefatura de Policía Judicial
 Unidad Técnica de Policía Judicial
 Grupo de Drogas, Precursores y Consumo
 C/Príncipe de Vergara, 246
 28016 Madrid
 Spain
 Tel: 34 91 514 6122
 Fax: 34 91 514 6284
 E-mail: 34 91 514 6265
 E-mail: utpj-reg@guardiacivil.es

Sri Lanka**Articles 18, 16**

National Dangerous Drugs Control Board
 No 383, Kotte Road
 Rajagiriya
 Sri Lanka
 Tel : 94 11 286 8793
 Fax : 94 11 286 8791
 E-mail: chairman@nddcb.gov.lk

Sri Lanka*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Chairman
Precursor Control Authority
National Dangerous Drugs Control Board
Ministry of Defence
383 Kotte Road, Rajagiriya
Sri Lanka
Tel: 94 11 286 8794-6
Fax: 94 11 286 9805
Fax: 94 11 286 8792
Fax: 94 11 286 8791
E-mail: precursors@nddcb.gov.lk
E-mail: chairman@nddcb.gov.lk

Responsible for all licensing (importer, exporter, end-user, dealer and premises; registration of operators, monitoring, inspection and investigation of violations.

Sudan — Soudan — Sudán**Articles 18, 16**

National Medicines and Poisons Board
Alsitteen Street
P.O. Box 218
Khartoum
Sudan
Tel: 249 912 210 674
E-mail: ibrahimbashir997@gmail.com

Article 12

Secretary General
National Medicines and Poisons Board
Secretariat General
Khartoum 60 street
Sudan
Tel: 249 155 880270
Tel: 249 9122 10674
E-mail: nmpb.100@gmail.com
E-mail: info@nmpb.gov.sd

Issue import/export certificates under the international drug control.

Suriname**Articles 18, 16**

Korps Politie Suriname
Duisburglaan 43 - 45

Suriname
Tel: 597 40 4747
E-mail: naardenkps@yahoo.com

Article 12

Inspector, Police Force of Suriname
Detective Department
Ministry of Justice and Police
Havenlaan 1
Nieuwe Haven
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 402 535
Tel: 597 6803 780
E-mail: guno.roosenhoff@gmail.com
E-mail: secr.bzc@gmail.com

Receives and replies to queries on legitimacy of transactions involving chemicals.

Article 12

Director, Executive Office of the National
Anti Drugs Council
Letitia Vriesdelaan 1
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 424 514
Fax: 597 424 414
E-mail: marbun26@gmail.com
E-mail: ddroffice@sr.nett

Overall coordination.

Article 12

Deputy Director
Ministry of Trade and Industry
Havenlaan No.1
Nieuwe Haven
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 403 440
Tel: 597 402080 ext. 1075/1076
Tel: 597 404 834
Fax: 597 402 602

Issuing or refusing import/export licenses for chemicals mentioned on the negative list.

Article 12(*)

Acting Deputy Director of Health
Ministry of Health
Henck Arronstraat 64
Paramaribo
Suriname
Tel: 597 477 601
Fax: 597 473 929

Control of import and export of chemicals.

Sweden — Suède — Suecia**Articles 18, 16**

Swedish Medical Products Agency
 Dag Hammarskjölds väg 42 P.O. Box 26
 751 03 Uppsala
 Sweden
 Tel: 46 18 174 600
 Fax: 46 18 548 566
 E-mail: registrator@mpa.se

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Medical Products Agency
 Dag Hammarskjölds väg 42
 P.O. Box 26
 S-75103 Uppsala
 Sweden
 Tel: 46 18 174 600
 Fax: 46 18 548 566
 E-mail: registrator@mpa.se

General functions: coordination, control of licit trade.
 Specific functions: issues licenses and export authorizations. Registers operators. Supervises the legal handling of precursors. Collects data on licit trade. Replies to inquiries.

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Swedish Customs
 Head Office
 P.O. Box 12854
 S-112 98 Stockholm
 Sweden
 Tel: 46 8 4050570 (24 hours)
 Fax: 46 8 6540611
 E-mail: ncp@customs.se

General functions: Import and export control. Investigation of contravention of customs law/law enforcement. Specific functions: investigation of suspicious orders, controlled deliveries.

Switzerland — Suisse — Suiza**Articles 18, 16, 12**

Swissmedic
 Swiss Agency for Therapeutic Products
 Narcotics Division
 Hallerstrasse 7
 3012 Bern
 Switzerland
 Tel: 41 58 464 91 87
 Tel: 41 58 462 04 89
 E-mail: monika.joos@swissmedic.ch
 E-mail: narcotics@swissmedic.ch

CNA for article 12, 1988 Convention: Registration, import/export licences, etc.

Article 12

Office fédéral de la Police
 Nussbaumstrasse 29
 3003 Berne
 Suisse
 Tel: 41 31 322 44 51
 Tel: 41 31 322 44 50
 Fax: 41 31 312 31 80
 Fax: 41 31 322 53 04

Point central de contact. Renforcement de la loi, trafic illicite.

**Syrian Arab Republic —
 République arabe syrienne —
 República Árabe Siria**

Articles 18, 16

Narcotics Division
 Directorate of Pharmaceutical Affairs
 Ministry of Health (Damascus Branch)
 Al Missat
 Damascus
 Syrian Arab Republic
 Tel: 963 1274 0650
 Fax: 963 1275 6763
 E-mail: dpa.dru@moh.gov.sy

Article 12

Director
 Directorate of Pharmacy Affairs
 Ministry of Health
 Al-Nejmah Square
 Damascus
 Syrian Arab Republic
 Tel: 963 11 275 8114
 Fax: 963 11 333 0542
 Fax: 963 11 275 6763
 E-mail: dpa.dir@moh.gov.sy

Tajikistan — Tadjikistan — Tayikistán**Articles 18, 16**

Head
 Unit of Specially Controlled Substances
 Ministry of Health
 Ul. Navoi 5/5
 Dushanbe
 Tajikistan
 Tel: 992 372 222 5237
 Tel: 992 372 221 3064
 Fax: 992 372 227 6569

Article 12

Director, Drug Control Agency under the President of the
 Republic of Tajikistan
 UL.N. Karabaeva, 52
 734000 Dushanbe
 Tajikistan
 Tel: 992 372 233 8475
 Tel: 992 372 234 8129
 Fax: 992 372 234 8129
 E-mail: kzon@akn.tj
 E-mail: dca@tojikiston.com

Licenses import, export, manufacture, sale and trade in precursors.

Article 12(*)

National Scientific Centre for Expertise
 Techron Street 12
 734025 Dushanbe
 Tajikistan
 Tel: 992 372 217 750

Thailand — Thaïlande — Tailandia**Articles 18, 16**

Director of Narcotics Control Division
 For Secretary-General, FDA
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Tiwanond Road
 Nonthaburi 11000
 Thailand
 Tel: 66 2 590 7332
 Tel: 66 2 590 7770
 Tel: 66 2 590 7346
 Fax: 66 2 591 8471
 Fax: 66 2 590 7707
 E-mail: narcotic@fda.moph.go.th

Article 12

The Secretary-General, Office of the Narcotics Control Board
 Office of the Prime Minister
 Din Daeng Road
 Phyathal
 Bangkok 10400
 Thailand
 Tel: 66 2 245 9073
 Tel: 66 2 245 9072
 Tel: 66 2 245 9071
 Fax: 66 2 640 9900
 Fax: 66 2 245 9354
 E-mail: sophonh@Mozart.inet.co.th

Article 12

Suppression of illicit traffic
 The Secretary-General, Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Tiwanon Road
 Nonthaburi 11000
 Thailand
 Tel: 66 2 590 7332
 Tel: 66 2 590 7341
 Fax: 66 2 590 7345
 Fax: 66 2 591 8471
 Fax: 66 2 591 8636
 E-mail: narcotic@fda.moph.go.th

Import/export authorizations for: ephedrine, ergotamine, ergometrine, pseudoephedrine and acetic anhydride.

Article 12

Narcotics Suppression Bureau
 Police Department
 Rama I Road
 Pathumwan District
 Bangkok 10330
 Thailand
 Tel: 66 2 251 7966
 Fax: 66 2 251 2726

Suppression of illicit traffic.

Article 12

Customs Department
 Sunthornkosa Road
 Klong Toey
 Bangkok 10110
 Thailand
 Tel: 66 2 494 021
 Fax: 66 2 494 043

Article 12

Director-General, Department of Industrial Works
 Controls imports and exports of chemicals
 Ministry of Industry
 7516 Rama VI Road
 Bangkok 10400
 Thailand
 Tel: 66 2 202 4005
 Tel: 66 2 202 4012-4
 Fax: 66 2 202 4015

Issues import/export licenses for acetone, methyl ethyl ketone (MEK), toluene, sulphuric acid, hydrochloric acid.

Article 12

Director-General, Department of Internal Trade
 Ministry of Commerce
 Maharat Road
 Bangkok 10200
 Thailand
 Tel: 66 2 219 891
 Fax: 66 2 219 891

Controls the transfer of ether and chloroform.

**The former Yugoslav Republic of
 Macedonia — Ex-République
 yougoslave de Macédonie —
 Ex República Yugoslava de
 Macedonia**

Articles 18, 16, 12

Sector for Controlled Substances, Bureau for Medicines
 Ministry of Health
 Ul. Vodnjanska bb
 1000 Skopje
 The form. Yug. Rep. of Macedonia
 Tel: 389 2 3112 500 ext. 127
 Fax: 389 2 3298 435
 E-mail: lidija.savik@zdravstvo.gov.mk

Article 12(*)

President, Narcotic Drugs and Psychotropic Substances
 Commission
 Ministry of Health
 Vodnjanska b.b.
 91 000 Skopje
 The form. Yug. Rep. of Macedonia
 Tel: 389 2 3113 429
 Fax: 389 2 3113 014

Timor-Leste**Article 12**

National Directorate for Pharmaceutical and Medicine
 General Directorate for Health Services Delivery
 Ministry of Health
 Rua de Caicoli, Caixa Postal 374
 Dili, Timor Leste
 Tel: 670 332 2467
 Tel : 670 7754 6554
 Fax: 670 332 5189
 E-mail: suzanasoares06@gmail.com

Togo**Articles 18, 16**

Direction des pharmacies, laboratoires et équipements
 techniques (DPLET)
 Ministère de la santé
 B.P. 386
 Lomé
 Togo
 Tel: 228 920 62 21
 Tel: 228 221 38 01
 E-mail: dpmtogo@yahoo.fr
 E-mail: bnyansa@yahoo.fr

Article 12

Directeur des pharmacies, Laboratoires et équipements
 techniques
 Direction générale de la santé publique
 B.P. 336
 Lomé
 Togo
 Tel: 228 222 07 99
 Tel: 228 221 38 01
 Tel: 228 222 20 73
 Fax: 228 221 38 01
 Fax: 228 222 20 73

Tonga**Articles 18, 16**

The Prime Minister
P.O. Box 62
Nuku'Alofa
Tonga
Tel: 676 24644
Fax: 676 23888

Article 12

Minister for Police
Office of the Minister of Police, Prisons
and Fire Services
P.O. Box 8
Nuku'Alofa
Tonga
Tel: 676 24815
Fax: 676 28122
E-mail: sttuutafaiva@gmail.com

Article 12

Commander of Police
P.O. Box 8
Nuku'Alofa
Tonga
Tel: 676 23233
Fax: 676 23226

Article 12

Officer-in-charge, Criminal Investigation Department
P.O. Box 8
Nuku'Alofa
Tonga
Tel: 676 23233
Fax: 676 23226

**Trinidad and Tobago —
Trinité-et-Tobago —
Trinidad y Tobago**

Articles 18, 16

Chief Medical Officer
63, Park Street
Port of Spain
Trinidad and Tobago
Tel: 1 868 627 0010/14 ext. 1617
Tel: 1 868 627 0010/14 ext. 1616
Fax: 1 868 623 3755
E-mail: cmo@health.gov.tt

Article 12

Chief Medical Officer
Ministry of Health
63, Park Street
Port of Spain
Trinidad and Tobago
Tel: 1 868 627 0010/14 ext.1616
Fax: 1 868 623 3755
E-mail: cmo@health.gov.tt

Tunisia — Tunisie — Túnez**Articles 18, 16**

Bureau National des Stupéfiants
31 Rue Khartoum
1002 Tunis Belvédère
Tunisie
Tel: 216 71 795 250
Fax: 216 71 795 250

Article 12(*)

Le Directeur général, Direction de la pharmacie et du
médicament
Ministère de la santé
31, rue Khartoum
Tunis 1035
Tunisie
Tel: 216 71 796 824
Tel: 216 71 795 250
Fax: 216 71 797 816
E-mail : mansouri.rim16@gmail.com

Turkey — Turquie — Turquía**Articles 18, 16**

Turkish Medicines and Medical Devices Agency
Ministry of Health
Söğütözü Mahallesi. 2176 Sokak No.5
06520 Çankaya
Ankara, Turkey
Tel: 90 312 218 3316
Fax: 90 312 218 3290
E-mail: demet.aydink@titck.gov.tr

Article 12

Director
 Risk Management Department
 Turkish Medicines and Medical Devices Agency
 Ministry of Health
 Sögütözü Mahallesi 2176
 Sokak No.5
 06520 Çankaya/Ankara
 Turkey
 Tel: 90 312 218 3316
 Fax: 90 312 218 3290
 E-mail: demet.aydink@titck.gov.tr

Registration, import/export licenses, receipt of pre-export notifications. Responsible for all stages of legal trade of all the substances listed in the schedules to the 1961,1971 and 1988 Convention as well as their preparations

**Turkmenistan — Turkménistan —
 Turkmenistán**
Articles 18, 16, 12

Ministry of Internal Affairs of the Republic of Turkmenistan
 85 prospekt Makhtumkuli
 Ashgabat, 744000
 Turkmenistan
 Tel: 993 129 300 81
 Fax: 993 129 300 81
 E-mail: hhgm@mail.ru

Issuing permits for import and export to/from Turkmenistan of narcotics drugs, psychotropic substances and precursors.

Article 12(*)

The Minister of Health
 Ministry of Health and Medical Industries
 96, Mahtumkuli Prospect
 Ashkhabad 744006
 Turkmenistan
 Tel: 993 1 235 5834
 Tel: 993 1 235 1063
 Fax: 993 1 235 5032

*Turks and Caicos Islands —
 Îles Turques et Caïques —
 Islas Turcas y Caicos*
Articles 18, 16

Chief Medical Officer
 Grand Turk Hospital
 Grand Turk
 Turks and Caicos Islands
 Tel: 1 809 2586
 Tel: 1 809 2040

Tuvalu**Articles 18, 16**

Senior Medical Officer
 Princess Margaret Hospital
 Funafuti
 Tuvalu
 Tel: 751 688 751

Article 12(*)

The Director of Health
 Ministry of Health and Human Resources Development
 P.O. Box 36
 Funafuti
 Tuvalu

Uganda — Ouganda**Articles 18, 16**

National Drug Authority
 Plot 46-48, Lumumba Avenue
 P.O. Box 23096
 Kampala
 Uganda
 Tel: 256 41 255 665
 Fax: 256 41 255 758
 E-mail: ndaug@nda.or.ug

Article 12

Executive Director, National Drug Authority
 Secretariat Office
 Plot 46-48 Lumumba Avenue
 P.O. Box 23096
 Kampala
 Uganda
 Tel: 256 41 434 7392
 Tel: 256 41 425 5665
 Tel: 256 41 434 7391
 Fax: 256 41 425 5758
 E-mail: ndaug@nda.or.ug

Licensing, issuing import and export authorizations.

Ukraine — Ucraina**Articles 18, 16, 12**

Head
Service on Medicines and Drugs Control (SMDC)
120 Peremohy Avenue
Kyiv, 03115
Ukraine
Tel: 380 44 422 5577
Fax: 380 44 422 5573
E-mail: dls@dls.gov.ua
E-mail: press@dls.gov.ua
E-mail: secr@dls.gov.ua
Web: <http://www.diklz.gov.ua>

**United Arab Emirates —
Emirats arabes unis —
Emiratos Árabes Unidos**

Articles 18, 16

Registration and Drug Control Department
Ministry of Health
Sheikh Hamdan Street
Al Otaiba Tower
P.O. Box 848
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 611 7389
Tel: 971 2 611 7421
Fax: 971 2 631 3742
E-mail: albraiki2@yahoo.com

Article 12

Director
Registration and Drug Control Department
Ministry of Health and Prevention
P.O. Box 848
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 611 7389
Tel: 971 2 611 7421
Fax: 971 2 631 3742
Fax: 971 2 633 7335
E-mail: abdul.majeed@moh.gov.ae
E-mail: Mohammed.Shaheer@moh.gov.ae
E-mail: Shaima.Rashed@moh.gov.ae
E-mail: mwashokan@moh.gov.ae

Article 12

Director-General, Dubai Ports Customs
P.O. Box 63
Dubai
United Arab Emirates
Tel: 971 4 345 9575
Fax: 971 4 345 2002
Fax: 971 4 345 0934

Article 12

Federal General Department of Anti-Narcotics
Precursors & Chemicals Control Section
Ministry of Interior
Airport Road, Zayed Sport City
P.O. Box 398
Abu Dhabi
United Arab Emirates
Tel: 971 2 402 3163
Fax: 971 2 441 4633
Fax: 971 2 441 4688
E-mail: Dea_khalid@moi.gov.ae

Law enforcement.

**United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland —
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord —
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda
del Norte**

Articles 18, 16, 12

Home Office
Drugs and Firearms Licensing Unit
2 Marsham Street
London SW1P 4DF
United Kingdom
Tel: 44 207 035 6330
E-mail: dflu.ie@homeoffice.gsi.gov.uk

Article 12

As regards legislation and coordination of administrative cooperation, please refer to entry of the European Union.

Serious Organised Crime Agency (SOCA)
Industry Exchange, P.O. Box 8000
London SE11 5EN
United Kingdom
Tel: 44 207 238 8167
Fax: 44 207 238 2828
E-mail: debbie.shotliff@soca.x.gsi.gov.uk

Law enforcement and seizures.

**United Republic of Tanzania —
République-Unie de Tanzanie —
República Unida de Tanzania**

Articles 18, 16

Tanzania Food and Drugs Authority (TFDA)
P.O. Box 77150
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2450 512
Fax: 255 22 2452 108
E-mail: info@tfda.or.tz

Article 12

Commissioner General
Drug Control and Enforcement Authority (DCEA)
P.O. Box 80327
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2152 532
Tel: 255 22 2152 533
Tel: 255 22 2152 536
Fax: 255 22 2152589
E-mail: viprectz@gmail.com

Enforcement authority

Article 12(*)

Director General
Tanzania Food and Drugs Authority (TFDA)
Ministry of Health
P.O. Box 77150
Epi-Mabibo
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 2450 512
Tel: 255 22 2450 751
Fax: 255 22 2450 793
E-mail: tfda@twiga.com
E-mail: info@tfda.or.tz

Licensing, Registration of operator and issuing of import and export authorization.

Article 12

Government Chemist Laboratory Agency (GCLA)
P.O. Box 164
Dar Es Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: 255 22 211 3383/4
Fax: 255 22 211 3320
E-mail: cgc@gcla.go.tz

Management and control of industrial and consumer chemicals by registration of chemical dealers, inspection, issuing import, export and transport permits.

**United States of America —
Etats-Unis d'Amérique —
Estados Unidos de América**

Articles 18, 16

Deputy Assistant Administrator, Office of Diversion Control
Drug Enforcement Administration
8701 Morrissette Drive
Springfield, VA 22152-1080
United States of America
Tel: 1 202 307 7165

Article 12

Deputy Assistant Administrator, Office of Diversion Control
Drug Enforcement Administration
8701 Morrissette Drive
Springfield, VA 22152-1080
United States of America
Tel: 1 202 307 7165

Receives pre-export notifications.

*United States Virgin Islands —
Îles Vierges américaines —
Islas Vírgenes de los E.E.U.U.*

See information immediately under United States of America, Articles 18, 16

Uruguay

Articles 18, 16

División de Sustancias Controladas
Ministerio de Salud Pública
18 de Julio 1892 Of. 011
Montevideo
Uruguay
Tel: 598 2 1934 5011
Fax: 598 2 401 3870
E-mail: apla@msp.gub.uy

Uruguay*(continued — suite — continuación)***Article 12**

Jefe, División de Sustancias Controladas
 Dirección General de la Salud
 Ministerio de Salud Pública
 Convención 1366 Piso 2, Galería Caubarrere
 Montevideo, Uruguay
 Tel: 598 2150 2332
 Tel: 598 2150 2205
 Tel: 598 2150 2334
 Fax: 598 2402 8032 106
 E-mail: apla@msp.gub.uy

Issues import certificate for ephedrine, ergotamine, norephedrine and pseudoephedrine.

Article 12(*)

Head, Department of Drug and Medical Equipment
 Quality Control
 Licit Drugs Control Committee
 Ministry of Public Health
 16 K. Umarov Passage
 Ozod Str., Almazar district
 100002 Tashkent
 Uzbekistan
 Tel: 998 71 2 242 8459
 Tel: 998 71 2 242 4893
 Fax: 998 71 2 242 8459
 E-mail: munira.shokhobova@minzdrav.uz
 E-mail: narkokontrol@minzdrav.uz

Issuance of licenses, permits to import and export substances included in Tables I and/or II

Article 12

Junta Nacional de Drogas
 Prosecretaría de la Presidencia
 Presidencia de la República
 Edificio Torre Ejecutiva
 Plaza Independencia 710, Piso 11
 Montevideo
 Uruguay
 Tel: 598 2150 3908
 Fax: 598 2917 1130
 E-mail: prosecretaria@presidencia.gub.uy

Article 12(*)

National Information-Analytical Center on Drug Control
 under the Cabinet of Ministers
 5, Mustakillik square
 100000 Tashkent
 Uzbekistan
 Tel: 998 71 139 1063
 Fax: 998 71 139 1063
 E-mail: ncdc@uznet.net

Uzbekistan — Ouzbékistan — Uzbekistán

Articles 18, 16

Head, Department of Drug and
 Medical Equipment Quality Control
 Licit Drugs Control Committee
 Ministry of Health
 16, K.Umarov passage, Ozod street
 100002 Tashkent
 Uzbekistan
 Tel: 998 71 242 8459
 Fax: 998 71 242 8459
 E-mail: uzkomitet@rambler.ru

Vanuatu**Article 12(*)**

Principal Pharmacist
 Department of Health
 PMB 101
 Port-Vila
 Vanuatu
 Tel: 678 24417
 Fax: 678 24420

**Venezuela (Bolivarian Republic of) –
Venezuela (République
bolivarienne du) – Venezuela
(República Bolivariana de)**

Articles 18, 16

Servicio Autónomo de Contraloría Sanitaria
Ministerio del Poder Popular para la Salud
Edificio Sur
Centro Simón Bolívar, Piso 3
Oficina 335, El Silencio
Caracas 1010
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 408 0518
Fax: 58 212 408 0505

Article 12

Registro Nacional Único de Operadores de Sustancias
Químicas Controladas (RESQUIMC)
Ministerio del Poder Popular de Economía y Finanzas
Edificio Central, Piso 1
Ave., Urdaneta, esquina de Pelota a Ibarra
Caracas, Distrito Capital
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 564 5434
Tel: 58 212 564 6004
E-mail: despacho.resquimc@resquimc.gob.ve

Article 12

Oficina Nacional Antidrogas (ONA)
Edificio ONA, Av. Venezuela con
Avenida Principal de las Mercedes
El Rosal, Municipio Chacao
Caracas
Venezuela (República Bolivariana de)
Tel: 58 212 957 3400 (Central)
Tel: 58 212 957 3404 (Presidencia)
Tel: 58 212 957 3427 (Coordinación de Químicos)
E-mail: coordinacion.quimicos@ona.gob.ve

Overall coordination, reporting to INCB and information
exchange re: Table II substances.

Viet Nam

Articles 18, 16

Drug Administration of Vietnam
Ministry of Health
Ha Noi
Viet Nam
Tel: 84 243 726 6483
Fax: 84 243 823 4758
E-mail: cqldvn@moh.gov.vn

Article 12(*)

Director, Standing Office for Drug Control of Viet Nam
(SODC)
Ministry of Public Security
No. 40 Hang Bai Street
Hoan Kiem District
Hanoi
Viet Nam
Tel : 84 4 3938 7182
Fax : 84 4 3938 7183
E-mail: precursor_vietnam@sodc.gov.vn
E-mail: sodc.vietnam@gmail.com.vn

*Wallis and Futuna Islands –
Îles Wallis et Futuna –
Islas Wallis y Futuna*

Articles 18, 16

Direction du service de la santé
B.P. 45
Mata Utu
Îles Wallis-et-Futuna
Tel: 681 722 585

Article 12

Direction Générale des Entreprises (DGE)
Mission nationale de Contrôle des Précurseurs
Chimiques (MNCPC)
67 rue Barbès 94201 Ivry sur Seine Cedex
France
Tel: 33 1 7984 3169
Fax: 33 1 7984 3637
E-mail: mncpc@finances.gouv.fr

Yemen — Yémen**Articles 18, 16, 12**

Supreme Board of Drugs and Medical Appliances
 Ministry of Health
 P.O. Box 265
 Sana'a
 Yemen
 Tel: 967 1 252 210
 Tel: 967 1 252 242-44
 Tel: 967 1 1-619174
 Fax: 967 1 251 362
 Fax: 967 1-252247
 E-mail: sbdma@yemen.net.ye

Zambia — Zambia**Articles 18, 16**

Pharmaceutical Regulatory Authority
 Ministry of Health
 P.O. Box 31890
 Lusaka
 Zambia
 Tel: 260 211 220 429
 Fax: 260 211 238 458

Article 12

Drug Enforcement Commission
 P/Bag 476X, Plot No. 9347/8/9
 Govt. Road, Ridgeway
 Lusaka, Zambia
 Tel: 260 211 255114
 Tel: 260 211 255158
 Fax: 260 211 254726
 E-mail: commissioner@deczambia.gov.zm

Investigations of violations, controlled deliveries.

Article 12

Zambia Medicines Regulatory Authority
 Plot No. 6903
 Tuleteka Road/off Makishi Road
 P.O. Box 31890
 Lusaka, Zambia
 Tel: 260 211 220429
 Fax: 260 211 238458
 E-mail: pharmacy@zamra.co.zm

Registration of products, licensing, inspections and issuing of import/export authorization.

Zimbabwe**Articles 18, 16**

Director-General
 Medicines Control Authority of Zimbabwe
 P.O. Box 10559
 Harare
 Zimbabwe
 Tel: 263 4 736 981-5
 E-mail: gnmahlangu@mcaz.co.zw
 E-mail: mcaz@mcaz.co.zw

Article 12

Director-General, Medicines Control Authority
 P.O. Box 10559, Union Avenue
 Harare
 Zimbabwe
 Tel: 263 4 708 255
 Tel: 263 4 736 981-5
 Tel: 263 4 792 165
 Fax: 263 4 736 980
 E-mail: mcaz@mcaz.co.zw

International bodies — Organismes internationaux — Organismos internacionales

European Union (EU) — Union européenne (UE) — Unión Europea (UE)

Article 12

European Commission
Directorate-General, Taxation and Customs Union,
Custom Policy
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels, Belgium
Tel.: (32) 2-2954752
Tel.: (32) 2-2956978
Fax: (32) 2-2965404
Fax: (32) 2-2964265
Competent for legislative matters and coordination of administrative cooperation. For other matters, please refer to entries for individual Member States

Inter-American Drug Abuse Control Commission/Organization of American States (CICAD/OAS) — Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues/ Organisation des États américains (CICAD/OEA) — Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas/ Organización de Estados Americanos (CICAD/OEA)

Article 12

Executive Secretary CICAD/OAS
Inter-American Drug Abuse Control Commission
Organization of American States
1889 F Street, NW
Suite GSB 845H
Washington, D.C. 20006, United States of America
Tel.: 1 202 458 3178
Fax: 1 202 458 3658

International Criminal Police Organization (ICPO/INTERPOL) — Organisation internationale de police criminelle (OIPC/INTERPOL) — Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC/INTERPOL)

Article 12

Director
Drugs Sub-Directorate
ICPO/INTERPOL
50, quai Achille Lignon
F-69006 Lyon,
France
Tel.: 33 4 72 44 70 00
Fax: 33 4 72 44 71 63

International Narcotics Control Board (INCB) — Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS) — Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE)

Article 12

Secretary, International Narcotics Control Board (INCB)
Vienna International Centre
P.O. Box 500
1400 Vienna,
Austria
Tel.: 43 1 26060 4277
Fax: 43 1 26060 5868
Fax: 43 1 26060 5867
Fax: 43 1 26060 5930
E-mail: secretariat@incb.org

World Customs Organization (WCO) — Organisation mondiale des douanes (OMD) — Organización Mundial de Aduanas (OMA)

Article 12

Director
Compliance and Facilitation Directorate
World Customs Organization
30, rue du Marché
B-1210 Brussels,
Belgium
Tel.: 32 2 209 9211
Fax: 32 2 209 9292
E-mail: 101752.3044@compuserve.com

Index of names of countries and areas

(In English alphabetical order)

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Afghanistan	13
Albania	13
Algeria	13
<i>American Samoa</i>	13
Andorra	13
Angola	13
<i>Anguilla</i>	14
Antigua and Barbuda	14
Argentina	14
Armenia	14
<i>Aruba</i>	15
<i>Ascension Island</i>	15
Australia	15
Austria	15
Azerbaijan	16
Bahamas	16
Bahrain	17
Bangladesh	17
Barbados	17
Belarus	18
Belgium	18
Belize	19
Benin	19
<i>Bermuda</i>	19
Bhutan	19
Bolivia (Plurinational State of)	20
Bosnia and Herzegovina	20
Botswana	21
Brazil	21
<i>British Virgin Islands</i>	21
Brunei Darussalam	22
Bulgaria	22
Burkina Faso	23
Burundi	23
Cabo Verde	23
Cambodia	23
Cameroon	24
Canada	24
<i>Cayman Islands</i>	24
Central African Republic	25

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Chad	25
Chile	25
China	26
<i>Christmas Island</i>	26
<i>Cocos (Keeling) Islands</i>	26
Colombia	27
Comoros	27
Congo	27
Cook Islands	28
Costa Rica	28
Côte d'Ivoire	29
Croatia	29
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	30
Cyprus	30
Czechia	31
Democratic People's Republic of Korea	31
Democratic Republic of the Congo	31
Denmark	32
Djibouti	32
Dominica	32
Dominican Republic	32
Ecuador	33
Egypt	33
El Salvador	34
Equatorial Guinea	34
Eritrea	34
Estonia	34
Eswatini	35
Ethiopia	35
<i>Falkland Islands (Malvinas)</i>	35
Fiji	36
Finland	36
France	36
<i>French Polynesia</i>	37
Gabon	37
Gambia	38
Georgia	38
Germany	38
Ghana	39
<i>Gibraltar</i>	39
Greece	40
Grenada	40
<i>Guam</i>	40
Guatemala	41
Guinea	41

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Guinea-Bissau	42
Guyana	42
Haiti	42
Holy See	43
Honduras	43
<i>Hong Kong, China</i>	43
Hungary	44
Iceland	44
India	45
Indonesia	45
Iran (Islamic Republic of)	46
Iraq	47
Ireland	47
<i>Isle of Man</i>	47
Israel	47
Italy	48
Jamaica	48
Japan	48
Jordan	50
Kazakhstan	50
Kenya	51
Kiribati	51
Kuwait	51
Kyrgyzstan	51
Lao People's Democratic Republic	52
Latvia	52
Lebanon	52
Lesotho	52
Liberia	53
Libya	53
Liechtenstein	53
Lithuania	53
Luxembourg	54
<i>Macao, China</i>	54
Madagascar	54
Malawi	55
Malaysia	55
Maldives	55
Mali	56
Malta	56
Marshall Islands	56
<i>Martinique</i>	56
Mauritania	56
Mauritius	57
Mexico	57
Micronesia (Federated States of)	57

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Monaco	58
Mongolia	58
Montenegro	58
<i>Montserrat</i>	58
Morocco	59
Mozambique	59
Myanmar	59
Namibia	60
Nauru	60
Nepal	60
Netherlands	61
<i>New Caledonia</i>	61
New Zealand	61
Nicaragua	62
Niger	62
Nigeria	62
<i>Norfolk Island</i>	62
Norway	63
Oman	63
Pakistan	64
Panama	64
Papua New Guinea	64
Paraguay	65
Peru	65
Philippines	66
<i>Pitcairn</i>	67
Poland	67
Portugal	67
<i>Puerto Rico</i>	68
Qatar	68
Republic of Korea	69
Republic of Moldova	69
<i>Reunion</i>	69
Romania	70
Russian Federation	70
Rwanda	71
<i>Saint Helena</i>	71
Saint Kitts and Nevis	71
Saint Lucia	72
<i>Saint Pierre and Miquelon</i>	72
Saint Vincent and the Grenadines	72
Samoa	72
San Marino	73
Sao Tome and Principe	73
Saudi Arabia	73
Senegal	73

<i>Country or area</i>	<i>Page</i>
Serbia	74
Seychelles	74
Sierra Leone	74
Singapore	74
<i>Sint Maarten</i>	75
Slovakia	75
Slovenia	76
Solomon Islands	76
Somalia	76
South Africa	76
Spain	77
Sri Lanka	77
Sudan	78
Suriname	78
Sweden	79
Switzerland	79
Syrian Arab Republic	79
Tajikistan	80
Thailand	80
The former Yugoslav Republic of Macedonia	81
Timor-Leste	81
Togo	81
Tonga	82
Trinidad and Tobago	82
Tunisia	82
Turkey	82
Turkmenistan	83
<i>Turks and Caicos Islands</i>	83
Tuvalu	83
Uganda	83
Ukraine	84
United Arab Emirates	84
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	84
United Republic of Tanzania	85
United States of America	85
<i>United States Virgin Islands</i>	85
Uruguay	85
Uzbekistan	86
Vanuatu	86
Venezuela (Bolivarian Republic of)	87
Viet Nam	87
<i>Wallis and Futuna Islands</i>	87
Yemen	88
Zambia	88
Zimbabwe	88

	<i>Page</i>
International bodies	
European Union (EU)	89
Inter-American Drug Abuse Control Commission/Organization of American States (CICAD/OAS) .	89
International Criminal Police Organization (ICPO/INTERPOL)	89
International Narcotics Control Board (INCB)	89
World Customs Organization (WCO)	89

Index des noms de pays et zones

(Dans l'ordre alphabétique français)

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Afghanistan	13
Afrique du Sud	76
Albanie	13
Algérie	13
Allemagne	38
Andorre	13
Angola	13
<i>Anguilla</i>	14
Antigua-et-Barbuda	14
Arabie saoudite	73
Argentine	14
Arménie	14
<i>Aruba</i>	15
<i>Ascension (Île de l')</i>	15
Australie	15
Autriche	15
Azerbaïdjan	16
Bahamas	16
Bahreïn	17
Bangladesh	17
Barbade	17
Bélarus	18
Belgique	18
Belize	19
Bénin	19
<i>Bermudes</i>	19
Bhoutan	19
Bolivie (État plurinational de)	20
Bosnie-Herzégovine	20
Botswana	21
Brésil	21
Brunéi Darussalam	21
Bulgarie	22
Burkina Faso	23
Burundi	23
Cabo Verde	23
<i>Caïmanes (Îles)</i>	24
Cambodge	23
Cameroun	24
Canada	24

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Chili	25
Chine	26
<i>Christmas (Île)</i>	26
Chypre	30
<i>Cocos (Keeling) (Îles des)</i>	26
Colombie	27
Comores	27
Congo	27
Cook (Îles)	28
Costa Rica	28
Côte d'Ivoire	29
Croatie	29
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	30
Danemark	32
Djibouti	32
Dominique	32
Egypte	33
El Salvador	34
Émirats arabes unis	84
Equateur	33
Erythrée	34
Espagne	77
Estonie	34
Eswatini	35
États-Unis d'Amérique	85
Ethiopie	35
L'ex République yougoslave de Macédonie	81
<i>Falkland (Malvinas) (Îles)</i>	35
Fédération de Russie	70
Fidji	36
Finlande	36
France	36
Gabon	37
Gambie	37
Géorgie	37
Ghana	39
<i>Gibraltar</i>	39
Grèce	40
Grenade	40
<i>Guam</i>	40
Guatemala	41
Guinée	41
Guinée-Bissau	42
Guinée équatoriale	34
Guyana	42

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Haïti	42
Honduras	43
<i>Hong Kong, Chine</i>	43
Hongrie	44
Inde	45
Indonésie	45
Iran (République islamique d')	46
Iraq	47
Irlande	47
Islande	44
Israël	47
Italie	48
Jamaïque	48
Japon	48
Jordanie	50
Kazakhstan	50
Kenya	51
Kirghizistan	51
Kiribati	51
Koweït	51
Lettonie	52
Lesotho	52
Liban	52
Libéria	53
Libye	53
Liechtenstein	53
Lituanie	53
Luxembourg	54
<i>Macao, Chine</i>	54
Madagascar	54
Malaisie	55
Malawi	55
Maldives	55
Mali	56
Malte	56
<i>Man (Île de)</i>	47
Maroc	59
Marshall (îles)	56
<i>Martinique</i>	56
Maurice	57
Mauritanie	56
Mexique	57
Micronésie (États fédérés de)	57
Monaco	58
Mongolie	58
Monténégro	58

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
<i>Montserrat</i>	58
Mozambique	59
Myanmar	59
Namibie	60
Nauru	60
Népal	60
Nicaragua	62
Niger	62
Nigéria	62
<i>Norfolk (île)</i>	62
Norvège	63
<i>Nouvelle-Calédonie</i>	61
Nouvelle-Zélande	61
Oman	63
Ouganda	83
Ouzbékistan	86
Pakistan	64
Panama	64
Papouasie-Nouvelle-Guinée	64
Paraguay	65
Pays-Bas	61
Pérou	65
Philippines	66
<i>Pitcairn</i>	67
Pologne	67
<i>Polynésie française</i>	37
<i>Porto Rico</i>	68
Portugal	67
Qatar	68
République arabe syrienne	79
République centrafricaine	25
République de Corée	69
République démocratique du Congo	31
République de Moldova	69
République-Unie de Tanzanie	85
République démocratique populaire lao	52
République dominicaine	32
République populaire démocratique de Corée	31
<i>Réunion</i>	69
Roumanie	70
Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)	84
Rwanda	71
Saint-Kitts-et-Nevis	71
Saint-Marin	73
<i>Saint-Martin (partie néerlandaise)</i>	75
<i>Saint-Pierre-et-Miquelon</i>	72

<i>Pays ou zone</i>	<i>Pages</i>
Saint-Siège	43
Saint-Vincent-et-les Grenadines	72
<i>Sainte-Hélène</i>	71
Sainte-Lucie	72
Salomon (Îles)	76
Samoa	72
<i>Samoa américaines</i>	13
Sao Tome-et-Principe	73
Sénégal	73
Serbie	74
Seychelles	74
Sierra Leone	74
Singapour	74
Slovaquie	75
Slovénie	76
Somalie	76
Soudan	78
Sri Lanka	77
Suède	79
Suisse	79
Suriname	78
Tadjikistan	80
Tchad	25
Tschéquie	31
Thaïlande	80
Timor-Leste	81
Togo	81
Tonga	82
Trinité-et-Tobago	82
Tunisie	82
<i>Turques et Caïques (Îles)</i>	83
Turquie	82
Turkménistan	83
Tuvalu	83
Ukraine	84
Uruguay	85
Vanuatu	86
Venezuela (République bolivarienne du)	87
<i>Vierges américaines (Îles)</i>	85
<i>Vierges britanniques (Îles)</i>	21
Viet Nam	87
<i>Wallis-et-Fortuna (Îles)</i>	87
Yémen	88
Zambie	88
Zimbabwe	88

Organismes internationaux

Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues/Organisation des États américains (CICAD/OEA)	89
Organe international de contrôle des stupéfiants (OICS)	89
Organisation internationale de police criminelle (OIPC/INTERPOL)	89
Organisation mondiale des douanes (OMD)	89
Union européenne (UE)	89

Índice de los nombres de países y zonas

(Por orden alfabético español)

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Afganistán	13
Albania	13
Alemania	38
Andorra	13
Angola	13
<i>Anguila</i>	14
Antigua y Barbuda	14
Arabia Saudita	73
Argelia	13
Argentina	14
Armenia	14
<i>Aruba</i>	15
Australia	15
Austria	15
Azerbaiyán	16
Bahamas	16
Bahrein	17
Bangladesh	17
Barbados	17
Belarús	18
Bélgica	18
Belice	19
Benin	19
<i>Bermudas</i>	19
Bhután	19
Bolivia (Estado Plurinacional de)	20
Bosnia y Herzegovina	20
Botswana	21
Brasil	21
Brunei Darussalam	22
Bulgaria	22
Burkina Faso	23
Burundi	23
Cabo Verde	23
Camboya	23
Camerún	24
Canadá	24
Chad	25
Chequia	31
Chile	25

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
China	26
Chipre	30
Colombia	27
Comoras	27
Congo	27
Costa Rica	28
Côte d'Ivoire	29
Croacia	29
Cuba	29
<i>Curaçao</i>	30
Dinamarca	32
Djibouti	32
Dominica	32
Ecuador	33
Egipto	33
El Salvador	34
Emiratos Árabes Unidos	84
Eritrea	34
Eslovaquia	75
Eslovenia	76
España	77
Estados Unidos de América	85
Estonia	34
Eswatini	35
Etiopía	35
Federación de Rusia	70
Fiji	36
Filipinas	66
Finlandia	36
Francia	36
Gabón	37
Gambia	38
Georgia	38
Ghana	39
<i>Gibraltar</i>	39
Grecia	40
Granada	40
<i>Guam</i>	40
Guatemala	41
Guinea	41
Guinea-Bissau	42
Guinea Ecuatorial	34
Guyana	42
Haití	42
Honduras	43
<i>Hong Kong, China</i>	43

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Hungría	44
India	45
Indonesia	45
Irán (República Islámica de)	46
Iraq	47
Irlanda	47
<i>Isla de la Ascención</i>	15
<i>Isla de Man</i>	47
<i>Isla Norfolk</i>	62
Islandia	44
<i>Islas Caimanes</i>	24
<i>Isla Christmas</i>	26
<i>Islas Cocos (Keeling)</i>	26
Islas Cook	28
<i>Islas Malvinas (Falkland Islands)</i>	35
Islas Marshall	56
Islas Salomón	76
<i>Islas Turcas y Caicos</i>	83
<i>Islas Vírgenes Británicas</i>	21
<i>Islas Vírgenes de los Estados Unidos</i>	85
<i>Islas Wallis y Futuna</i>	87
Israel	47
Italia	47
Jamaica	47
Japón	47
Jordania	50
Kazajstán	50
Kenya	51
Kirguistán	51
Kiribati	51
Kuwait	51
Lao, República Democrática Popular	52
Letonia	52
Líbano	52
Lesotho	52
Liberia	53
Libia	53
Liechtenstein	53
Lituania	53
Luxemburgo	54
<i>Macao, China</i>	54
Madagascar	54
Malasia	55
Malawi	55
Maldivas	55
Malí	56

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Malta	56
Marruecos	59
<i>Martinica</i>	56
Mauricio	57
Mauritania	56
México	57
Micronesia (Estados Federados de)	57
Mónaco	58
Mongolia	58
Montenegro	58
<i>Montserrat</i>	58
Mozambique	59
Myanmar	59
Namibia	60
Nauru	60
Nepal	60
Nicaragua	62
Níger	62
Nigeria	62
Noruega	63
<i>Nueva Caledonia</i>	61
Nueva Zelandia	61
Omán	63
Países Bajos	61
Pakistán	64
Panamá	64
Papua Nueva Guinea	64
Paraguay	65
Perú	65
<i>Pitcairn</i>	67
<i>Polinesia Francesa</i>	37
Polonia	67
Portugal	67
<i>Puerto Rico</i>	68
Qatar	68
Reino Unido (de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	84
República Árabe Siria	79
República Centroafricana	25
República de Corea	69
República de Moldova	69
República Democrática del Congo	31
República Dominicana	32
República Popular Democrática de Corea	31
República Unida de Tanzania	85
La ex República Yugoslava de Macedonia	81
<i>Reunión</i>	69

<i>País o zona</i>	<i>Página</i>
Rumania.....	70
Rwanda.....	71
Saint Kitts y Nevis.....	71
Samoa.....	72
<i>Samoa Americana</i>	13
San Marino.....	73
<i>San Martín</i>	75
<i>San Pedro y Miquelón</i>	72
San Vicente y las Granadinas.....	72
<i>Santa Elena</i>	71
Santa Lucía.....	72
Santa Sede.....	43
Santo Tomé y Príncipe.....	73
Senegal.....	73
Serbia.....	74
Seychelles.....	74
Sierra Leona.....	74
Singapur.....	74
Somalia.....	76
Sri Lanka.....	77
Sudáfrica.....	76
Sudán.....	78
Suecia.....	79
Suiza.....	79
Suriname.....	78
Tailandia.....	80
Tayikistán.....	80
Timor-Leste.....	81
Togo.....	81
Tonga.....	82
Trinidad y Tabago.....	82
Túnez.....	82
Turquía.....	82
Turkmenistán.....	83
Tuvalu.....	83
Ucrania.....	84
Uganda.....	83
Uruguay.....	85
Uzbekistán.....	86
Vanuatu.....	86
Venezuela (Rep. Bolivariana de).....	87
Viet Nam.....	87
Yemen.....	88
Zambia.....	88
Zimbabwe.....	88

Organismos internacionales

Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas/Organización de los Estados Americanos (CICAD/OEA)	89
Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE)	89
Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC/INTERPOL)	89
Organización Mundial de Aduanas (OMA)	89
Unión Europea (UE)	89





UNODC

United Nations Office on Drugs and Crime

Vienna International Centre, P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria
Tel.: (+43-1) 26060-0, Fax: (+43-1) 26060-5866, www.unodc.org



V.19-00380

ISBN 978-92-1-148311-6



9 789211 483116